

233 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය  
தொகுதி 233 - இல. 3  
Volume 233 - No. 3

2015 මාර්තු 18වන දිනය  
2015 மார்ச் 18, புதன்கிழமை  
Wednesday, 18<sup>th</sup> March, 2015



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



## අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන :

වරප්‍රසාද : 2015 පෙබරවාරි 06 දින "ටීඑන්එල්" ප්‍රවෘත්තිය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ නිවාස ආධාර වැඩ පිළිවෙළ

එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත :

නියෝග

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

ශ්‍රී ලන්කන් ගුවන් සමාගමේ මිලදී ගැනීම් සම්බන්ධ ගැටලු

---

## පிரதාන உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள்:

சிறப்புரிமை : 2015 பெப்ரவரி 06ஆந் திகதிய "ரிஎன்எல்" செய்தி அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

இரத்தினபுரி மாவட்ட வீடமைப்பு உதவி நிகழ்ச்சித்திட்டம்

ஐக்கிய நாடுகள் சபைச் சட்டம் :

ஒழுங்குவிதிகள்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

ஸ்ரீலங்கன் விமான சேவையின் கொள்வனவுகள் பற்றிய சிக்கல்கள்

---

## PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Privilege: "TNL" News Telecast on 6<sup>th</sup> February, 2015

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Housing Aid Programme in Ratnapura District

UNITED NATIONS ACT:

Regulations

ADJOURNMENT MOTION:

Issues regarding purchases made by Sri Lankan Airlines



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2015 මාර්තු 18 වන බදාදා  
2015 மார்ச் 18, புதன்கிழமை  
Wednesday, 18th March, 2015

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය.  
කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது.  
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை  
வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 1.00 p.m.,  
MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

### නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

වරප්‍රසාද : 2015 පෙබරවාරි 06 දින "ටීඑන්එල්"  
ප්‍රචාරණය  
சிறப்புரிமை : 2015 பெப்ரவரி 06ஆந் திகதிய  
"ரிஎன்எல்" செய்தி அறிக்கை  
PRIVILEGE: "TNL" NEWS TELECAST ON 6TH FEBRUARY, 2015

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා තමන්ගේ  
වරප්‍රසාද කඩ වී ඇති බවට 2015 පෙබරවාරි මස 07 වන දින  
පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක  
සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

### ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

2012 වර්ෂය සඳහා ජාතික ආරක්ෂක අරමුදල පිළිබඳ විගණකාධිපතිගේ  
වාර්තාව.- [මුදල් අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක  
මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.  
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Ordered to lie upon the Table.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (ජනමාධ්‍ය හා  
පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍ය සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන  
සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - வெகுசன ஊடக,  
பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின்  
முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Mass Media  
and Parliamentary Affairs and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය, නාවික හා ගුවන් සේවා  
අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත මිහින්  
ලංකා (පෞද්ගලික) සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වරාය, නාවික හා ගුවන් සේවා කටයුතු පිළිබඳ  
උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා  
කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

### පෙත්සම් மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා (සමාජ සේවා, සුබසාධන හා පශු  
සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)  
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் - சமூக சேவைகள், நலன்புரி மற்றும்  
கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)  
(The Hon. P. Harrison - Minister of Social Services,  
Welfare and Livestock Development)  
ගරු කථානායකතුමනි, නොවිවිධාගම, හනිපා වන්නෙහි පදිංචි  
එම්.එල්.අබ්දුල් හමීඩ් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම  
පිළිගන්වමි.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා (මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු හා  
තැපැල් අමාත්‍යතුමා)  
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம் - முஸ்லிம் சமய அலுவல்கள்  
மற்றும் தபால் அமைச்சர்)  
(The Hon. Abdul Haleem - Minister of Muslim Religious  
Affairs and Posts)  
ගරු කථානායකතුමනි, ගෙලිඔය, නව පේරාදෙණිය, අංක  
338/5/40 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.ඩබ්ලිව්. සමරසේන  
මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙන්නි මහතා  
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)  
ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම  
පිළිගන්වමි.

1. මතුගම, යටදොල වත්ත, බෝදරගම පාර්ක්, අංක 41 දරන  
ස්ථානයෙහි පදිංචි සුමින් ප්‍රේමලාල් ප්‍රනාන්දු මහතාගෙන්  
ලැබුණු පෙත්සම; සහ
2. වැලිගම, කෝවිලකන්ද ළඟ පදිංචි ඩබ්ලිව්. පී. ඥානවතී  
මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

மேலும் ௮ பேர் ஸ்பீக்கர் அவர்களிடம்

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி)

(The Hon. (Mrs) Upeksha Swarnamali)

Hon. Speaker, I present a petition received from Mr. Thushara Lokukumara of Hengewatta, Warakamulla, Maha Induruwa.

ஒரே பதிலைக் கொடுக்க வேண்டிய காரணத்தால் இதைக் கமிட்டிக்கு மாற்ற வேண்டும்.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவிற்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## புதிதான பதில்கள் வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

தேசிய கார்ட்டு சேவைகளை மேம்படுத்தும்

கார்ட்டு: விவரம்

அஞ்சல் அலுவலக வலையமைப்புக் கருத்திட்டம்

அலுவலகம் : விவரம்

OFFICE FOR PROJECT OF NETWORKING POST OFFICES :  
DETAILS

4087/13

1. மேலே குறிப்பிட்ட பதிலைக் கொடுக்க

(மாண்புமிகு புத்திகா பதிராண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

இதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

(அ) தேசிய கார்ட்டு சேவைகளை மேம்படுத்தும் கார்ட்டுடன் சேர்ந்து இலங்கை அரசின் பதிலைக் கொடுக்க வேண்டிய காரணத்தால் இதைக் கமிட்டிக்கு மாற்ற வேண்டும்.

(ஆ) (i) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :  
இதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

(ii) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :  
இதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

(அ) (i) தேசிய கார்ட்டு சேவைகளை மேம்படுத்தும் கார்ட்டுடன் சேர்ந்து இலங்கை அரசின் பதிலைக் கொடுக்க வேண்டிய காரணத்தால் இதைக் கமிட்டிக்கு மாற்ற வேண்டும்.

(ii) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :  
இதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

(iii) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :  
இதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

(iv) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :  
இதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

(அ) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கும் அலுவலகம் மற்றும் அலுவலகம் - (2) :

முஸ்லிம் சமய அலுவலகங்கள் மற்றும் தபால் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) அஞ்சல் அலுவலகங்களின் வலையமைப்புக் கருத்திட்டத்திற்காக அலுவலகமொன்று பேணிவரப் படுகின்றதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) ஆமெனில், அவ்வலுவலகத்தில் சேவையாற்றுகின்ற பதவியினரின் பெயர்கள், முகவரிகள், பதவிகள் மற்றும் அவர்களின் கல்வி மற்றும் பிற தகவல்கள் யாவை;

(ii) அப்பதவியினர்களுக்காக அவ்வலுவலகம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட தினத்திலிருந்து இற்றைவரை செலுத்தப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் தனித்தனியாக யாவை

என்பதை அவர் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) அஞ்சல் அலுவலக வலையமைப்புக் கருத்திட்டத்தின் ஆலோசனைப் பணிகள் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத்தின் பெயர் யாது;

(ii) இக்கருத்திட்டத்திற்கான கணனி வன்பொருள் களைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக இற்றைவரை செலவிடப்பட்டுள்ள பணத் தொகை யாது;

(iii) அக்கருத்திட்டத்தின் மென்பொருள்களைத் தயாரிக்கும் பணிகள் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனம் யாது;

(iv) இற்றைவரை மென்பொருள்களைத் தயாரிப்பதற்காக அந்நிறுவனத்திற்கு செலுத்தப்பட்டுள்ள மொத்தப் பணத்தொகை யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Muslim Religious Affairs and Posts:

(a) Will he state whether an office has been established for the project of networking Post Offices?

(b) Will he table -

(i) if so, the names, addresses, designations and educational and other qualifications of the members of the staff working in that office; and

(ii) separately, the allowances that have been paid to the staff working at that office since its inception?

(c) Will he inform this House of -

(i) the name of the institution that has been assigned with consultancy duties of the project of networking Post Offices;

(ii) the sum of money spent for purchasing computer hardware required for the aforesaid project up to now;

(iii) the name of the institution that has been assigned with the duty of developing software of the aforesaid project; and

- (iv) the total amount of money that has been paid to the aforesaid institution for developing software up to now?

(d) If not, why?

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) ඔව්.

(ආ) (i) සහ (ii)ට අදාළ පිළිතුරු සභාගත\* කරමි.

(ඇ) (i) මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය.

(ii) රුපියල් මිලියන 311කි.

(iii) මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය.

(iv) රුපියල් මිලියන 39.2කි.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

\* සභාමේසය මත තබන ලද (ආ) (i) සහ (ii)ට පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer to (b)(i) and (ii) tabled:

(ආ) (i) 2014.09.30 දිනට එම කාර්යාලයේ සේවය කරනු ලබන කාර්ය මණ්ඩලය

(ii)

නිලධාරියාගේ නම	2008.01.01 දින සිට මේ දක්වා ගෙවන ලද දීමනා (2014.09.30 දක්වා)
කේ.ඒ.එස්. සේනාධිර මයා	1,014,904.99
ආර්.එල්.එස්. රාජපක්ෂ මයා	419,301.07
සී.එස්. වික්‍රමාරච්චි	311,666.64
එච්.එම්.එම්.එස්.බී. හේරත් මයා	642,675.14
ඩබ්ලිව්.එච්.සී. පුෂ්පරාණි මිය	86,055.55
ඩබ්ලිව්.ඊ.එම්.ආර්.ඩී. ඒකනායක මිය	396,918.69
එස්.ඩී. පනාගොඩ මිය	16,666.66
ඒ.කේ. ආසිරි අසන්න මයා	202,380.00
එන්.එච්. ශානිකා ඉෂානි මිය	876,597.83
එච්.එම්. දිලූපා හේෂානි මිය	711,035.08
කේ.කේ. ශානක උෂංක මයා	166,216.93
එම්.කේ.ඒ.ඒ. රත්නායක මිය	205,621.16
අයි.එල්. ඉනිමංකඩ මිය	401,888.78
ඕ. පද්මසිරි මයා	289,265.63
වලනි රේඛා මිය	86,746.91
ජී.ඩී.සී.ආර්. දයාරත්න මිය	2,268.32
එම්.බී.සී. ලක්මාල් මයා	58,000.00
ආර්.ඩී.පී. රණවක මයා	226,069.58

නම	ලිපිනය	තනතුර	අධ්‍යාපන හා වෙනත් සුදුසුකම්
කේ.ඒ.එස්. සේනාධිර මයා	තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව, තැපැල් මූලස්ථාන ගොඩනැගිල්ල, අංක: 310, ඩී.ආර්. විජේවර්ධන මාවත, කොළඹ 10.	ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂ සහ නියෝජ්‍ය තැපැල්පති, තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව.	පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ භූගෝල විද්‍යාව (විශේෂ) උපාධිය. ශ්‍රී ලංකා තැපැල් සේවයේ I ශ්‍රේණියේ නිලධාරියෙකි.
ආර්.එල්.එස්. රාජපක්ෂ මයා	තැපැල් සේවා අමාත්‍යාංශය, තැපැල් මූලස්ථාන ගොඩනැගිල්ල, අංක: 310, ඩී.ආර්. විජේවර්ධන මාවත, කොළඹ 10.	ව්‍යාපෘති මූල්‍ය කළමනාකරු සහ ප්‍රධාන ගණකාධිකාරී, තැපැල් සේවා අමාත්‍යාංශය.	ශ්‍රී ලංකා ගණකාධිකාරී සේවයේ I ශ්‍රේණියේ නිලධාරියෙකි.
එස්.ඩී. පනාගොඩ මිය	තැපැල් සේවා අමාත්‍යාංශය, තැපැල් මූලස්ථාන ගොඩනැගිල්ල, අංක: 310, ඩී.ආර්. විජේවර්ධන මාවත, කොළඹ 10.	ව්‍යාපෘති නිලධාරී සහ සංවර්ධන සහකාර, තැපැල් සේවා අමාත්‍යාංශය.	කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ කළමනාකරණ විද්‍යාවේදී විශේෂ (ගිණුම්කරණ) උපාධිය.
ආර්.ඩී.පී.ඩී. රණවක මයා	තැපැල් සේවා අමාත්‍යාංශය, තැපැල් මූලස්ථාන ගොඩනැගිල්ල, අංක: 310, ඩී.ආර්. විජේවර්ධන මාවත, කොළඹ 10.	ව්‍යාපෘතියේ කාර්යාල සහයක.	උසස් පෙළ සමත්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

මේ ජාලගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය අවසාන කිරීමේ දින වකවානු පිළිබඳව තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා ද ගරු ඇමතිතුමනි?

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

තවම තීරණයක් ගෙන නැහැ. නමුත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ජාලගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය ඉතාම ඉක්මනින් අවසන් කරන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, ජාලගත කිරීමත් සමඟම තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව තුළින් බලාපොරොත්තු වන ප්‍රධානම ගුණාත්මක වෙනස්කම් මොනවාද?

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, කාර්යක්ෂම සේවාව ඉතාම ඉක්මනින් ලබා දෙන්න.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரணா)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, තැපෑලෙන් ලියුමක් යවන්න මුද්දරයක් සඳහා දරන වියදම බැලූවම ලියුමක් ලැබෙන්න ගත වන කාලය වැඩියි. ඒ වාගේම telegram වෙනුවට හඳුන්වා දුන් විකල්පයත් තවම සාධාරණ වියට ජනතාවාදී තත්ත්වයට පත් වෙලා නැහැ. තැපැල් සේවය ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමේදී බලාපොරොත්තු වන කාර්යක්ෂමතාව ලැබෙයි කියා ඔබතුමා හිතනවාද, ඒ සඳහා අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවාද, ඒකට තිබෙන සහතිකය මොකක්ද?

### ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

සහතික කරලා කියන්න බැහැ. නමුත් අපි විශාල උත්සාහයක් දරනවා, තැපැල් සේවාව තිබුණු තත්ත්වයට වඩා දියුණු කර, කාර්යක්ෂම සේවාවක් ජනතාවට ලබා දෙන්න. ඒ සඳහා ගත යුතු පියවර මොනවාද කියලා දැන් අපි අධ්‍යයනය කර ගෙන යනවා. අපි ඒවා හඳුනා ගෙන ඉදිරියේදී ඒ අනුව කටයුතු කරනවා.

### ශ්‍රී ලංකා මිරර් වෙබ් අඩවිය: ලියා පදිංචිය

'ஸ்ரீ லங்கா மிரர்' இணையத்தளம் : பதிவு  
"SRI LANKA MIRROR" WEBSITE : REGISTRATION

5198/14

### 5. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ජනමාධ්‍ය හා පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3) :

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකා මිරර් (Sri Lanka Mirror) නමැති වෙබ් අඩවිය එවකට ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති අමාත්‍යාංශයේ ලියා පදිංචි කර තිබුණේද;
- (ii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;
- (iii) එම ලියා පදිංචිය සඳහා අය කරන ලද ගාස්තු කවරේද;
- (iv) නියමිත පරිදි ලියා පදිංචි කර තිබූ එම වෙබ් අඩවිය පවත්වාගෙන ගිය ස්ථානය අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් විසින් පරීක්ෂාවට ලක් කර, එහි තිබූ පරිගණක ඔවුන්ගේ භාරයට ගෙන තිබේද;
- (v) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරීන්ගේ ඉහත ක්‍රියා කලාපයට එරෙහිව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ ගොනු කළ මූලික අයිතිවාසිකම් නඩු 2කට අදාළව ලබා දී ඇති තීන්දුවකට අනුව, අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව භාරයට ගත් පරිගණක ශ්‍රී ලංකා මිරර් ආයතනයට ආපසු භාර දී තිබේද;
- (ii) අමාත්‍යාංශයේ ලියා පදිංචි පුවත් වෙබ් අඩවියකට අන්තර්ජාල පහසුකම් සපයන ආයතනවල සේවා අඩාලවීම නිරන්තරවම සිදු වන්නේ නම්, අමාත්‍යාංශයට ගත හැකි ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

වෙලා පසු ඊළඟ, පාරාලාමනේරු අලාචකයන් අමාත්‍යාංශයේ  
කේට්ට් විනා:

- (අ) (i) 'ஸ்ரீ லங்கா மிரர்' (Sri Lanka Mirror) எனப்படும் இணையத்தளம் அப்போதைய வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சில் பதிவுசெய்யப்பட்டிருந்ததா என்பதையும்;
- (ii) ஆமெனில், அத்திகதி யாதென்பதையும்;
- (iii) மேற்படி பதிவுக்காக அறவிடப்பட்ட கட்டணம் யாதென்பதையும்;
- (iv) உரியவாறு பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள மேற்படி இணையத்தளத்தை கொண்டு நடத்தும் இடத்தை குற்றப்புலனாய்வுத் திணைக்களத்தின் உத்தியோகத்தார்கள் பரிசோதனைக்கு உள்ளாக்கி அங்கிருந்த கணினிகளை அவர்களது பொறுப்பின்கீழ் கொண்டுவந்துள்ளார்களா என்பதையும்
- (v) ஆமெனில், அத்தேதி யாதென்பதையும்  
அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) குற்றப்புலனாய்வுத் திணைக்களத்தின் உத்தியோகத்தர்களது மேற்படி நடவடிக்கைக்கு எதிராக உயர்நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட 2 அடிப்படை மனித உரிமைகள் வழக்குகளுக்கு ஏற்புடையதாக வழங்கப்பட்டுள்ள தீர்மானத்தின்படி, குற்றப் புலனாய்வுத் திணைக்களத்தின் பொறுப்பின்கீழ் கொண்டுவரப்பட்ட கணினிகள் மீண்டும் 'ஸ்ரீ லங்கா மிரர்' நிறுவனத்திற்கு கையளிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) அமைச்சில் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள ஒரு செய்தி இணையத்தளத்திற்கு ஏற்புடையதாக இணைய வசதிகளை வழங்கும் நிறுவனங்களின் சேவை தொடர்ச்சியாகவே தடைபடுமெனில் அந்த அமைச்சினால் மேற்கொள்ளக்கூடிய நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Mass Media and Parliamentary Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) whether the website named "Sri Lanka Mirror" had been registered at the then Ministry of Mass Media and Information;
  - (ii) if so, the date on which it was done;
  - (iii) the amount of the fee charged for the aforesaid registration;
  - (iv) whether the premises used to maintain the aforesaid website which was duly registered, was inspected by the officers of the Department of Criminal Investigation and the computers in the aforesaid premises were taken into their custody; and
  - (v) if so, the date on which it was done?



(b) Will he inform this House -

- (i) whether the computers that were taken into custody of the Department of Criminal Investigation have been returned to "Sri Lanka Mirror" following a determination given pertaining to the two fundamental rights cases that were filed at the Supreme Court against the aforesaid conduct of the officers of the Department of Criminal Investigation; and
- (ii) the action that can be taken by the Ministry if there are constant breakdowns in the provision of internet facilities by service providers to a news website that is registered at the Ministry?

(c) If not, why?

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කපානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) 2012 වසරේදී මෙම වෙබ් අඩවිය ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති අමාත්‍යාංශයේ ලියා පදිංචි කර ඇත.
- (ii) ප්‍රථම ලියා පදිංචිය 2012.01.12 සිදු කර ඇත.
- (iii) ප්‍රවෘත්ති වෙබ් අඩවි සඳහා ප්‍රථම ලියා පදිංචි ගාස්තුව වශයෙන් රුපියල් 25,000/-ක මුදලක් හා වාර්ෂිකව අලුත් කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 10,000/-ක් ජනමාධ්‍ය හා පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යාංශය මගින් අය කරනු ලැබේ. ඒ අනුව ඉහත ශ්‍රී ලංකා මිරර් වෙබ් අඩවිය සඳහා ලියා පදිංචි ගාස්තු රුපියල් 25,000/-ක් සහ අලුත් කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 10,000/-ක් අය කර ඇත.
- (iv) මේ සම්බන්ධව මෙම අමාත්‍යාංශයේ මැදිහත්වීමක් සිදු වී නොමැත. අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මේ පිළිබඳව මෙම අමාත්‍යාංශය දැනුවත් කර නොමැත.
- (v) පැන නොනගී.
- (ආ) (i) මෙම අමාත්‍යාංශය වෙත මේ පිළිබඳව දැනුම් දී නොමැත.
- (ii) මේ වන විට ජනමාධ්‍ය හා පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යාංශය ප්‍රවෘත්ති වෙබ් අඩවිවල ලියා පදිංචිය පමණක් සිදු කරන අතර තාක්ෂණික කටයුතුවලට මැදිහත්වීමක් සිදු නොකෙරේ. අදාළ වෙබ් අඩවි පවත්වා ගෙන යාම සඳහා අන්තර්ජාල සේවා පහසුකම් සපයන සේවා සපයන්නන් විසින් මෙම වගකීම දැරිය යුතුය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, සමාජ ජාල -වෙබ් අඩවි- කියන එක මේ කාරණාව නිසා පැන නගින ප්‍රශ්නයක්. ඒවා සාමාන්‍යයෙන් ජනමාධ්‍යයක් වාගේම අද ජනප්‍රිය මාධ්‍යයක් වෙලා තිබෙනවා. දේශපාලනයේදීත් ඒක එහෙමයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් මෙම කටයුත්තේදී සිදු කරනුයේ ලියා පදිංචියක් විතරක් නම්, ඒ ලියා පදිංචියත් එක්ක වෙබ් අඩවිවලට තිබෙන බැඳීම මොකක්ද? ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඒවායේ ආරක්ෂාව

සම්බන්ධයෙනුයි. මාධ්‍යවේදියෙකු පැහැර ගෙන ගියොත් ඒ සම්බන්ධව මාධ්‍ය ආයතන තුළ ප්‍රසිද්ධියට පත් කරන්න පුළුවන්. ප්‍රශ්නයක් වුණොත් ඒවාට මැදිහත්වීමක් වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි, වෙබ් අඩවියක් ගත්තොත් ඒ අයගේ ආරක්ෂාව, සුරක්ෂිතභාවය, ජනමාධ්‍ය නිදහස කියන පැත්තෙන් බැලුවාම වෙබ් අඩවිවලටත් ඒක අදාළයි නේ.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එය අනාගතයේදී සැලකිල්ලට ගත යුතු කාරණයක් කියන එක අපිත් අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. දැනට මේවායෙන් මොනවා හෝ වැරද්දක් වුණු වෙලාවට ඔවුන් ගෙන්වා ඒ ගැන සාකච්ඡා කිරීම විතරයි අපට කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. නමුත් එහිදී අපේ අමාත්‍යාංශයටත් විධිමත් ආකාරයෙන් යම් කිසි අයිතියක් ලැබෙන විධියක් ගැන අපි කල්පනා කරනවා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මේ ආයතනයේ පරිගණක සියල්ල අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් අරගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඔබතුමා කියන විධියට ඒ ගැන දැනුම් දීමක් කරලා නැහැ.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒ ගැන අපේ අමාත්‍යාංශයට වගකීමක් නැහැ. මොකද, දැන් අපේ අමාත්‍යාංශයට තිබෙන්නේ ලියා පදිංචි කරන එක විතරයි.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

මේ ආයතනයට සිදු වී තිබෙන මේ අසාධාරණය ගැන ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශයට දැනුවත් කිරීමක් කළොත් යම් මැදිහත් වීමක් කරන්න පුළුවන්ද?

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒ ගැන අපි දැන් අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. ඔබතුමා කියන ඔය අඩුව මමත් ඇමතිවරයා හැටියට කල්පනා කරලා තිබෙනවා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

බොහොම ස්තූතියි.

**ශ්‍රී.ලං.ප.සේ. විශේෂ ශ්‍රේණියේ පත් කිරීම්: පටිපාටිය**

இ.நி.சேவை விசேட தர நியமளங்கள்: நடைமுறை  
APPOINTMENT OF SLAS SPECIAL GRADE : PROCEDURE

5657/14

**7. ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)  
(The Hon. Vijitha Herath)

රාජ්‍ය පරිපාලන, පළාත් සභා, පළාත් පාලන හා ප්‍රජාතාන්ත්‍රීය පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3):



- (ii) දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් වන විශේෂ ශ්‍රේණියේ තනතුරු සඳහා පත් කිරීම් බලධාරියා වන්නේ අමාත්‍ය මණ්ඩලය වන අතර දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් නොවන විශේෂ ශ්‍රේණියේ තනතුරු සඳහා රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් පත් කිරීම් සිදු කරනු ලබයි. තවද, පළාත් සභා තුළ පවත්නා ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවයේ විශේෂ ශ්‍රේණියේ තනතුරු සඳහා නිලධාරීන් පත් කරනු ලබන්නේ ඒ ඒ පළාත් සභාවන්හි ගරු ආණ්ඩුකාරවරුන් විසිනි.
- (iii) 1842/2 හා 2013.12.23 දිනැති ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවා ව්‍යවස්ථාවේ පවතින විශේෂ ශ්‍රේණියට උසස් කිරීමේ විධිවිධාන පරිදි ඒ ඒ වසරේ ජනවාරි 01ට හා ජූලි 01ට පවත්නා පුරප්පාඩු මත රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතිය පරිදි උසස්වීම් ලබා දෙනු ලබන අතර, එම නිලධාරීන් අතරින් පුරප්පාඩු පුරවනු ලැබේ.
- (iv) අටයි. (08)
- (v) කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් විසින් 2014.02.19 දිනැතිව ලබා දුන් නිර්දේශ අනුව 2013.01.01, 2013.07.01 හා 2014.01.01 දිනැතිව අනුමත ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවයේ තනතුරු සංඛ්‍යාව පිළිවෙළින් 287, 299 හා 304ක් වේ. එම දිනයන්ට අදාළව ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවයේ නියුක්ත නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව පිළිවෙළින් 260, 274 හා 294ක් වන අතර ඒ අනුව පවත්නා පුරප්පාඩු සංඛ්‍යාව පිළිවෙළින් 27, 25 හා 10කි.
- මෙහිදී පුරප්පාඩු පවත්නා එක් එක් කාර්යාලයන්ට අදාළ තනතුරු වෙන් වෙන් වශයෙන් දැක්විය නොහැකි අතර ඊට කරුණු රාශියක් බලපායි. එම කරුණු අතර ශ්‍රී.ලං.ප.සේ. විශේෂ ශ්‍රේණියේ උසස්වීම් ලබා ඇති නමුත් විශේෂ ශ්‍රේණියේ තනතුරු නොදරන නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව, ශ්‍රී.ලං.ප.සේ. විශේෂ ශ්‍රේණියේ තනතුරු දරන පහළ ශ්‍රේණිවල නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව, ද්විතීයතා පදනම මත මුදා හරිනු ලැබ සිටින නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව හා වෙනත් කරුණු ද වේ. මෙම කරුණු බලපාන ආකාරය ඇමුණුම 01 මගින් දක්වා ඇත. ඇමුණුම 01 සභාගත\* කරමි.
- මෙම පුරප්පාඩු පිළිබඳ විස්තර රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද අතර රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභා ලේකම්ගේ අංක PSC/APP/7/645/2014 හා 2014.05.20 දිනැති ලිපිය මගින් පහත පරිදි උසස් වීම් සඳහා අනුමැතිය ලබා දී ඇත.

2013.01.01 - 27

2013.07.01 - 25

2014.01.01 - 10

62

(ආ) ඇමුණුම 02 මගින් දක්වා ඇත. ඇමුණුම 02 සභාගත\* කරමි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

\* ප්‍රස්තූතයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

මා ඇසූ ප්‍රශ්නයේ (අ) (ii) කොටසට ගරු ඇමතිතුමා ලබා දුන් පිළිතුර අනුව, තනතුරු වැඩි සංඛ්‍යාවකට පත් කිරීමේ බලධාරියා රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව නොවෙයි. පුරප්පාඩු සැලකිල්ලට ගෙන උසස්වීම් පිරිනැමීම ඇත්තටම ප්‍රායෝගික වෙන්නේ නැහැ. දෙවැනි ශ්‍රේණියේ සහ පළමුවැනි ශ්‍රේණියේ අයට උසස්වීම් දෙන ආකාරයටම විශේෂ ශ්‍රේණියේ අයට උසස්වීම් දෙන්න තිබෙන බාධාව මොකක්ද? ඒකට තිබෙන අවහිරය මොකක්ද?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් මම පූර්ණ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. සමහර තැන්වල තිබෙන ක්‍රමවේදය අපිත් අනුමත කරන්නේ නැහැ. මේ කටයුතුවල සම්පූර්ණ ප්‍රතිසංවිධානයක් කිරීම සඳහා අපි කටයුතු කරනවා. මම ඉදිරි කාලයේදී ඒ ගැන ඔබතුමන්ලා දැනුවත් කරන්නම්. මේ කාර්යය සාධාරණ විධියට කරන ආකාරය ගැන අපි දැන් කටා කර ගෙන යනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු ඇමතිතුමනි, මාගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ 2013.12.23 වැනි දින පළ කරන ලද ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවා ව්‍යවස්ථාවේ 14වන වගන්තිය අනුව, තනතුරුවලට පත් කිරීම රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවෙන් අනුමත කරන ලද පටිපාටිය මගින් සිදු කරන බව සඳහන් වෙනවා. නමුත් ඔබතුමා දීප්ති පිළිතුරේ සඳහන් වන්නේ ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවා ව්‍යවස්ථාවේ 13(3) ආ වගන්තියේ සඳහන් උසස්වීම් ක්‍රමවේදය. ඒක පත්වීම් ක්‍රමවේදය නොවෙයි. පත්වීම් ක්‍රමවේදය තිබෙන්නේ 2013 දෙසැම්බර් 23 වැනි දින පළ වූ ගැසට් පත්‍රයේ. ඒ ව්‍යවස්ථාවට අනුව, මුල්වරට පත්වීම් ලබා දුන්, විශේෂ ශ්‍රේණියේ උසස්වීම් සඳහා සියලුම සුදුසුකම් සපුරා තිබෙන පළමුවැනි ශ්‍රේණියේ නිලධාරීන් විශේෂ ශ්‍රේණියට උසස් කිරීමට කටයුතු කරන්න පුළුවන්. ඒක නොකරන්නේ ඇයි?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මම ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්නම්.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ඔබතුමා දීප්ති පිළිතුරේ තිබෙන්නේත් විශේෂ ශ්‍රේණියේ අයට උසස්වීම් පටිපාටියක් හඳුන්වා මැදිහත්වීමක් කරනවාය කියන එක.

විශේෂයෙන්ම පසු ගිය මැතිවරණ කාලයේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂය විපක්ෂයේ සිටින කාලයේ දිගටම කියපු දෙයක් තමයි මාධ්‍ය නිදහස ලබා දෙනවාය කියන එක. නමුත්, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා කරුණුගලදිත්, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවේදිත්

සමහර විද්‍යුත් මාධ්‍ය ආයතනවලට සහ මුද්‍රිත මාධ්‍ය ආයතනවලට දැඩි ලෙස බලපෑම් එල්ල කළ බව පසු ගිය දිනවල අපි මාධ්‍ය තුළින්ම දැක්කා. ඒ තුළින් පැහැදිලිවම මාධ්‍යවලට බලපෑමක් එල්ල කර තිබෙන බව අප දකිනවා, අද මාධ්‍යවල ප්‍රවෘත්ති හැසිරවීම සහ මේ කෙටි කාලය තුළ ඒවායේ වෙනස්වීම තුළින්. ඔබතුමන්ලා කියපු ඒ මාධ්‍ය නිදහස ලබා දෙන්න නායකත්වය තුළින්ම කටයුතු කරලා නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවාද නැද්ද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය කාලයේ මාධ්‍යවේදීන් සම්බන්ධයෙන් සුදු වූන් සංස්කෘතියක් තිබුණා. ධූලි පවා, කොණ්ඩය පවා නොමිලේ කපලා, අත පය කඩලා, ජීවිත තර්ජන කරලා කරපු බිය ගැන්වීම නිසා ඉන්න බැරිව ඒ අය විදේශ ගත වුණා. මම ඔබතුමාට රට ගිය අයගේ නම් ලැයිස්තුවක් කිව්වා. අගමැතිතුමාගේ ඔය කියන තර්ජනය නිසා රට නොවෙයි, ගම හැර ගිය කෙනෙක් ඉන්නවා නම් මට කියන්න. එක රැයක් ගෙදරින් පිට ගිහින් ගිටිය කෙනෙක් ගැන කියන්න. ඒ නිසා ඔබතුමාට කියන්න දේවල් නැතිව නිකම් ප්‍රශ්න ඇහුවාට, මට ඒවාට දෙන්න උත්තර නැහැ. අග්‍රාමාත්‍යතුමා කිසිම බලපෑමක් කරලා නැහැ. විවාතව අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම පමණයි කළේ.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

රිචඩ් ද සොයිසා ගැන නොවෙයි මම ඇහුවේ. එතුමා කළ දේවල්-

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ ගැනත් නොවෙයි නේ ඇහුවේ. කොයි යුගයේ හෝ වරදක් කළා නම් ඒක වැරදියි.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ඒක තමයි මම කියන්නේ. දැනුත් තමුන්නාන්සේලා ඒ බලපෑම් කරනවා.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මොකක්ද කරපු බලපෑම? කවුද අතුරුදහන් වෙලා තිබෙන්නේ? කවුද අරගෙන ගිහින් තිබෙන්නේ?

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

තමුන්නාන්සේලා ප්‍රසිද්ධියේ බලපෑම් කළා.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

කොහේද ඒ ගැන පොලිස් පැමිණිල්ලක් තිබෙන්නේ? නිකම් බොරුවට ඔබතුමාට-

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වාදයකට යන්නේ නැතිව ප්‍රශ්නය අහන්න; ඇමතිතුමා පිළිතුර දෙන්න.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

පිළිතුර ඒක තමයි ගරු කථානායකතුමනි. ඔබතුමාත් දන්නවා, පිළිතුර.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ දින ටිකේම මෙහෙමයි. ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම ඒකට පැහැදිලි උත්තරය දෙන්නේ නැහැ, පසු ගිය කාලයේ සිදු වුණු මොකක් හෝ දෙයක් කියනවා. එහෙම නම් අපි රිචඩ් ද සොයිසා, ඒ සියලු දෙනා ගැන කථා කරමු. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ අතීතයට යන්නේ නැතිව මම අහපු අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න.

ගරු ඇමතිතුමනි, පසු ගිය කාලයේ ඔබතුමාම ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහත්මයා පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දීර්ඝ වශයෙන් කථා කළා. හැබැයි, ඔබතුමා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය හාර ගන්නට පසුව - ඒ අය පිළිබඳව මොන උත්තරය දුන්නත් - මේ පිළිබඳව කටයුතු කරන්න එම අමාත්‍යාංශය හරහා තවම වැඩ පිළිවෙළක් හඳුලා නැහැ. ඒකයි මම මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහත්මයා ගැන කිව්වා. දැන් ඒ පිළිබඳ සොයා බැලීම ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහත්මයාගේ පවුලේ දරුවන් වෙනුවෙන් අප යම් සුබසාධන කටයුත්තකුත් ලබන සතිය වන විට ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ පවුලට ආදායම් මාර්ගයක් හෝ ලබා දෙන්න අප රජයක් හැටියට ක්‍රියා කරනවා.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

රිචඩ් ද සොයිසා මැතිතුමා මේ රටේ සිටි ශ්‍රේෂ්ඨ මාධ්‍යවේදියෙක් ලෙස අප සලකනවා. දේශප්‍රිය මහත්මයාත්, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත්, එතුමාගේ සාකච්ඡා අළුලා විත්‍රපටයක් සකස් කරලා, එය ජාත්‍යන්තරය හා මෙරට තුළ ප්‍රචලිත කරලා, මාධ්‍යවේදීන්ට වන හිංසන, පීඩා පිළිබඳව යම්කිසි මතවාදයක් ඇති කරන්න සුදානම් කළා. එම විත්‍රපටය රූගත කිරීම දැන් සම්පූර්ණයෙන් නවත්වලා තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට තමයි කෙළින්ම ඒ චෝදනාව එල්ල වන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ මාධ්‍යවේදීන් පිළිබඳව ලෝකවාසී ජනතාව හා රට තුළ එවැනි කතිකාවතක්, මතවාදයක් ඇති කරන්න හද්දි ඒවාට බාධා කරන්නේ ඇයි කියලා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මම ඇමතිවරයා හැටියට එහෙම කිසිම බාධාවක් ඇති කරලා නැහැ. ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයෙන් ඒ

\* විද්‍යුත් මුදල් ඇණවුම් ක්‍රමවේදයක් ස්ථාපිත කිරීම

වෙනුවෙන් අවබෝධතා ගිවිසුම් තුනක් මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලයේ උපකුලපතිවරයා සමඟ අත්සන් කර ඇත.

(iii) තැපැල් කාර්යාලවල පාඩු අවම කිරීම සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් පත් කර ඇති මෙහෙයුම් කමිටුව විසින් අධ්‍යයනය කර, තැපැල් කාර්යාල ජාලගත කිරීම සඳහා තීරණය කර ඇති අතර, ඒ අනුව ඉහත සඳහන් අවබෝධතා ගිවිසුම්වලට එළඹ ඇත. මෘදුකාංග සංවර්ධනය කිරීම සඳහා සකස් කළ අවබෝධතා ගිවිසුමේ ඒ සම්බන්ධයෙන් ශක්‍යතා අධ්‍යයනයක් කිරීමද ඇතුළත් කර ඇති අතර එය ඉටු කර ඇත.

(iv) ඔව්. යා කර ඇත. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

(v) 2008.12.29, 2008.11.14 සහ 2008.12.31 යන දිනයන්හි වේ.

(ආ) (i) රුපියල් මිලියන 648.81

(ii) 2011.09.14 දින සිට 2014.12.31 දින දක්වා

(iii) ජාලගත කිරීම දිවයින පුරා පිහිටි තැපැල් කාර්යාල 652හි එකවර ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. අද පළමුවන ප්‍රශ්නයට දුන් පිළිතුරේදී ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, මෙය ඉක්මනට අවසන් කරනවාය කියලා. මේ පිළිතුරෙන් කියනවා, 2014.12.31 දින වන කොට අවසන් කරනවාය කියලා. නමුත් කලින් ඔබතුමා කීවා, පුළුවන් ඉක්මනට අවසන් කරනවා කියලා. ඒකෙන් මේ සභාවට පැහැදිලි වනවා, මේ ජාලගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතියට මුදල් වෙන් කළත් ඒ වෙන් කළ මුදලින් මේ ජාලගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය නියමිත කාලයට අවසන් කරන්නට තවමත් නොහැකි වෙලා තිබෙනවා කියලා. මේ සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යාංශය ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද? ඇයි මෙහෙම වුණේ කියලා සොයා බලා, පරීක්ෂණයක් කරන්නට ඔබතුමා මැදිහත් වනවාද?

**ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු අබ්දුල් හලීම්)

(The Hon. Abdul Haleem)

අමාත්‍යාංශයෙන් සොයලා බැලුවේ නැහැ කියලා කියන්න බැහැ. අපි මේ සම්බන්ධයෙන් ඒ අයත් සමඟ දෙවරක්ම සාකච්ඡා පැවැත් වුවා. අපි ඒ අයට උපදෙස් දුන්නා, ඉතා ඉක්මනින් මේක අවසන් කරලා දෙන්න කියලා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවක් මාරු වුණාට පසුව අපේ සභාවට ගෙනැල්ලා කියවන පිළිතුර හුඟක් වෙලාවට කලින් වකවානුවේ සිටි නිලධාරීන්ම සකස් කරන පිළිතුරක්. ගරු ඇමතිතුමනි, සමහර වෙලාවට අපිට ඒ පිළිතුරු පිළිබඳව සැඟිමකට

පත් වන්නට බැහැ. උදාහරණයක් විධියට මේ ජාලගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය පිළිබඳව විගණකාධිපතිවරයා යම් නිරීක්ෂණ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා දන්නවාද? ඒ ගැනත් සංවේදී වෙමින්ද, ඔබතුමා මේ ගරු සභාවට මේ පිළිතුර ඉදිරිපත් කරන්නේ? එහෙම නැත්නම් නිලධාරීන් ලබා දුන් පිළිතුර එහෙමම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමක්ද සිද්ධ වෙන්නේ කියලා මම දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය විධියට අහන්නට කැමැතියි.

**ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු අබ්දුල් හලීම්)

(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා කියනවා වාගේ නිලධාරීන් තවම වෙනස් වෙලා නැහැ. ඒ නිලධාරීන් ලබා දෙන උපදෙස් අනුව තමයි අපිට මේ පිළිතුරු සපයන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපට තවම හරියාකාරව මේ සම්බන්ධව උත්තර ලැබිලා නැහැ. මේ සම්බන්ධව මම නැවතත් සොයා බලා උත්තර සපයන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය විධියට මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු හා තැපැල් අමාත්‍යතුමාගෙන් දැන ගන්නට කැමැති කාරණය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරෙන් පැහැදිලි වුණා, නිලධාරීන් මාරු වෙලා නැති බව. සමහර විට මේ එදා දේශපාලනඥයෝයි, නිලධාරීන් හවුලේ හෝ එක පාර්ශ්වයක් තනියම හෝ සිදු කළ අක්‍රමිකතාවක් වන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලද පිළිතුර කියවීම කෙසේ වුවත් ඔබතුමා මේ ගැන විශේෂ පරීක්ෂණයක් කරන්න. කලින් හිටපු නිලධාරීන් ලවා පරීක්ෂණ කරලා වැඩක් නැහැ, ගරු ඇමතිතුමා. එය "හොරාගේ අම්මාගෙන් ජේන අහනවා වාගේ" වැඩක්. විශේෂ පරීක්ෂණයක් කරලා ඒ ගැන යම් කිසි තීන්දුවක් අරගෙන උපදේශක කාරක සභාවට හෝ ලබා දෙන්න ඔබතුමා කටයුතු කරනවා ද කියලා මා දැන ගන්න කැමැතියි. ඒ සමඟම මම ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා, උපදේශක කාරක සභා ඉක්මනටම කැඳවන්නට කියන කාරණය.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ සියල්ල සුදානම් කරලා තිබෙනවා.

**ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු අබ්දුල් හලීම්)

(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් ඉදිරියේ දී කටයුතු කරන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දේශපාලනඥයින්ට වෝදනා කළාට රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට එවැනි ආකාරයෙන් වෝදනා කරන එක හොඳ නැහැ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එහෙම කියන්න එපා, ගරු කථානායකතුමනි.

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

**அடியாபன விடியாபிடி அபாயாபலாணீன்: மாகிக டீமனா**  
**கல்வியியல் கல்லூரிப் பயிலுநர்கள் : மாதாந்தக்**  
**கொடுப்பனவு**  
**TRAINEES AT COLLEGES OF EDUCATION: MONTHLY**  
**ALLOWANCE**

4397/'13

### 13. ஓர் இடிக பகிர்ன மனா

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

அடியாபன அமனாதுமனா ஈபு பூனய- (2):

- (அ) (i) அடியாபன விடியா பிடிவெ பூபூபுல லென அபாயாபலாணீனே ஈபு மாகிகவெ லென மூடல கொபலனே;
- (ii) எம் மூடல லெனீம் ஈரமீன கல டீமன கவரே;
- (iii) எம் மூடல லெனீம் ஈரமீன கிரீம் பெர லென லே மூடல கொபலனே;

எனன எதுமா ஈபுன கரனனேனீ?

- (அ) (i) கிலாபிக காலய துலே அடியாபன விடியா பிடி ஓர் அபாயாபலாணீனே வுபுபீ ஸீ டீமன லென லென மூடல கொபலனே;
- (ii) எம் மூடல லெனீம் பெர லென லே மூடல கொபலனே;
- (iii) வர்மனன பீவன விடம ஸா ஈபுபிமே டீமன லென மூடல பூமனவீன நோவன லென பிபிளனேனீ;
- (iv) எசீ நமீ, டீமன மபுனீம் லென மூடல வுபுபீ ஸீ டீமன வுபி கிரீம் கபுபு கரனனே;
- (v) எசீ நமீ, எம் டீமன கவரே;

எனன எதுமா மெம ஈபாபிடி டீமனனேனீ?

(அ) நோ எசீ நமீ, பீ மனீ?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கல்வியியல் கல்லூரிகளில் பயிற்சிபெறும் பயிலுநர் ஒருவருக்கு மாதாந்தம் செலுத்தப்படும் பணத்தொகை எவ்வளவு;
- (ii) மேற்படி பணத்தொகையைச் செலுத்த ஆரம்பித்த திகதி யாது;
- (iii) மேற்படி பணத்தொகையைச் செலுத்த ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னர் செலுத்தப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) உள்வாரிப் பயிற்சிக் காலத்தினுள் கல்வியியல் கல்லூரியில் ஆசிரியப் பயிலுநர் ஒருவருக்கு சம்பளம் அல்லது கொடுப்பனவாக செலுத்தப்படும் பணத்தொகை எவ்வளவு;
- (ii) மேற்படி பணத்தொகை செலுத்தப்படுவதற்கு முன்னர் செலுத்தப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு;
- (iii) தற்போதைய வாழ்க்கைச் செலவுடன் ஒப்பிடுகையில் தற்போது செலுத்தப்படும் பணத்தொகை போதுமானதல்ல என்பதை ஏற்றுக்கொள்வாரா;

(iv) ஆமெனில், தற்போது இவர்களுக்குச் செலுத்தப்படும் சம்பளத்தை அல்லது கொடுப்பனவை அதிகரிக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா;

(v) ஆமெனில், அத்திகதி யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he state -

- (i) the monthly allowance paid to a trainee receiving training at Colleges of Education;
- (ii) the date on which the payment of that allowance was commenced; and
- (iii) the amount paid prior to the introduction of the payment of the said allowance?

(b) Will he inform this House -

- (i) the amount of money paid to a trainee at a College of Education during the period of internship;
- (ii) the amount paid prior to the introduction of the payment of the said amount;
- (iii) whether he admits the fact that the amount paid at present is not sufficient in comparison with the current cost of living;
- (iv) if so, whether arrangements will be made to increase the salary or allowances paid to them at present; and
- (v) if so, when?

(c) If not, why?

**ஓர் அகில வீராபீ காரியவசம் மனா (அடியாபன அமனாதுமனா)**

(மாண்புமிகு அகில வீராஜ் காரியவசம் - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam - Minister of Education)

ஓர் கலாநாயகனாக, எம் பூனய ஈபு மாகிகவெ மாகிகவெ லென மூடல.

- (அ) (i) சாகிக அடியாபன விடியாபிடிவெ பூபுபீ ஸீவா ஓர் அடியாபன சாய்மலா நேவாகிகவெ ஸாரன லென கிக்னலாணீ ஈபு ஈரமீனே கிம் டீ அபுரூ ஈயனகிக பூபூபு காலகிலாவே ஈ என் அபுரூ கிலாபிக ஓர் பூபூபு கால கிலாவே டீ ரபயன மாகிக டீமனாவன் கிபுன லெனவென் விடியாபிடியம் லென டீ. மெம டீமனா அபுல கிக்னலாணீனீனீ ஸீவா பகபிக கிபுன ஈரமீன விடம கிபுன விட கரன லென. வகிரீன் வகிரீ ஈரமீன டீவாவெ மீல கனன் வுபிபிமன் கமன எம் மூடல விரீன் விரீ க-கெமனா வி ஈவி ஈரமீன கிபுன கிபுன பரிடி 2001 கிம் கிக்னலாணீ ஈபு மாகிகவெ டீமனா லென டீ ஈவி.

வர்க்கம்	அபாயாபலாணீன் நேவாகிக/ ஈயனகிக பூபூபு லென கிபுன (1,2 வகிரீ)	கிலாபிக ஓர் பூபூபு லென கிபுன (3 வகிரீ)
2001 -2007 டீவா	ரூ.1500.00	ரூ. 2000.00
2007- 2011 டீவா	ரூ.2000.00	ரூ. 2500.00
2011 கிம் மெம டீவா	ரூ.2500.00	ரூ. 3000.00



ඒ අනුව ජාතික අධ්‍යාපන විද්‍යාපීඨවල ආයතනික / නේවාසික පුහුණුව ලබන සිසුන්ට රු. 2500/-ක් හා සීමාවාසී සිසුන්ට රු.3000/-ක් ද දැනට ගෙවනු ලැබේ.

- (ii) 2011.01.01 දින සිට එම මුදල ගෙවීම ආරම්භ කර ඇත.
  - (iii) එම මුදල ගෙවීමට පෙර අභ්‍යාසලාභී/නේවාසික ආයතනික පුහුණුව ලබන සිසුන් සඳහා රුපියල් 2,000ක් හා සීමාවාසී සිසුන්ට රුපියල් 2,500ක් බැගින් ගෙවා ඇත.
  - (ආ) (i) 2011.01.01 දින සිට මේ දක්වා සීමාවාසී කාලය තුළදී ගුරු අභ්‍යාසලාභීය සඳහා රජය විසින් රුපියල් 3,000ක් ගෙවනු ලබයි. මෙම මුදල පෞද්ගලිකව අභ්‍යාසලාභීයා අතට ගෙවනු ලැබේ.
  - (ii) එම මුදල ගෙවීමට පෙර සීමාවාසී සිසුන්ට රුපියල් 2,500ක් බැගින් ගෙවා ඇත.
  - (iii) වර්තමාන ජීවන වියදම හා සැසඳීමේදී දැනට ගෙවනු ලබන මුදල ප්‍රමාණවත් නොවන නිසා මාසික දීමනාව රුපියල් 1,000කින් වැඩි කිරීමට අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයක් ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, එය අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් අනුමත කර ඇත. එවිට අභ්‍යාසලාභීන් නේවාසික/ආයතනික පුහුණුව ලබන සිසුන්ට (1,2 වසර කාලය තුළ) ආහාර වියදම් සඳහා රුපියල් 3,500ක් විද්‍යාපීඨය වෙතද, සීමාවාසී සිසුන් සඳහා (3 වන වසර) රුපියල් 4,000ක මුදලක් හිමි වනු ඇත.
  - (iv) 2015.01.01 දින සිට අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා 14/1766/530/037-01 හා 2014.12.03 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන අනුව 2015.01.01 දින සිට දීමනාව වැඩි කිරීම අනුමත කර ඇත. එහෙත් 2015 විසර්ජන ගිණුම මගින් මේ සඳහා ප්‍රතිපාදන වෙන් කර නොමැති අතර, භාණ්ඩාගාරය සමඟ සාකච්ඡා කර ඉදිරියේදී එම දීමනාව ලබා දීමට අවශ්‍ය කටයුතු ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතී.
  - (v) භාණ්ඩාගාරයෙන් ප්‍රතිපාදන සලසා ගැනීමෙන් අනතුරුව 2015.01.01 දින සිට හිඟ දීමනාව සමඟ මෙම දීමනාව ගෙවීමට කටයුතු කරමි.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අමාත්‍යතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා මට අංග සම්පූර්ණ පිළිතුරක් ලබා දීම ගැන. ඒ එක්කම පසු ගිය කාලයේ සඳහන් කළා, මේ විද්‍යාපීඨ ගුරුවරුන්ට ගෙවන දීමනාව වැඩි කරලා ඒ අයට උපස්තම්භනය කරන ගමන් ජාතික ශික්ෂණවේදී ඩිප්ලෝමාව උපාධියක් බවට පත් කිරීමේ යන්ත්‍රයකට මුල පුරණ බව. ඒ අනුව ප්‍රථමයෙන්ම උපාධිධාරීන් බවට පත්වෙන උපාධි අපේක්ෂක ගුරු අභ්‍යාසලාභීන් නැත්නම් ගුරු ශිෂ්‍යයන් බඳවා ගන්නේ මොන අවුරුද්දේ උසස් පෙළ විභාගයෙන් ද? දැන් එහෙම බඳවා ගැනීමකට සූදානම් ද?

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු අකිල විරාජු කාරියවසම්)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඔව්. අපි දැන් අපොස උසස් පෙළ විභාග ප්‍රතිඵල අනුව තාක්ෂණවේදය විෂය සඳහා විශ්වවිද්‍යාලවලට බඳවා ගන්න සූදානම්.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)  
මම අහන්නේ විද්‍යාපීඨවලට -

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු අකිල විරාජු කාරියවසම්)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඔව්. විද්‍යාපීඨවලට ගන්න සූදානම්. අපි දෙකටම ගන්නවා. විශ්වවිද්‍යාලයටත් ගන්නවා; විද්‍යාපීඨවලටත් ගන්නවා. ඉතින් දෙකටම ගන්න සූදානම්. මෙවර අපොස උසස් පෙළ ප්‍රතිඵල අනුව ඒ ගොල්ලන්ට අවශ්‍ය ඒ අවශ්‍යතාව සපුරා දෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒ කියන්නේ මෙවර ගන්නේ අභ්‍යාසලාභීන්, ඩිප්ලෝමාධාරීන් විධියට නොවෙයි, ගන්නේ කෙළින්ම උපාධි අපේක්ෂකයන් විධියටයි?

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු අකිල විරාජු කාරියවසම්)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

නැහැ මෙහෙමයි. මේ සම්බන්ධයෙන් - උපාධිය දීම පිළිබඳව - අපි දැන් සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. නමුත් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, මේ වසරේ සිට ඒ කාර්ය ඉෂ්ට කරන්න.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමා පාසල් ගිය යුගයට සහ අපි පාසල් ගිය යුගයට වඩා අද යුගය වෙනස්. දැන් අද පාසල්වල දරුවන්ගේ තත්ත්වය වෙනස්. විශේෂයෙන්ම මේ නූතන තාක්ෂණය, නූතනත්වය ගමට ඒමත් එක්ක ඔවුන් අද මානසික ආකූල ව්‍යාකූලතාවකට මැදිවෙලා සිටිනවා. ඒ නිසා උපදේශනය සහ මාර්ගෝපදේශනය පිළිබඳව වැඩි බරක් තියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එයින් මාර්ගෝපදේශනයට වඩා උපදේශන සේවාවටයි. පාසල්වල උපදේශන සේවා කරන්නේ පාසලේ ඉන්න ගුරුවරුමයි. ඒ නිසාම ගරු කථානායකතුමනි, සමහර ළමයින්ගේ අනන්‍යතාව එළියට යනවා.

අනෙක් කාරණය මේකයි. උපදේශනයයි, මාර්ගෝපදේශනයයි කියන්නේ අංශ දෙකක්. ඒත් එකම ගුරුවරයායි ඒ දෙකම කරන්නේ. ඒ නිසා මේ දෙක දෙකක් විධියට වෙන් කරන්න සහ උපදේශනය සහ මාර්ගෝපදේශනය වෙනුවෙන්, ඉංග්‍රීසි වෙනුවෙන් විද්‍යාපීඨ තිබෙනවා වාගේ වෙනම විද්‍යාපීඨයක් ස්ථාපිත කරලා ලංකාවේ 10,000කට කිට්ටු පාසල් වෙනුවෙන් උපදේශන ගුරුවරුන් සහ මාර්ගෝපදේශන ගුරුවරුන් බිහි කිරීම ගැන අමාත්‍යාංශය අවධානය යොමු කළොත් හොඳයි නේද?

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(මාණ්ඩුමුතු අකිල විරාජු කාරියවසම්)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කීවා වාගේ පාසල්වල දරුවන්ගේ මානසික තත්ත්වය නහා සිටුවීම සඳහා ශිෂ්‍ය උපදේශන සේවයේ ඇති වැදගත්භාවය අපේ නව රජය හඳුනාගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව ඉදිරියේ දී ඊට අදාළ උපදේශකවරුන් පුහුණු කර, අවශ්‍ය වන ගුරුවරුන් ප්‍රමාණය බඳවා ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிர்ண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඒ හා සමානම කාරණයක් සම්බන්ධවයි, ගරු ඇමතිතුමනි. ඉංග්‍රීසි අධ්‍යාපනය සඳහා පත්තලගෙදර අධ්‍යාපන විද්‍යා පීඨය තිබෙනවා, තවත් විෂයයන් සඳහා සියලු විද්‍යා පීඨය තිබෙනවා. පොල්ගොල්ල විද්‍යා පීඨයක් තිබෙනවා. මේ ආදී වශයෙන් රටේ විද්‍යා පීඨ කිහිපයක් තිබෙනවා. ඒ අනෙකුත් විද්‍යා පීඨවලම කොටසක් ලෙස තිබෙනවාට අමතරව, තොරතුරු තාක්ෂණය වෙනුවෙන් වෙනම විද්‍යා පීඨයක් ඇති කරන්න අපට බැරි ඇයි? මොකද, තොරතුරු තාක්ෂණයත් රටේ පාසල්වලට මීට වඩා පාඨුල විධියට, ගැඹුරින් ඇතුළු විය යුතු විෂයක් වනවා.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ විද්‍යා පීඨයක් දැනට තිබෙනවා. ඒ වාගේම බොහෝ විද්‍යා පීඨවල තොරතුරු තාක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. නමුත් ඔබතුමා කිවවා වාගේ තොරතුරු තාක්ෂණය - IT - සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා වැඩි නැඹුරුවක් දැක්විය යුතුය කියලා අපි විශ්වාස කරනවා, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එක පාරට බොහෝ දේවල් කරන්න බැහැ. අපේ රජය බලයට ඇවිල්ලා ටික කාලයයි. නමුත් ඊළඟ මැතිවරණයෙන් පසුව ජුනි මාසයේ ඉඳලා මේවා ගැන හොඳට හිතලා අපි ප්‍රතිපත්තිමය තීරණ ගන්නවා. අධ්‍යාපන විද්‍යා පීඨවල ශිෂ්‍යයන්ගේ ශිෂ්‍යාධාර වැඩි කිරීම සම්බන්ධයෙනුයි ඔබතුමා ඒ ප්‍රශ්නයෙන් ඇහුවේ. විද්‍යා පීඨවල චිතරක් නොවෙයි, මහ පොළ ශිෂ්‍යාධාරයත් රුපියල් 2,500 සිට රුපියල් 5,000ක් දක්වා වැඩි කරන්න අපි තව මාස දෙකකින් කටයුතු කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන වටය.

**කිරි හා කිරි ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන: වාර්ෂික අවශ්‍යතාව**  
**පාල් මත්‍රුම පාල් ජාර්න්ත උත්පත්තිකර් : වරුදාර්න්ත**  
**තේවෙ**

MILK AND MILK PRODUCTS : ANNUAL REQUIREMENT

4573/13

**2. ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

සමාජසේවා, සුබසාධන හා පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3) :

(අ) ශ්‍රී ලංකාවේ කිරි හා කිරි ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන වෙනුවෙන් වාර්ෂිකව අවශ්‍ය වන දියර කිරි ප්‍රමාණය කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) ආනයනික කිරි පිටි කිලෝග්‍රෑම් 01ක් වෙනුවෙන් අය කරනු ලබන මුදල කොපමණද;

(ii) එම මුදල, ආනයනික කිරි පිටි දේශීය වෙළඳ පොළේ අලෙවි කරනු ලබන මිලෙහි ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨ, තුල්‍යාතී මත්‍රුම කාල්තදවෙණර්ප්පු අපිවිලුත්ති අමෙසරෙර් කේද්ද වීණා:

(අ) ඔබ්කෙයින් වරුදාර්න්ත පාල් මත්‍රුම පාල් ජාර්න්ත උත්පත්තිකර්ණු තේවෙත්තද්ද ම්‍රිවත්ත පාලීන් අණවු භ්වණවෙත්තද්ද අවර් කුණුවාරා?

(ආ) (i) ඔර්කුමති සේයත්තද්ද 01 කිලෝ කිරාම පාල්මාවිර්ණු අර්විද්දත්තද්ද තොකෙ භ්වණවෙත්තද්ද;

(ii) මේර්පදි වීණෙ, ඔර්කුමති සේයත්තද්ද පාල්මාවෙ උණ්තද්ද සත්තෙයින් වීර්පණෙ සේයත්තද්ද වීණෙයින් සත්වීතමාක කොණ්ණප් පරුකිණ්ණපොතු පෙරුමති භ්වණවු භ්වණවුත්තද්ද;

අවර් තුර්ප්පිටුවාරා?

(ඔ) ඔණ්ණේ, භ්ව?

asked the Minister of Social Services, Welfare and Livestock Development:

(a) Will he state the quantity of liquid milk that is required to meet the annual requirement of milk and milk products in Sri Lanka?

(b) Will he also state -

(i) the amount of money that is charged per kilogram of imported milk powder; and

(ii) the aforesaid amount as a percentage of the price at which the imported milk powder is sold in the local market?

(c) If not, why?

**ගරු පී. හැරිසන් මහතා**

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) ශ්‍රී ලංකාවේ කිරි හා කිරි ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන වෙනුවෙන් වාර්ෂිකව අවශ්‍ය වන දියර කිරි ප්‍රමාණය ලීටර් මිලියන හත්සියඅසූපහකි. (785)

(ආ) (i) ආනයනික කිරි පිටි කිලෝග්‍රෑම් එකක් සඳහා රුපියල් 135ක මුදලක් බදු වශයෙන් අය කෙරේ.

(ii) ආනයනික කිරි පිටි කිලෝග්‍රෑම් එකක් සඳහා අය කරනු ලබන බදු ප්‍රමාණය ආනයනික කිරි පිටි දේශීය වෙළඳ පොළේ අලෙවි කරනු ලබන මිලෙන් සියයට 16.67කි.

(ඇ) පැන නොනඹී.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද?

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැත.

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?



பொது நிர்வாக, மாகாண சபைகள், உள்ளூராட்சி மற்றும் சனநாயக ஆட்சி பற்றிய அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கொழும்பு மாவட்டத்தில் தனியார் துறையினராலும் அரசாங்கத்தினாலும் பேணிவரப்படுகின்ற வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களின் எண்ணிக்கை யாது;

(ii) அவை அமைந்துள்ள இடங்கள் யாவை

என்பதை உள்ளூராட்சி நிறுவன மட்டத்தில் அவர் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) (i) அரசாங்க காணிகளை வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களாகப் பேணிவருவதற்காக தனியார் துறையினருக்கு பெற்றுக்கொடுக்கின்ற முறைமை யாது;

(ii) 2011 - 2013ஆம் ஆண்டுவரை அவ்விதமாக குத்தகைக்கு விட்டதன்மூலம் பெறப்பட்ட வருமானம் யாது;

(iii) அந்த வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களில் ஒவ்வொரு வாகன வகைக்கும் ஏற்ப அறவிடப்படுகின்ற கட்டணங்கள் யாவை;

(iv) கட்டணம் தீர்மானிக்கப்படுகின்ற அளவுகோல்கள் யாவை;

(v) அந்த அளவுகோல்கள் தயாரிக்கப்பட்ட முறைமை யாது

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) (i) வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களைப் பராமரிக்கின்ற நிறுவனம் மற்றும் ஏற்புடைய செலவுத் தலைப்பு யாது;

(ii) வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களுக்கு ஏற்படுகின்ற சேதங்களை அவற்றைப் பொறுப்பெற்றுள்ள தரப்பினரிடமிருந்து அறவிட்டுத் தீர்த்துக்கொள்வதற்கான முறைமையொன்று உள்ளதா;

(iii) இன்றேல், அதற்கான காரணங்கள் யாவை

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) (i) அரசாங்கக் காணிகளைத் தனியார் துறையினருக்கு கையளிப்பதற்கான நோக்கங்கள் யாவை;

(ii) அரசாங்கம் வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களைப் பேணிவரும் பொறுப்பினை ஏற்காதிருப்பது ஏன்;

(iii) அரசாங்கத்தினால் பொது வாகனத் தரிப்பு நிலையங்களைப் பேணிவருவதற்கான எதிர்காலத் திட்டமொன்று உள்ளதா

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration, Provincial Councils, Local Government and Democratic Governance:

(a) Will he table in Local Authority level -

(i) the number of vehicle parks run by the private sector and the Government in the District of Colombo; and

(ii) the places in which those vehicle parks are situated?

(b) Will he state -

(i) the methodology for providing the Government owned lands to the private sector to run vehicle parks;

(ii) the income earned during the period from 2011-2013 by leasing out in that manner;

(iii) the fees charged in those vehicle parks for each category of vehicle;

(iv) the criteria adopted in deciding the fee; and

(v) the methodology adhered to in deciding upon such criteria?

(c) Will he inform this House -

(i) the institution responsible for the maintenance of them and the relevant Expenditure Head;

(ii) whether there is a methodology for recovering the damages caused to the vehicle parks from the parties who have obtained them; and

(iii) if not, what the reasons are?

(d) Will he also state-

(i) the intention of transferring Government-owned lands to the private sector;

(ii) as to why the Government does not take the responsibility of running the vehicle parks; and

(iii) whether there is a future plan to run public vehicle parks by the Government?

(e) If not, why?

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කළානායකතුමනි, රාජ්‍ය පරිපාලන, පළාත් සභා, පළාත් පාලන හා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරන්නවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) (i) 159කි.

(ඇමුණුම් 01හි සඳහන්ව ඇත.)

(ii) ෧෧.

(ඇමුණුම් 01හි x 1 හා x 2 වශයෙන් සඳහන්ව ඇත.

(ආ) (i) ටෙන්ඩර් පරිපාටිය යටතේ සිදු කරනු ලබයි.

(ii) රු.1,106,996,583.52

(ඇමුණුම් 02 වශයෙන් ඉදිරිපත් කරමි.)

(iii) ඇමුණුම් 02හි 3වන තීරුවෙහි අය කරන මුදල් යටතේ සඳහන් කර ඇත.





[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

එසේ වුවද අදාළ ආයතනය මගින් අසම්පූර්ණ විශ්‍රාම වැටුප් අයදුම් පත්‍ර විශ්‍රාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කිරීමේ දී එම විශ්‍රාමිකයන් වෙත විශ්‍රාම වැටුප් පාරිතෝෂිකය ගෙවීමට මසකට වඩා වැඩි කාලයක් ගත වේ.

(ආ) (i)

\* විශ්‍රාම වැටුප් පාරිතෝෂිකය විශ්‍රාමිකයා සේවය කරන ලද සේවා ආයතනයේ ගිණුමට බැර කළ විට එය විශ්‍රාමිකයාට ගෙවීමට කල් ගත වීම.

\* විශ්‍රාම වැටුප් පාරිතෝෂිකය ගෙවීම සරල කිරීම.

(ii) දළ වශයෙන් 60% පමණ ප්‍රතිශතයක් නැවත විශ්‍රාමිකයාගෙන් අය කර ගැනීම

(iii) වසර 10කි.

(ඇ) (i) නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඈ) නැත.

(ඉ) රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛ අංක 44/90 යටතේ විශ්‍රාම ගිය සංඛ්‍යාවට අදාළ සංඛ්‍යා ලේඛන නොමැති වීම.

කථානායකතුමා

(පාඨාභාෂා අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12-5420/14-(3), ගරු අජිත් කුමාර මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කුමාරතුංග කුමාරතුංග)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, මම වාරිමාර්ග හා කෘෂිකර්ම අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மற்றும் விடைகள் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

ඒකාබද්ධ කාල සටහන්: ශ්‍රී ලංගමයේ අලාභය

ஒருங்கிணைந்த நேரக்கூசி: இ.பொ.ச.வின் நட்டம்

COMBINED TIME TABLE: LOSS TO SLTB

4772/'14

14. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා (ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා වෙනුවට)

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ - මාණ්ඩුමුතු අශෝක් අබේසිංහ)

(The Hon. Buddhika Pathirana on behalf of the Hon. Ashok Abeysinghe)

අභ්‍යන්තර ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (3):

(අ)

(i) ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථ සහ පෞද්ගලික බස් රථ සඳහා ඒකාබද්ධ කාල සටහන් ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කරන්නේද;

(ii) ශ්‍රී ලංගම බස් රථ සංඛ්‍යාව පෞද්ගලික බස් රථ සංඛ්‍යාවට වඩා අඩු බැවින් එම ඒකාබද්ධ කාල සටහන් ක්‍රමය මගින් බරපතල අලාභයක් ශ්‍රී ලංගමයට සිදුවන්නේද;

(iii) එසේ නම්, ශ්‍රී ලංගමයට සිදුවන එම අලාභය වළක්වා ගැනීම සඳහා යම් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளகப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் பேருந்துகள் மற்றும் தனியார் பேருந்துகளுக்காக ஒருங்கிணைந்த நேரக்கூசி முறையொன்று நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றதா என்பதையும்;

(ii) இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் பேருந்துகளின் எண்ணிக்கையானது தனியார் பேருந்துகளின் எண்ணிக்கையை விட குறைவாக உள்ளதால் மேற்படி ஒருங்கிணைந்த நேரக்கூசி முறையின் மூலம் பாரதூரமான நட்டம் இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபைக்கு ஏற்படுகின்றதா என்பதையும்;

(iii) ஆமெனில், இலங்கை போக்குவரத்துச் சபைக்கு ஏற்படுகின்ற நட்டத்தை தவிர்த்துக்கொள்வதற்காக ஏதேனும் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Internal Transport:

(a) Will he inform this House -

(i) whether a combined Time Table is to be implemented for the buses of the Sri Lanka Transport Board (SLTB) and private buses;

(ii) whether SLTB will be faced with a huge loss due to the aforesaid combined Time Table as the number of buses owned by the SLTB is less than the number of private buses; and

(iii) if so, whether any action will be taken to prevent the aforesaid loss that will be caused to the SLTB?

(b) If not, why?

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කුමාරතුංග කුමාරතුංග)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, අභ්‍යන්තර ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) (i) මව්, රජය විසින් ගෙන ඇති ප්‍රතිපත්තිය තීරණයක් පරිදි ඒකාබද්ධ කාල සටහන් ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් විධිමත් පියවර ගැනීමට කටයුතු කරනු ලබයි. දැනට දකුණු පළාතේ සියලුම මාර්ගවල ද නැහෙනහිර, වයඹ සහ රජරට පළාත්වල සමහර මාර්ගවල පමණක් ද ඒකාබද්ධ කාල සටහන් ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක වන අතර, ඇතුළු පළාත්වල ගැටලු පැන නැගී ඇති බැවින් ඒ පිළිබඳව සොයා බලා ඉදිරි පියවර ගනු ලැබේ.



- (ii) මේ පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් අභ්‍යන්තර ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ මෙහෙයවීමෙන් මේ වන විට සිදු වෙමින් පවතී. ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයට අනුව ඒකාබද්ධ කාල සටහන ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයට අවාසි සහගත වනුයේ ඒකාබද්ධ කාල සටහන ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී ඇති වී ඇති ගැටලු හේතුවෙනි. ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවට අනුව ඒකාබද්ධ කාල සටහන් සකස් කරනුයේ බස් රථ සංඛ්‍යාව පදනම් කර ගෙන නොව එක් ඒක මාර්ගයේ ගමන් වාර සංඛ්‍යාව පදනම් කර ගෙන බැවින් ගමන් වාර සංඛ්‍යාව මෙම වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී වඩා වැදගත් සාධකය වේ.
- එබැවින් උක්ත අධ්‍යයනයේ ප්‍රතිඵල ද සලකා බලා මේ පිළිබඳ තොරතුරු ඉදිරියේ දී වාර්තා කිරීමට පියවර ගනු ලැබේ.
- (iii) පැන නොනගී.
- (ආ) පැන නොනගී.

### ශ්‍රී ලංගම සේවකයන් : වැටුප් හා පාරිතෝෂික

இ.போ.ச. ஊழியர்கள்: சம்பளம் மற்றும்  
பணிக்கொடை

SLTB EMPLOYEES: SALARIES AND GRATUITY

5336/'14

#### 15.00௨ බුද්ධික பதிரனா (00௨ අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரனா - மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும சார்பாக )

(The Hon. Buddhika Pathirana on behalf of the Hon. Ajith Mannapperuma)

අභ්‍යන්තර ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1) :

- (අ) (i) 2014 වර්ෂය තුළ දී මාස දෙකකට වැඩි කාල සීමාවකට අදාළව ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ සේවකයින් හට මුළු මාසික වැටුප් නොගෙවූ බස් ඩිපෝ සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) එම බස් ඩිපෝවල නම් කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ශ්‍රී ලංගම සේවකයන්ගේ පාරිතෝෂික දීමනාව අවසන් වරට ගෙවා ඇත්තේ කුමන කාලයක ඉල්ලුම් කළ සේවකයින් සඳහාද;
- (ii) 2014 ජූලි මස 31 වැනි දින වන විට පාරිතෝෂික සඳහා ඉල්ලුම් කර තිබූ නමුත් මෙතෙක් එය ලබා ගැනීමට නොහැකි වූ ශ්‍රී ලංගම විශ්‍රාමික සේවකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iii) ඔවුන්ට පාරිතෝෂික ගෙවීම සඳහා අවශ්‍ය මුදල කොපමණද;
- (iv) එම මුදල සපයා ගැනීමට අනුගමනය කරන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளகப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2014ஆம் ஆண்டில் இரண்டு மாதங்களுக்கும் அதிகமான காலத்திற்கு ஏற்புடையதாக இலங்கை போக்குவரத்து சபையின் ஊழியர்களுக்கு மொத்த மாத சம்பளத்தையும் செலுத்தாதிருந்த பஸ் டிப்போக்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவுவென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி பஸ் டிப்போக்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இபோச ஊழியர்களின் பணிக்கொடை இறுதியாக செலுத்தப்பட்டிருப்பது எக்காலத்தில் விண்ணப்பித்த ஊழியர்களுக்கு என்பதையும்;
- (ii) 2014ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 31ஆம் திகதியளவில் பணிக்கொடைக்கு விண்ணப்பித்திருந்தபோதிலும் இற்றைவரை அதனைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாதிருக்கும் ஓய்வுபெற்ற இபோச ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவுவென்பதையும்;
- (iii) இவர்களுக்கு பணிக்கொடை செலுத்துவதற்கு தேவையான பணத்தொகை எவ்வளவுவென்பதையும்;
- (iv) மேற்படி பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு பின்பற்றப்படும் வழிமுறைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Internal Transport:

- (a) Will he inform this House of -
- (i) the number of bus depots in which the whole salary was not paid to the employees of Sri Lanka Transport Board (SLTB) for a period of more than two months in the year 2014; and
- (ii) the names of the aforesaid depot?
- (b) Will he also inform this House of -
- (i) the time in which the employees of SLTB who had applied for the gratuity payment were paid it for the last time;
- (ii) the number of retired SLTB employees who had applied for the gratuity payment by 31<sup>st</sup> July 2014, but have not been able to obtain it until now;
- (iii) the amount required to make gratuity payments to them; and
- (iv) the courses of action adopted to find the aforesaid amount of money?
- (c) If not, why?

00௨ ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

00௨ කථානායකතුමනි, අභ්‍යන්තර ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) 2014 දෙසැම්බර් 31 වන විට ඩිපෝ 07
- (ii) ඔව්,  
කළුතර ප්‍රාදේශීය 04  
අලුත්ගම ඩිපෝව  
හොරණ ඩිපෝව

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

මතුගම ඩිපෝව

කපතර ඩිපෝව

ගම්පහ ප්‍රාදේශීය ඩිපෝ 03

ගම්පහ ඩිපෝව

මීගමුව ඩිපෝව

ජා ඇල ඩිපෝව

(ආ) (i) 2012 දක්වා විශ්‍රාම ගොස් ඇති නිලධාරීන් වෙනුවෙන්.

(ii) 188කි.

(iii) රුපියල් මිලියන 151ක් පමණ

(iv) \* අබලි බස් රථ විකිණීමෙන් ලැබෙන මුදල් මගින්

\* අබලි අමතර කොටස් විකිණීමෙන් ලැබෙන මුදල් මගින්

\* මණ්ඩලීය ආදායම් මුදල් මගින්

(ඇ) පැන නොනගී.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නය, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூலம் வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ නිවාස ආධාර වැඩ පිළිවෙළ

இரத்தினபுரி மாவட்ட வீடமைப்பு உதவி

நிகழ்ச்சித்திட்டம்

HOUSING AID PROGRAMME IN RATNAPURA DISTRICT

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, මට මෙම අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

පසු ගිය රජය මගින් සුදානම් කර තිබූ දැයට කිරුළ වැඩසටහන යටතේ, ඊට සමගාමීව රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ නිවාස ආධාර වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඇහැලියගොඩ - කිරිඇල්ල හා කුරුවිට යන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවලට අයත් ඇහැලියගොඩ ඡන්ද කොට්ඨාසයේ ඉල්ලුම්කරුවන් දහසකට (1000) වැඩි පිරිසක් එකී ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට ඒ සඳහා වූ ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කර තිබුණි. එකී ඉල්ලුම්පත් අනුව සකසනු ලැබූ ඇස්තමේන්තු අනුව අදාළ භාණ්ඩ සැපයීම සඳහා මිල ගණන් හෝ ටෙන්ඩර් කැඳවීමට රත්නපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම්තුමා වෙත එම කාර්යය යොමු කර තිබුණා, ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ සීමාවට වඩා ඒ මිල මට්ටම් වඩා ඉහළ නිසා.

මේ වන විට එම ආධාර බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින එකී අඩු ආදායම් ලබන දුප්පත් ජනයාගේ එම ආධාර වැඩ පිළිවෙළ මෙම ආණ්ඩුව විසින් අවලංගු කර ඇත්තේද? එම ජනතාව මේ ආකාරයට නිලධාරීන්ගෙන් විමසනවා.

ඒ වාගේම ජනාධිපතිවරණයේදී මෙම ඡන්ද කොට්ඨාසයටම අයත් අඩු ආදායම්ලාභී ජනයාගේ පවුල් ආදායම නැංවීම සඳහා ජීවනෝපාය ආධාර වැඩසටහනක් සැලසුම් වී තිබුණා. නමුත් ජනාධිපතිවරණය නිසා ඒක නැවැත්වුවා. එම නිර්දේශයන්ගේ නිරවද්‍යතාව සොයා බලා ඒ අනුව එකී ජීවනෝපාය ආධාර ලබා දෙන්නේද? ඒ සඳහා අතුරු අයවැයෙන් කොපමණ මුදලක් වෙන් කර තිබේද?

නොඑසේ නම් ඒ ගැන වග කිව යුතු නිලධාරීන්ගෙන් විමසා බලා තොරතුරු ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලමි. පසු ගිය දිනක මේ ජීවනෝපාය ආධාර ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තුවෙන් ඒවායේ වටිනාකමෙන් භාගයක් සඳහා රජයට මුදල් බැඳ තිබුණු සිය ගණනක පිරිසක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය ඉදිරිපිටට ඇවිල්ලා බොහෝ සේ සෝෂා කරමින්, උද්ඝෝෂණය කරමින් සිටියා. ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමියටත් ඒ පිළිබඳ පිළිතුරක් දෙන්නට බැරි වුණා. දිස්ත්‍රික් ලේකම්තුමා එවා තිබූ ලියුමක් පෙන්වුවා. එහි තිබෙන්නේ ජීවනෝපාය ආධාර සඳහා ගෙන්වන ලද බඩු භාණ්ඩ බෙදීම නවත්වන්නාය කියායි. මේ පිළිබඳ අපට යම් පිළිතුරක් ලබා දෙන්නේද කියා අප ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා.

බාගෙට හඳුනා නිවාස තනා ගැනීම සඳහා උදව් ලබා දෙන ලෙසට දැයට කිරුළට සමගාමීව ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කර තිබුණා. ඒ එක කාරණයක්. දෙවන කාරණය තමයි ජීවනෝපාය ආධාර. භාණ්ඩ ගෙන්වා තිබියදීත් ජනාධිපතිවරණය පැවත්වීමට නියමිතව තිබූ හෙයින් ඒවා බෙදුවේ නැහැ. දැනට ආධාර සඳහා ගෙන්වූ භාණ්ඩ තිබෙනවා. සමහරුන් ඒ සඳහා නියමිත මුදලින් භාගයක් ගෙවා තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා (නිවාස හා සමෘද්ධි අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ் - வீடமைப்பு மற்றும் சமுர்த்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Sajith Premadasa - Minister of Housing and Samurdhi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු මෙසේයි.

(1) දැයට කිරුළ සංවර්ධන වැඩසටහන සම්බන්ධීකරණය සිදු වුණේ එවකට පැවති ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගිනුයි. දැයට කිරුළ වැඩසටහන මගේ අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට අයත් වන්නේ නැහැ. එම නිසා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, අදාළ අමාත්‍යාංශයට එම ප්‍රශ්නය යොමු කරන්නාය කියා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අප ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ රජයෙනුයි. එතකොට රජය මගින් එය අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කර එම පිළිතුර ලබා දෙන්න ඕනැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

උත්තර දෙන්න මට පොඩ්ඩක් ඉඩ දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, මට උත්තර දෙන්න පුළුවන් මගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළව ඊට බලපාන තොරතුරු සහ කරුණු කාරණා පිළිබඳවයි. මගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ නොවන කරුණු පිළිබඳව උත්තර දෙන්න මට හැකියාවක් නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, මීට පසු ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්න ඇසූ විට එයට පිළිතුරු සපයන ගරු අමාත්‍යතුමා රජය වෙනුවෙන් මැදිහත් වෙලා උත්තර ලබා දීම සුදුසුයි කියා මම යෝජනා කරනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සනුකු පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, -

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා එහෙමනම් පසුව පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සනුකු පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තවම පිළිතුරු දීලා අවසන් නැහැ. තව දෙන්න පිළිතුරු තිබෙනවා. පිළිතුරු දෙන කොටසක් තිබෙනවා. ඒක නිසා කලබල කරන්න එපා, පිළිතුරට සවන් දෙන්න. ගරු වාසුදේව නානායකකර මන්ත්‍රීතුමා අහපු ප්‍රශ්නවලින් පළමුවැනි කොටසට පිළිතුර දුන්නා. ඒ පිළිතුර ඔබතුමාගේ දැන ගැනීමට නැවත වරක් මම කියන්නම්. "දැයට කිරුළ" සංවර්ධන වැඩසටහන සම්බන්ධීකරණය කරනු ලැබුවේ එවකට පැවැති ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගිනි. "දැයට කිරුළ" සංවර්ධන වැඩසටහන මගේ අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට අදාළ වන්නේ නැත. එම නිසා ඔබතුමා එම ප්‍රශ්නය ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනය කිරීමේ අංශය වෙත යොමු කරන්න කියා මම ඉල්ලීමක් කරනවා.

**ගරු වාසුදේව නානායකකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු වාසුදේව නානායකකර)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු ඇමතිතුමා මේ නිවාස ප්‍රශ්නයක් නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සනුකු පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, නිවාස විෂය 1994 වර්ෂයෙන් පසු අමාත්‍යාංශ ගණනාවකට බෙදීලා තිබෙනවා. වතු නිවාස එක අමාත්‍යාංශයක් යටතේ එනවා. නාගරික නිවාස නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ එනවා. ග්‍රාමීය නිවාස සහ නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ඉදි කරනු ලබන නිවාස එන්නේ මගේ විෂය පථයට අදාළව. මගේ විෂය පථයට අදාළ නොවන දේවල් ගැන මම කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. ගරු වාසුදේව නානායකකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අහපු ප්‍රශ්නයේ දෙවැනි කොටස.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා, මොකක්ද point of Order එක?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු වාසුදේව නානායකකර මන්ත්‍රීතුමා මේ ප්‍රශ්නය Oral Question එකක් විධියට නොවෙයි අහලා තිබෙන්නේ. මේ, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අසනු ලබන ප්‍රශ්නයක්. ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අසනු ලබන ප්‍රශ්නයකින් අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් පිළිබඳව කරුණු ගැබ් වෙලා තිබෙනවා නම්, පසු ගිය රජය කාලයේදී සමහර විට අමාත්‍යවරුන් දෙදෙනෙක් ඒ පිළිබඳව පිළිතුරු දුන්නා. රජයේ යුතුකම තමයි ඔබතුමාට ඒ අංශය බාර දීලා, අනෙක් කාරණා පිළිබඳව අගමැතිතුමා වෙනුවෙන් එයට අදාළ පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ කියන එක. නමුත් ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අසනු ලබන ප්‍රශ්නයක් කියන්නේ වාචික ප්‍රශ්න වාගේ වෙන් වෙන් කර අහන දෙයක් නොවෙයි. ඒ නිසා ඔබතුමාට අපි දොස් කියන්නේ නැහැ. නමුත් රජය මගින් මේ වගකීම අරගෙන "ස්ථාවර නියෝග 23(2) ප්‍රශ්නය" යටතේ එයට අවශ්‍ය පිළිතුරු ලබා දිය යුතුයි. ඒක තමයි ගරු කථානායකතුමනි, සම්ප්‍රදාය වන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, පොදු වැදගත්කමකින් යුතු කරුණක් තමයි අහන්නේ. නමුත් එතුමා පළමුවැනි වතාවටම අමාත්‍ය ධුරයක් දරන්නේ. සමහර වෙලාවට තමුන්නාන්සේලාත් ටිකක් ඉවසීමෙන් එතුමාට අවස්ථාව සලසා දෙන්න, අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සනුකු පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමුවැනි වතාවට හෝ දස වැනි වතාවට ඇමතිකම් දැරුවත් මගේ විෂය පථයට අදාළව සත්‍ය තොරතුරු මේ ගරු සභාවට හෙළිදරව් කරන්නට මම බැඳිලා සිටිනවා.

සාවද්‍ය තොරතුරු, එහෙම නැත්නම් මම නොදන්නා කරුණු පිළිබඳව කථා කරන්න මට අයිතියක් නැහැ. පළමුවැනි වතාවට ඇමති වුණත්, දහවැනි වතාවට ඇමති වුණත් මම එහෙම කරන්නෙත් නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අහපු ප්‍රශ්නයේ දෙවැනි කොටස-

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මින් පසුව ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දෙන කොට රජය වෙනුවෙන් කවුරු හෝ අමාත්‍යවරයෙක් පිළිතුරු දිය යුතුයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සනුකු පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පිළිතුර තවම දීලා ඉවර නැහැ. පසු ගිය කාලයේ ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ අසනු ලබන ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දුන් ආකාරය කොහොමද කියා අපි දන්නවා. කෙසේ වෙතත් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇහුවා.

**ගරු වාසුදේව නානායකකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු වාසුදේව නානායකකර)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ප්‍රශ්න දෙකයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවා. මම පළමුවැනි ප්‍රශ්නයට පිළිතුර තමයි ලබා දුන්නේ.

දෙවැනි ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙයයි. ඔබතුමා බොහෝම වැදගත් විධියටයි ඒක ඇහුවේ. ජනාධිපතිවරණයේදී ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය වැඩිදියුණු කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන ජීවනෝපාය ආධාර වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබුවේ එවකට පැවැති ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගින්. ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගින් 2014 වර්ෂයේ ක්‍රියාත්මක කරන ලද එම වැඩසටහන්, ජීවනෝපාය භාණ්ඩ ලබා දීමේ කටයුතු, ප්‍රතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාත්‍යාංශය මගින් දැනට සම්බන්ධීකරණය කරනු ලබයි. මීට අමතරව දිවි නැඟුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් අදාළ කොට්ඨාසවල ප්‍රතිලාභීන් 179ක් සඳහා ජීවනෝපාය යෙදවුම් ලබා දී ඇත. එනමුත් ප්‍රතිලාභීන් 387කගේ යෙදවුම් ලබා දීමට තියමිනිය.

ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි උපදෙස් දීලා තිබෙනවා ඒ ප්‍රතිලාභ, විශේෂයෙන්ම දිවි නැඟුම දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රතිලාභ ටික කිසිම බාධාවකින්, ප්‍රමාදයකින් තොරව බෙදා දෙන්න කියා. බෙදා දීලා තිබෙන්නේ- [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර, මට උත්තරය දෙන්න අවස්ථාව දෙනවාද?

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)  
දිස්ත්‍රික් ලේකම්තුමාගේ-

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

මම කියවන්නේ දිස්ත්‍රික් ලේකම්තුමාගේ පිළිතුර තමයි.

බෙදලා දීලා තිබෙන්නේ 179 දෙනෙකුටයි. තව 387 දෙනෙකුට බෙදන්න තිබෙනවා. අපි මොනම හේතුවකටවත් දිවි නැඟුම දෙපාර්තමේන්තුවේ බෙදා දීමට කිසිම බාධාවක්, අවහිරතාවක් කර නැහැ. අපි උපදෙස් දීලා තිබෙනවා, කරුණාකර ඒ බෙදන්න තිබෙන බෙදීලි ටික ඒ ආකාරයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්න කියා.

මේ අවස්ථාවේදී මම ඔබතුමාට විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි, ඒ බෙදා දුන්න ප්‍රමාණ සහ ඒවාට අදාළ දත්ත සියල්ලක්ම මා සතුව තිබෙන බව. ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් මට ඒ සියල්ලක්ම ලබා දෙන්නට පුළුවන්.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)  
පුළුවන් නම් බෙදා දීම නවත්වපු නියෝගය ඉවත් කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, දිවි නැඟුම දෙපාර්තමේන්තුවට අමතරව ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත් වෙනමම දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරයා හරහා ප්‍රතිලාභීන්ට බෙදා දෙන්නය කියා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවාය කියා. ඒ වැඩසටහනෙන් මේ

වන විටත් මුදල් ලබා දීලා තිබෙන්නේ හැත්තෑදෙදෙනෙකුට පමණයි. තව 1,458 දෙනෙකුට බෙදන්න තිබෙනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමනි, එතකොට ඔබතුමා අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය කියන්නේ වෙනම එකක්, දිවි නැඟුම දෙපාර්තමේන්තුව කියන්නේ වෙනම එකක් කියන එක. දිවි නැඟුම දෙපාර්තමේන්තුව හරහා එම වැඩ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්න අපි අවසරය දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයක් අද නැහැ කියලා. නමුත් එම විෂය පථය අදාළ වෙන්නේ ප්‍රතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාත්‍යාංශයටයි. එම අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා -මහාචාර්ය කේ. ලියනගේ මැතිතුමා- වක්‍රලේඛයක් නිකුත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම එසේ බෙදා හරින භාණ්ඩ මිලදී ගැනීමේදී ඒවා ක්‍රමානුකූලව, නිර්ව්‍යාජව, ටෙන්ඩර් පටිපාටිය හරියාකාරව අනුගමනය කරමින්, ඒ වාගේම, ප්‍රතිලාභීන් තෝරා ගැනීමේදී පක්ෂග්‍රාහීව කටයුතු කර තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එක පිළිබඳවත් විභාගයක් පවත්වා ඒවා ලබා දෙනවාය කියන එක එතුමා දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්ට යැවූ වක්‍රලේඛයේ සඳහන්ව තිබෙනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමනි, මම මේ ඔබතුමා ඇසූ ප්‍රශ්නයටයි, විග්‍රහ කර පිළිතුරු ලබා දෙන්නේ. එහි තුන්වැනි කොටසේ අවසාන ප්‍රශ්නයෙන් ඔබතුමා අහනවා, අතුරු අය වැයෙන් කොපමණ මුදලක් ජීවනෝපාය ක්ෂේත්‍රය සඳහා වෙන් කර තිබෙනවාද කියා. මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, විශේෂයෙන්ම නිවාස හා සමෘද්ධි අමාත්‍යාංශය යටතේ ජීවනෝපාය සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් මිලියන 2,350ක් මේ වන විට වෙන් කර තිබෙනවා. මෙසේ වෙන් කර තිබෙන්නේ අලුත් වැඩසටහන්වලටයි. අවිච්ඡේද වැඩසටහන්වලට නොවෙයි. ඒ වාගේම දිවි නැඟුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව හරහා තවත් රුපියල් මිලියන 1,200ක් ලබා දීමට අවශ්‍ය මුදල් ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මම මේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දීමේදී මේ සම්බන්ධව මම ඔබතුමාගේ අවධානයක් යොමු කරනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා අහපු ප්‍රශ්නයෙන් එක දෙයක් හෙළිදරවු වෙලා තිබෙනවා. "ජනාධිපතිවරණයේදී ක්‍රියාත්මක කරන වැඩසටහන්" කියා එතුමාට සඳහන් කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වාගේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක විය යුත්තේ ජනාධිපතිවරණයක් තිබෙන කොටවත්, මහ මැතිවරණයක් තිබෙන කොටවත්, පළාත් පාලන මැතිවරණ තිබෙන කොටවත් නොවෙයි. මේවා ක්‍රියාත්මක විය යුත්තේ මැතිවරණ පැවැත්වෙන්නේ නැති කාලයකයි. [බාධා කිරීමක්] - මම කියන්න කැමැතියි, එතුමා අහපු ප්‍රශ්නයේම පැහැදිලිව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, මේ වැඩසටහන ජනාධිපතිවරණය ඉලක්ක කර, ජනාධිපතිවරණ දේශපාලන ක්‍රියාවලියට බද්ධ කර තමයි ක්‍රියාත්මක කර තිබෙන්නේ කියන එක.

මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට පිං සිදු වෙන්න තමයි ඒක තනර වුණේ. තමුත්තාන්සේලාගේ රජය ජනාධිපතිවරණයේදී උත්සාහ කළේ මොකක්ද? ඔබතුමා මේ ප්‍රශ්නය අහපු එක ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඔබතුමා අහපු ප්‍රශ්නයෙන්ම ඔප්පු වෙනවා, මේ ජීවනෝපාය වැඩසටහන ජනතාවගේ ශ්‍රහ සිද්ධිය උදෙසා ක්‍රියාත්මක වුණු වැඩසටහනක් නොවෙයි, ජනාධිපතිවරණය ඉලක්ක කරගෙන ක්‍රියාත්මක කරපු වැඩසටහනක් කියන එක. [බාධා කිරීමක්] ඒ හෙළිදරව්ව තමුත්තාන්සේලාගේ ප්‍රකාශයෙන් තහවුරු කිරීම පිළිබඳව මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] බොහෝම ස්තුතියි.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මගේ ප්‍රශ්නයේ අනෙක් කොටසට උත්තර දෙන්නේ අගමැතිතුමා වෙනුවට කවුද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමාට මම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි, මගේ විෂය පථයට අදාළව නිර්ව්‍යාජව, සත්‍යවාදීව මම පිළිතුර ලබා දීලා තිබෙනවා කියා. ඒකට සහායකයකුමා උත්තර දෙයි.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒ ගැන ගරු කථානායකතුමා යම් සඳහනක් කළා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ප්‍රශ්නය යොමු කර තිබෙන්නේ සජිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමාට. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මෙහි තිබෙන්නේ, ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස, නිවාස හා සමෘද්ධි අමාත්‍ය කියා. ඔබතුමා තමයි මේක පටලවලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා, ප්‍රශ්නය එතුමාගෙන් අහලා තිබෙන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය ඇසීමේදී අමාත්‍යතුමාගේ නම සඳහන් කර තිබෙනවා. මම ඒක පසුවයි දැක්කේ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා තමයි සජිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමාගේ නම සඳහන් කර තිබෙන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීට පස්සේ නමක් සඳහන් කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ප්‍රශ්නයක් අහන කොට, රජය වෙනුවෙන් බැඳිලා ඉන්නවා සහායකයකුමා හෝ, අගමැතිතුමා හෝ පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අපි දන්නවාද, මොකකට බෙදා ගත්තු ඒවාද කියා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුරු අවසන්ද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මට ඔබතුමාගේ අවධානයට මේ කාරණය යොමු කරන්න අවශ්‍යයි. මම මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන

කොට අපේ විපක්ෂ නායකතුමාත්, වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාත් මෙතැන නැතිවලා එක එක ප්‍රශ්න මතු කළා. ඔබතුමාත් ඇහුවා, "මම නවක ඇමතිවරයෙක් හින්දා උත්තර දෙන්න දන්නේ නැද්ද" කියා. මෙතුමා මගේ නම සඳහන් කර මට යොමු කරපු ප්‍රශ්නයට මම සත්‍යවාදී පිළිතුරක් දුන්නා. මම ඔබතුමාගෙනුත්, මෙතුමන්ලාගෙනුත් ඉල්ලා සිටිනවා, එහෙම බොරුවට මාව සමච්චලයට ලක් කරන්න එපා කියා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නයක් වූණාම දැන ගන්න ඕනෑ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම සත්‍යවාදී උත්තරයක් දුන්නේ. අනෙක් කාරණය, මම මහ ඇරියාද අද දෙන්නම්, හෙට දෙන්නම් කියා?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නම සඳහන් කළත් ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම තමුන්නාන්සේත් දැන ගන්න ඕනෑ; පොදු වැදගත්කමක් තිබෙන කරුණක් සම්බන්ධයෙන් නිසා පිළිතුරු දෙන කොට සහායකයකුමා හෝ අගමැතිතුමා සමඟ ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න. මොකද, වග කිව යුතු ඇමතිතුමෙක් විධියට නේ පිළිතුරු දෙන්නේ. ඒක පොදු වැදගත්කමක් ඇති ප්‍රශ්නයක් නේ. මෙතැන නම සඳහන් කර තිබීම නිසා පොඩ්ඩක් තමුන්නාන්සේත් නොමඟ ගිහිල්ලා; පටලවිලා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමා තමයි පටලවලා තිබෙන්නේ, මම නොවෙයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි. ඊළඟ කරුණට යනවා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ අපේ වෘත්තීය සමිති නිලධාරීන්ට කරන ලද අකටයුතුකම් හා කරන ලද මාරු කිරීම් රාශියක් පිළිබඳව සියලු විස්තර සහිතව මම ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රවාහන ඇමතිතුමාගෙන් පසු ගිය සතියේ ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. මට පෙනෙන්නේ එතුමා මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම ඕනෑකමින් මඟ හරින බවයි. මේ ප්‍රශ්නයට ඊයේ පිළිතුරු දෙනවා කියලා තමයි අපට එදා දැන්වුවේ. නමුත් මේ වන තුරු පිළිතුරු දීලා නැහැ. එතුමා සභාවෙන් නැහැ. ඒ නිසා මේක ඉතා බරපතළ තත්ත්වයක්. ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ඉතාම හදිසි ප්‍රශ්නයක් අහලා අපට එයට පිළිතුරු ලැබෙන්නේ නැත්නම්, මේ යහ පාලනයේ තත්ත්වය මොකක්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I will inform the Hon. Minister.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)  
It has been more than a week.

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
හොඳයි. සභානායකතුමා ඒ ගැන සොයා බලයි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Anura Dissanayake)  
මටත් ඒ වාගේම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු කපානායකතුමනි, ජාතික ඒකාබද්ධතා සම්බන්ධීකරණ නිලධාරීන් සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවලා, ඔවුන්ගේ පත්වීම් ලබා දීමේ ලිපි නිකුත් කරලා, පත් වීම් ලබා දීමට දිනයකුත් තීන්දු කරලා, එම දරුවන්ට එම පත්වීම් ලබා නොදීම පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මම ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ඒ වෙලාවේදී ගරු සභානායකතුමා කිව්වා, ලබන සතියේ පිළිතුරු දෙනවාය කියලා. දැනට ඇත්තටම මාසයකට අධික කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. නමුත් එහෙම පිළිතුරක් මේ සභාවට ලබා දීලාත් නැහැ. අඩුම තරමින් සභානායකතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් මේ ගැන මතක් කිරීමක්වත් කරලා නැහැ. ඒ දරුවන් පිළිබඳව හදිසියේම සභාවේ ප්‍රශ්නයක් නැහැවාට පස්සේ ඔබතුමන්ලාට එදාම පිළිතුරක් ලබා දෙන්න බැරි නම් අඩුම තරමින් පසුවදා හෝ එයට පිළිතුරක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. අද වන කොට සැලකිය යුතු කාලයක් ඒ සඳහා ගත වෙලා තිබෙනවා. මා විසින් එම ප්‍රශ්නය පිළිබඳව ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. නමුත් පාර්ලිමේන්තුව ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් තවමත් ලබා දීලා නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
මම ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරලා ඉක්මනින් පිළිතුරක් ලබා දෙන්නම්.

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
එහෙම ප්‍රමාද වන ඒවා ලේකම් කාර්යාලයෙනුත් සොයා බලා මතක් කරන්න.

රීළඟට ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින නායක පත්‍රයේ විෂය අංක 1, එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත යටතේ නියෝග අනුමත කිරීමට, ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා.

**එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත : නියෝග**  
**ஐக்கிய நாடுகள் சபைச் சட்டம்:**  
**ஒழுங்குவிதிகள்**  
**UNITED NATIONS ACT : REGULATIONS**

[1.57 p.m.]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**  
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)  
(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs)  
Mr. Speaker, I move,

“That the Regulations made by the Minister of External Affairs under Section 2 of the United Nations Act, No 45 of 1968 and published in the Gazette Extraordinary No. 1892/37 of 11<sup>th</sup> December, 2014, which were presented on 05.02.2015, be approved.”

Sir, I stand before you today to present Amendments in line with our international obligations to the United Nations Regulations No. 1 and 2 of 2012 promulgated under the United Nations Act, No. 45 of 1968.

As the House is aware, following the Al-Qaeda terrorist attacks in September, 2001, the Security Council of the United Nations, acting under Chapter VII of its Charter, adopted Resolution 1373 on 28<sup>th</sup> September, 2001, which is a wide-ranging, comprehensive Resolution setting out steps and strategies to combat international terrorism. The Resolution, which is binding on all States, called on countries, among other steps to be taken, to prevent and suppress the financing of terrorism. On 15<sup>th</sup> of October, 1999, the UN Security Council adopted Resolution 1267, setting out measures to be imposed also against the Taliban. This Resolution, its modifications and subsequent resolutions impose upon Member States a series of obligations relating to sanction measures against entities and persons associated with the Al-Qaeda and the Taliban, as designated by the Sanctions Committee of the United Nations, whose names appear on the Consolidated List adopted by the Committee.

In fact, Sri Lanka, in keeping with its international obligations, had duly gazetted the Regulations to give effect to the provisions of these two Resolutions of 2012. This had been done under the United Nations Act, No. 45 of 1968 by Gazette Extraordinary No. 1758/19 dated 15<sup>th</sup> May, 2012, which is referred to as the "United Nations Regulation No. 1 of 2012" and Gazette Extraordinary No. 1760/40 dated 31st May, 2012, which is referred to as the "United Nations Regulation No. 2 of 2012".

Also, Sir, the Financial Action Task Force - FATF - which is an inter-governmental body, has developed a series of recommendations that are recognized as the international standard for combatting money laundering, financing of terrorism and proliferation of weapons of mass destruction. This Task Force had also suggested for the Government's consideration, several recommendations to be incorporated as amendments to the Regulations promulgated in 2012, as the standards set by the Task Force had changed after Sri Lanka enacted its Regulations.

As I stated before, Sri Lanka has given effect to the provisions of the UN Security Council Resolutions 1373 and 1267, and what we seek to do today is to adopt Amendments to these Regulations in keeping with the recommendations made by the Financial Action Task Force and the Asia Pacific Group on money laundering to ensure that Sri Lanka's legal framework in this important area is in harmony with internationally-accepted standards against money laundering and financing of terrorism.

The proposed Amendments that have been gazetted in Gazette Extraordinary No. 1892/37 of 11th December, 2014 and tabled, before you, in this House, have received the careful examination of the Financial Intelligence Unit and the Inter-agency Committee on UN Security Council Resolutions 1267 and 1373, comprising representatives of the Ministries of Foreign Affairs and Defence, the Attorney-General's Department, the Legal Draftsman's Department and the Financial Intelligence Unit of the Central Bank. The Amendments relate to provisions for amending particulars related to names, widening the coverage of freezing orders, expansion of provisions when handling foreign requests, expansion of provisions when requesting foreign States to designate, reporting of attempted transactions, redress for persons who are inadvertently affected and the expansion of provisions on the proposal of names to the UN Sanctions Committee.

In fact, Mr. Speaker, I now seek, through this Bill today, the approval of the House for these Amendments to the UN Regulations mentioned before, to ensure that Sri Lanka's legal framework in this respect is in harmony with internationally accepted standards against money laundering and the financing of terrorism. However, I also want to state here that while legal frameworks are of utmost importance, it is in the hearts and minds that the real battle against terrorism will be won, especially in the context of Sri Lanka, where the conflict was between two ethnic communities of the very same soil. Therefore, I propose that these Amendments be adopted, keeping very much in mind, this stark reality.

Mr. Speaker, as outlined, we are presenting these Amendments in line with our international obligations at a very propitious moment when Sri Lanka marks the 60th Anniversary of Sri Lanka's membership in the United Nations. This important anniversary also coincides with the 70th Anniversary of the setting up of the United Nations Organization - UNO.

The Amendments to the UN Regulations No. 1 and 2 of 2012 are aimed at strengthening Sri Lanka's domestic legislative framework to comply, as I said earlier, with the UN Security Council Resolutions on terrorist financing and money laundering. The Amendments will strengthen the capacity of the law enforcement and judicial authorities responsible for investigating money laundering and terrorist financing in keeping with Sri Lanka's tradition of cooperation with the United Nations and our resolve to fulfil international obligations and act responsibly towards our citizens in cooperation with other countries in the international community.

Mr. Speaker, for much of Sri Lanka's history since Independence, Sri Lanka was considered as an important member of the international community even in the United Nations. Having joined the UN on 14th December, 1955, Sri Lanka has contributed in many ways to the UN system including its norm-setting process. Just five years

since becoming a member, Sri Lanka, then Ceylon, was elected as a non-permanent member of the UN Security Council. Many distinguished Sri Lankans have held important positions in the UN and its agencies. They have chaired important conferences including the "Law of the Sea" and presided over the General Assembly as well as the Security Council.

Unfortunately, Mr. Speaker, the last few years saw our country drift from this traditional position of engagement, not only with the United Nations, but with the entire international community. We shifted from our position of a consensus-builder to a path of confrontation, non-engagement and intransigence. We abandoned our traditional partners including those countries that helped Sri Lanka in its journey of development and those who helped us in times of crisis. The Government, at the time, became obsessed with ideologies and concepts in a world where countries are required increasingly to work together in cooperation with each other to seek solutions to problems, pursue economic progress, increase investment and achieve sustainable development. Diplomacy was exercised as if it were a zero-sum game, cultivating only one set of countries at the expense of another. This was uncharacteristic of our nation's inherent personality. We recall with shame when "senior" Members of the last Government made derogatory and highly defamatory statements about senior members of the United Nations and other senior members of the international community, sometimes even calling them "terrorists" or "terrorist sympathizers" for merely raising issues about Sri Lanka's international obligations. Some of these obligations are the ones that we had undertaken on our own as a sovereign nation without any pressure, whatsoever, from the UN or the international community, in line with our duties and responsibilities towards our own citizens.

Mr. Speaker, defending the sovereignty and territorial integrity of a country is essential to the foreign policy of any nation, I agree. However, no country in today's world can take cover strictly behind the Westphalian concept of absolute sovereignty which, I believe, is no longer valid in the modern world of the 21<sup>st</sup> Century. If nothing else, we must awaken to the reality that the imperatives of globalization and interdependence, connectivity and technological advancements have cast the concept of sovereignty in an entirely different light. Sovereignty carries with it great responsibility which involves duties towards one's own citizens. When a Government fails to discharge such duties, external intervention of an unwelcome and intrusive nature is difficult to prevent.

Having successfully achieved the complex diplomatic task of preventing external intervention under the UN Security Council during the conflict in 2009, the Government at the time regrettably failed to pursue the path of domestic peacebuilding. By refusing to address

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

the issues of concern locally, the Government alienated communities within the country as well as Sri Lanka's international partners. This resulted in our nation becoming the subject of successive resolutions in Geneva.

Mr. Speaker, the present Government, under the leadership of President Maithripala Sirisena pursues a policy of working with all countries. As you are aware, we are also involved in the process of renewing our engagement with other international organizations. The Government is committed to uphold the victory that the people of this country achieved on the 8<sup>th</sup> of January by taking resolute action to strengthen democratic institutions, good governance and the rule of law and enable peaceful dissent and freedom of expression. A credible domestic investigation into allegations of violations of human rights is an important part of this process. There is no basis at all to consider that human rights are an alien concept to this country. In fact, human rights cannot be considered as western values; human rights should be considered as universal values. Human rights, Mr. Speaker, are very much a part of our constitutional obligations.

In the document titled, "We shall unite for Change. 'Dawn of Maithri Rule'. 'A new country in 100 days'" that was presented to the people in the lead up to the Presidential Election on the 8<sup>th</sup> of January, we have clearly stated the following under item 93. I quote:

"Since Sri Lanka is not a signatory to the Rome Statue regarding international jurisdiction with regard to war crimes, ensuring justice with regard to such matters will be the business of national independent judicial mechanisms."

This was in our Manifesto which was distributed in English, in Sinhala and in Tamil to all the households in this country. Today, therefore, we feel that we have a national obligation to ensure that such a mechanism is put in place as early as possible.

These processes are essential to safeguard our national interest, fulfil the aspirations of all communities within our country and restore our nation's image and reputation as a long-standing democracy and a civilized society. I reiterate that whatever domestic action that is taken is not because of international pressure as some allege but to fulfil our nation's duty to our own citizens. It is to fulfil our Government's promise to the people in the lead up to the Presidential Election. It is to truly safeguard the sovereignty of the people instead of raising slogans about safeguarding sovereignty, which the previous Government engaged in, whilst opening up the nation to international ignominy and making our nation unduly vulnerable to intrusive external intervention. Taking action locally as a responsible nation accountable to all sections of our population, upholding the rule of law, good governance and democracy while working in

cooperation with the international community is the only way to project ourselves as a country that is at peace with itself. This is the only way to enable a secure atmosphere essential for foreign investment, which is required for the long-term economic development of our nation and for sustainable progress and prosperity of our people. True safeguarding of sovereignty can be achieved only by fulfilling our obligations to our people and by preserving and upholding the multiethnic, multilingual and multireligious nature of our society while learning to work with other nations and international organizations in this interdependent world, not through the pursuit of adversarial policies, as some try to make us believe.

Hon. Speaker, you would recall that on Independence Day this year, the Government made a Declaration of Peace and President Maithripala Sirisena called for meditative reflection on past errors and to desist from heaping blame on each other. He made a commitment to work towards reconciliation and to unite the minds of the people of all ethnic and religious communities in the country. In order to achieve meaningful reconciliation, strengthen democracy, good governance and the rule of law and to rebuild our nation's international image, consensual democracy championed by President Maithripala Sirisena and Prime Minister Ranil Wickremasinghe as against a culture of adversarial politics is an absolute necessity. In this respect, I am grateful to the Hon. Members of the Opposition for the support they have been extending to the Government in this important journey of regaining our nation's dignity, which would ensure that Sri Lanka takes its due place once again as a responsible State among the community of civilized nations.

Mr. Speaker, as you are aware, in the spirit of working in harmony with the international community, the Government has extended invitations to the United Nations High Commissioner for Human Rights - I believe he will hopefully be coming here in the month of June - and the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances. In fact, some sections of the former regime call this a betrayal of the armed forces. However, this is furthest from the truth. Our objective, Sir, is to clear the name of our armed forces, which have received wide international recognition as professional and disciplined forces. This is obvious by their very acceptance to UN peacekeeping missions in different parts of the world. In fact, the new Government is being invited to participate even more actively in UN peacekeeping efforts around the world and this matter was discussed extensively when I met the US Ambassador to the United Nations last month. It is also our objective to ensure that the international recognition of our armed forces personnel is further strengthened by taking action against any misdemeanors that some individuals may have committed and efforts to tarnish the image of our forces.





[ගරු (මහාචාර්ය) ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

our membership of the United Nations and the 70<sup>th</sup> Anniversary of the United Nations Organization itself, I think it is appropriate to engage in a somewhat broader discussion about Sri Lanka's connections with the United Nations System.

I would, with respect, disagree with the Hon. Minister on his assessment of the previous Government's approach to the United Nations system. It is not that we distanced ourselves from the United Nations; it is not that we told the United Nations that we are not prepared to work with them; we did not ask them to mind their own business and to leave us to get on with our own affairs; that was certainly not the case. The Hon. Mangala Samaraweera mentioned that he had invited the United Nations Commissioner for Human Rights, His Excellency Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein, to visit our country. I hope that visit will take place before September. But, at the same time, we did invite Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein's predecessor, Her Excellency Navaneetham Pillai, to visit this country. She came here and the Commissioner for Human Rights was not the only official representing the United Nations system, who we invited to our shores. We also invited Dr. Chaloka Beyani, who incidentally has the same degree from the same University. He has a doctorate in Philosophy from the University of Oxford. We had some very insightful discussions while Dr. Chaloka Beyani was in this country. His special field was Political Rights of Internally Displaced Persons. He spent several days in Sri Lanka. He visited the North and it was in every sense, a complete and fruitful visit. We also invited the Commissioner dealing with the rights of migrants. He, too, came to this country and formed his own impressions of the developments which have taken place in Sri Lanka since the cessation of hostilities. So, there was engagement with the UN system at these high levels and these officials accepted our invitation to come here, and they did visit our country. Dr. Francois Crepeau, I think, was the official who came here to discuss issues connected with migrants.

That was not the limit of our engagement with the United Nations system. I am sure the Hon. Mangala Samaraweera is aware of the Joint Needs Assessment, which the Government of Sri Lanka carried out with the United Nations system in the Northern part of the country, and that yielded some conclusions which are of definite value. There was also a great deal of work which our Government did with the Committee for Coordinated Humanitarian Assistance. That, I think made a signal contribution to the progress of reconciliation in our country. So, all these happened. It is not that we did not engage with the UN system.

The present Government as well as the previous Government agree on one matter: engagement with the UN system is salutary; it is essential. As the Hon.

Minister of Foreign Affairs rightly observed, we live in a world where such engagement is a matter of dire necessity. But, of course, foreign policy like any other aspect of policy has to do with the balancing of competing interests and we must try to arrive at a fair and just equilibrium. We are agreed that this country will not be subjected to any international investigations. That is the policy of both Governments. In regard to that matter, there is no divergence of opinion. This country will not be subjected to an external - an international - investigation.

Now having said that, we need to reflect on the views which the international community expressed about the situation in Sri Lanka during the last few years. The Hon. Mangala Samaraweera used some harsh words such as "intransigence", "adversarial approaches" and so on. I do not think that really does justice to some of the deliberations that took place in the organs of the United Nations system and, in particular, the Human Rights Council itself. I would ask the Hon. Minister to reflect on some realities in that regard. There were some principles which the Human Rights Council articulated with great clarity and emphasis in relation to Sri Lanka. I would suggest that those principles be borne in mind as the new Government goes ahead with its policy of dealing with some of these very vexed and convoluted issues.

First and foremost, there are many countries in the world, across geographical regions and not confined to one single culture, which said that country-specific resolutions are bad; country-specific resolutions are a betrayal of the mandate of the Human Rights Council; country-specific resolutions inevitably involve a high degree of politicization. There are many countries that stood up on the floor of the Human Rights Council and said this pursuit of Sri Lanka cannot be acquiesced in; we do not support it because in principle we do not think that the Human Rights Council was established by the United Nations General Assembly to pass country-specific resolutions. I think that is something that we need to bear in mind.

The Hon. Minister of Foreign Affairs is aware that a large swath of the globe including China, Russia, India, Japan, and the Arab World, all the countries that had seats in the Human Rights Council from Asia, with one exception, and more than two-thirds of the countries of the African Continent, they all said in unison, that one has to be fair while things are not perfect - and nobody claims that they are perfect - but the degree of progress achieved by this country since the cessation of hostilities is substantial. When you consider the complexity of the issues that had to be dealt with at the end of 30 years of excruciatingly painful conflict, the complexity, the magnitude of those issues and the progress that was made within the short space of time, which we had at our disposal since the end of the war, that progress is substantial. It is not complete; it is not perfect. There is

more work to be done. But, many countries said that there must be a sense of proportion in assessing these situations and to pursue Sri Lanka inexorably and relentlessly, year after year after year, during three consecutive years, is an attitude which is lacking in that desirable sense of proportion and, on that ground, they dissociated themselves from the content of these Resolutions and said, "We do not think that this is acceptable from the stand point of fairness and equity".

The other point that was made by the large number of countries that supported us - as I pointed out on those occasions - the countries supporting the Resolution were in a minority and they said it is very important to apply the same yardstick. I mean Sri Lanka is not unique. There are many other countries that have had to deal with these difficult post-conflict situations. If you look at the former Yugoslavia, Cambodia and Spain at that time, why does Sri Lanka alone attract this degree of attention? There are other countries which have taken far longer than we have done to address these issues and countries which have made far less progress during a comparable period than we have done. So, many countries made the criticism that there was discrimination; it was invidious; different standards were applied and even at the basic level, there was an absence of uniformity and consistency in the manner in which Sri Lanka had been dealt with by some countries. These are matters of record. These are interventions that took place in the Human Rights Council and these are matters of which it is prudent to remind ourselves as we engage in this Debate this afternoon.

So, we are agreed on one thing: that an international investigation is out of the question. The Hon. Mangala Samaraweera spoke of taking action locally. We are agreed on that also. We have, as we speak, a Commission on Disappearances - the Presidential Commission to Investigate into Complaints Regarding Missing Persons - headed by a former High Court Judge, Maxwell Paranagama. He has been entrusted with that responsibility. So, there is a local mechanism. - [Interruption.] I think he was expected to hand it over today. So, that is an ongoing mechanism. That is an Interim Report. I think they have received a very large volume of evidence. So, they thought it prudent to submit an Interim Report before waiting until they had completed the whole of their work. So, there is a local mechanism. Your Government is proposing a different kind of a mechanism.

We do not know yet and I am not saying this at all in a confrontational spirit. Anything that we can do to help, certainly, our assistance is at your disposal in a national cause. You are proposing, as I understand, a different type of local mechanism. I read in the media today a statement by the Hon. Ajith P. Perera, the Deputy Minister of Foreign Affairs, who says that "the contemplated mechanism will not be a panel or a tribunal, but the inquiry will be done by the established courts of the Republic".

தரு மங்கல சமரவீர மஹா  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

நுலி சிபிசேய.  
எழுந்தார்.  
rose.

நிசேஷ கபாநாயகனும  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
Yes, Hon. Mangala Samaraweera.

தரு மங்கல சமரவீர மஹா  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)  
May I explain that very quickly?

தரு (மஹாலாக்) சி. பி. சி. சி. சி. மஹா  
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பீரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)  
Yes, certainly.

தரு மங்கல சமரவீர மஹா  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Actually, we are looking at several options and we have not yet finalized, but before we do, we will also engage the Opposition on what the final format should be.

தரு (மஹாலாக்) சி. பி. சி. சி. சி. மஹா  
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பீரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

We would certainly be happy to make an input into that, because that is a very complex issue. How would you frame the Terms of Reference? Your Government is on record as saying that although this will be intrinsically a local mechanism, there will be inputs by the UN system. - [Interruption.] Yes. So, all these elements will have to be woven into the structures and the mechanisms of the local body and as you are well aware, that is by no means a simple or easy task. So, again there is no disagreement. We both subscribe to the need for a local mechanism, but the detail is important: how will it be structured; what will be the scope of its jurisdiction; how will it operate et cetera. So, these are all matters which need to be considered in some depth.

I do not agree with the Hon. Mangala Samaraweera that the previous Government adopted an absolutist approach to sovereignty. Sovereignty of the nation State is something that we can depart from, but of course, sovereignty is not a total concept. It never was actually. I mean, sovereignty has to be abridged and curtailed by realities and those are particularly acute in the world in which we live. But, there is some residue of sovereignty that goes to the heart of national pride and that is why your Government is also asserting with great vehemence that we will not countenance an international investigation. So, sovereignty is not something that we can throw to the winds and abandon in a cavalier fashion. We must hold fast to some element of it. - [Interruption.]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

We are not saying that we will throw it to the winds at all.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பீரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

So, what is involved Hon. Minister, is a disagreement with regard to the interpretation of sovereignty. Sovereignty has to be there. We cannot wish it away. But, what does it mean? So, it is really a divergence of opinion with regard to the content of sovereignty.

The Hon. Minister said that human rights is a universal concept. It is. But, again different cultures have different interpretations of human rights. The Buddha *dhamma* has a great deal of rich material interpreting the content of human rights. The *Bhagavad Gita*, the Islamic scriptures, all contain very valuable material on this subject of human rights and I would say that one of the attributes of the Eastern culture, the Asian culture, is that we do not place excessive emphasis on the retributive or the punitive elements - an eye for an eye, a tooth for a tooth - that is reflected in some elements of the Western tradition going back to the Roman law, but cultures in our part of the world depart significantly from that premise. So, human rights, I certainly agree with you, is a universal concept and it is not confined to any particular region of the globe, but different countries have different approaches to the application of human rights in contemporary society.

Then, another matter which should receive the attention of the new Government is the twin elements of accountability and reconciliation. It is not entirely clear as you said and that is entirely understandable. These are evolving thoughts. After all, the new Government has been in power for less than two months. So, it is not realistic to expect a complete picture at this stage. But, there have been some statements by representatives of the new Government that accountability and reconciliation are to be dealt with as two different facets or aspects. Is that possible? Is that realistic? Today, the Hon. Deputy Minister was also quoted with regard to the approach of the new Government to the South African Truth and Reconciliation Commission. Here again, the circumstances of the South African situation are diametrically at variance with the situation that we are confronted with in our own country. Certainly, we do not need to reinvent the wheel. By all means, borrow what is good and applicable from the experience of other countries. The Truth and Reconciliation Commission was presided over by Dr. Alex Boraine and the name of Archbishop Desmond Tutu is prominently associated with that Body. But, not many people are aware that the Truth and Reconciliation Commission was critically assessed in South Africa. Many people commented adversely on some of the attributes of it. So, it is not something that

we can uncritically adopt and apply in the circumstances that prevail in Sri Lanka. But, certainly, it has many aspects, many elements which are worth looking at. Before I came into politics, I myself, have lectured in many of the universities of South Africa. That is because my doctoral thesis in the University of Oxford contained a large element of South African Law. So, I am familiar with the system. It is certainly worth looking at, it is profitable, but it has to be adapted creatively to suit the circumstances of the Sri Lankan situation.

The Hon. Mangala Samaraweera referred to the armed forces and said that far from abandoning the armed forces, the initiatives of the new Government are directed towards protecting the interests of the armed forces. I would ask him to examine very carefully the elements of International Humanitarian Law, which has a bearing on this, in particular, hostage situations. After all, the last stages of the war perhaps exemplified the most harrowing situation in modern military history with regard to hostages. You were dealing with hundreds of thousands of people trapped in a narrow strip of land, between the lagoon and the sea, and that was a situation in which military action was taken towards the end of the war. That situation certainly has a bearing on the content of the law to be applied, and I think there is a great deal of technical, legal work to be done in the matter of protecting adequately the soldiers in the field, whose fate is now in jeopardy in consequence of some of these potential investigations.

As for the diaspora, we have no disagreement whatever. Certainly, we have to work with the diaspora. I agree with the Hon. Mangala Samaraweera when he said that some of the world's most distinguished doctors, lawyers and musicians are today part of the diaspora. We have no intention of isolating them, much less of demonizing them. They are a part of the overall equation. But, we must always be in the driving seat; we must be directing policy. All these people can make inputs. We must engage with them; we must find out what their perceptions and insights are with regard to these very difficult situations that we are handling. But, at all times, we must not succumb to pressure from outside, from whatever source it may emanate and we must always remain in total control of the formulation and the implementation of policy.

So, these are the matters that I wanted to respond to. Again, I certainly reject the criticism that the designation of entities towards the end of the tenure of office of the last Government was dictated by political considerations. That was not the case. There can be a genuine disagreement with regard to whether a particular entity qualifies or does not qualify in keeping with the criteria stipulated. But, there was certainly no *mala fide* action; there was certainly no intention on the part of the last Government to use these instruments in order to make political decisions and to implement them. That was not the case and I would, with respect, disagree with that particular view that was expressed by the Hon. Minister.

In conclusion, I wish to say that we are now embarking on a new adventure, a new period in the history of our country and it is certainly the intention of the Sri Lanka Freedom Party to work in a spirit of partnership and collaboration with the new Government and, in particular, with the Ministry of Foreign Affairs and the Minister of Foreign Affairs. After all, this is a continuant. I mean, simply because one government ends and another government begins, that does not mean a paradigm shift with regard to everything. There is continuity; it is like a river that is flowing forwards. So, foreign policy consists of strips and layers that have been contributed by different administrations. That element of continuity is important and I conclude as I began with the remark, that it is certainly our earnest wish to assist the new Government in every way in tackling these difficult issues of foreign policy in the interest of our nation and he has my assurance in that regard.

I thank you, Mr. Deputy Speaker.

[අ.හා. 2.42]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍ය සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Plantation Industries and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අද විශේෂයෙන්ම නැගී සිටියේ මෙන්ම මේ කාරණය ගැන කියන්නයි. ඊයේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ සභාවේ කථාවක් කරමින් කිව්වා, ඉන්දියාවේ අග්‍රාමාත්‍යවරයා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට එහා යන විසඳුමක් දෙන්න කියා අපේ පාර්ලිමේන්තුවට බල කළාය කියලා. ඒ කථාව කරන කොට මා මේ සභාවේ සිටියා. මා එතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට එහා යන කථාව ඉස්සෙල්ලාම ආරම්භ කළේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමාය කියලා. එතුමා 2009 වර්ෂයේ යුද්ධයේ අවසාන කාලයේ හැම තැනම ගිහින් කිව්වේ Thirteen Plus විසඳුමක් දෙනවා කියලායි. මා දැක්කා, 2009 වර්ෂයේ අවසාන කාලයේ එතුමා සභාගි වුණු NDTV ආයතනයේ "Walk The Talk" සම්මුඛ සාකච්ඡාව. පැය දෙකක් තිස්සේ පැවැති එම සම්මුඛ සාකච්ඡාවේදී එතුමා පුනා-පුනා කිව්වේ, යුද්ධය අවසන් වුණායිත් පස්සේ Thirteen Plus, එහෙම නැත්නම් දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට එහා යන විසඳුමක් දෙනවාය කියලායි. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා තමයි ඉස්සෙල්ලාම Thirteen Plus කථාව පටන් ගත්තේ. අපි නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනවා. අපි ඒක නැහැයි කියන්නේ නැහැ. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒක කිව්වේ අවංකව නොවෙයි. යුද්ධයේ අවසාන කාලයේ එතුමාට -ආණ්ඩුවට- හයක් තිබුණා, ඉන්දියාව යුද්ධයට මැදිහත් වෙයි කියලා. කලින් ඒ විධියට සිද්ධ වුණා. වඩ්ඩාරවිසි සටනේදී, යුද්ධය අවසාන වෙන්න ඔන්න මෙන්න කියා තිබියදී ඉන්දියාව මැදිහත් වුණා. එම නිසා රජය තැනී ගන්නා, ඉන්දියාව යුද්ධයට මැදිහත් වෙයි කියලා. ඒ මැදිහත් වීම නවත්වන්න තමයි කිව්වේ, යුද්ධය අවසන් වුණාම Thirteen Plus දෙනවාය කියලා. මා හිතන හැටියට තමුන්තාන්සේලාට සිදු වෙයි ඒ මන්ත්‍රීවරයාට උගන්වන්න, මේ කථාව ඉස්සෙල්ලාම පටන් ගත්තේ කවුද කියන එක. හිටපු ජනාධිපතිතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන්

කර තිබෙන ප්‍රකාශ ඇතුළත් සම්මුඛ සාකච්ඡා සිය ගණනක් තිබෙනවා. ඒ සම්මුඛ සාකච්ඡා පිළිබඳ විස්තර සියල්ලක්ම මා අරන් තියලා තිබෙනවා. ඒවා තමුන්තාන්සේලාට පෙන්වන්න මට පුළුවන්.

අනික් කාරණය දැන් අපේ රජය අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයකට කැප වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නේද, ඇමතිතුමනි? අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න ඉස්සෙල්ලාම පොරොන්දු වුණේ කවුද? යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයා ලංකාවට ආපු අවස්ථාවේ හිටපු ජනාධිපතිතුමායි, එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයායි ඒකාබද්ධ නිවේදනයක් නිකුත් කළා. ගරු ජී.එල්. පීරිස් හිටපු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන දන්නවා ඇති. ඒ ඒකාබද්ධ නිවේදනයෙන් පොරොන්දු වුණා, අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්නට. ඔබතුමා ඒ ගැන දන්නවා නේ. නිකම් නොවෙයි, a domestic investigation according to international standards. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන් අනුව පරීක්ෂණයක් කරන්නට පොරොන්දු වුණා. මේක මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සිය වතාවක් විතර කියලා තිබෙනවා. ඉතින් පොරොන්දු වුණේ තමුන්තාන්සේලා නේ. එතකොට තමුන්තාන්සේලා කොහොමද, අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන එක තරකයි කියලා කියන්නේ? හමුදාව පාවා දෙන්න එපා කියලා ඔබතුමා කිව්වා. ඔබතුමන්ලා ලැහැස්ති වෙන්නේ දේශපාලන වැඩසටහනකට. අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන කොට හමුදාවට යම් යම් ප්‍රශ්න වෙයි, අපේ ස්වෛරීත්වයට යම් යම් ප්‍රශ්න වෙයි කියලා ඔබතුමා කිව්වා. අපි අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් පටන් ගන්නට පස්සේ ඒකට විරුද්ධ වෙන්න තමයි ඔය ලැහැස්ති වෙන්නේ. තමුන්තාන්සේලා තමයි ඉස්සර වෙලාම අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න පොරොන්දු වුණේ. අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න පොරොන්දු වෙලා කල් මරන්න, කල් මරන්න ජාත්‍යන්තරයට මේක අමතක වෙයි කියලා තමුන්තාන්සේලා හිතුවා. එහෙම නේද? ඒක නේද වුණේ? බැන් කි මුත් ලංකාවට ආවාම ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන් අනුව අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න පොරොන්දු වුණා. තමුන්තාන්සේලා ඒක කළේ නැහැ නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්තාන්සේලා ඒක කළා නම් මේක ජාත්‍යන්තරයට යනවාද? ගරු ජී.එල්. පීරිස් මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්තාන්සේලා අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කළා නම් මේක ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් බවට පරිවර්තනය වෙන්නේ නැහැ නේද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. අවුරුදු තුනක් තිස්සේ එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කවුන්සිලය කිව්වා, අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න කියලා. තමුන්තාන්සේලා ඒක කළේ නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්තාන්සේලා පොරොන්දු වුණේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන් අනුව පරීක්ෂණයක් කරන්නයි.

**ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

මේක ස්වාධීන රටක්. අනෙක් රටවල් කියන කියන හැටියට ඒ වාගේ දේවල් ගැන පරීක්ෂණ පවත්වන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ශ්‍රී ලංකාව කියන්නේ ස්වාධීන රාජ්‍යයක්. එක එක රටවලින් කියන කියන විධියට පරීක්ෂණ කරන්න උවමනා නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පොරොන්දු වුණු අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණය කරපු තැනි නිසා තමයි මේ ප්‍රශ්නය ජාත්‍යන්තර ප්‍රශ්නයක් බවට පරිවර්තනය වුණේ. අපි ඒක කළා නම් මේ ප්‍රශ්නය මේවිට දුර දිග යන්නේ නැහැ. තමුන්තාන්සේලා හිතුවා, පොරොන්දු වෙමු, කල් මරමු, ජාත්‍යන්තරයට ඒක අමතක වෙයි කියලා.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Paranagama Report is only about Missing Persons.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Yes. ඒ වාගේම හිටපු යුද හමුදාපති සරත් ෆොන්සේකා මහතා කීවා, "මම සාක්ෂි දෙන්නම්" කියලා. එතුමාට අවස්ථාවක් දුන්නාද? එතුමා කීවා, "යුද්ධයේදී සිදු වුණු දේවල් ගැන මම ජාත්‍යන්තරයට ගිහිල්ලා කියන්නම්, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගිහිල්ලා කියන්නම්, මට රට බේරා ගන්න ඕනෑ, හමුදාව බේරා ගන්න ඕනෑ, මට අවස්ථාව දෙන්න" කියලා. ඒ අවස්ථාව දුන්නේ නැහැ.

ඔබතුමා කියපු කාරණයට මම එකඟ වෙනවා. අපි දෙගොල්ලෝම එකතු වෙලා මේ වැරදි අමතක කරලා කටයුතු කරමු. මොකද, මේක රටට බලපාන ප්‍රශ්නයක්. අපි දෙගොල්ලෝම එකතු වෙලා මේකට විසඳුම් සොයමු. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය අපේ ජනාධිපතිතුමාට සහයෝගය දෙන්න පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඉතාමත් ඉක්මනින් මැතිවරණයක් එනවා. මැතිවරණයෙන් පස්සේ අපි දෙගොල්ලෝම එකතු වෙලා මේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රශ්නයට එකට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. එහෙම වුණොත් තමයි අපට මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් සොයා ගන්න පුළුවන් වෙන්නේ. මේක දේශපාලනීකරණය කරන්න එපා. Do not play politics. After the elections, if you can join us and form a national Government, we can face the international community with one voice. අපි ඒක රට ගැන හිතලා කරන්න ඕනෑ. මම මීට වඩා කපා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. ස්තූතියි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ප්‍රථමයෙන්ම -

**ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂ කාර්යාලයේදීත් මම කීවා අද මට කපා කරන්න අවශ්‍යයි කියලා. මීට ඉස්සෙල්ලාත් මම ඒ ඉල්ලීම කළාම මගේ නම කථික ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කළේ නැහැ. එතකොට මම මේ ස්ථානයේදීම කීවා, මේ විධියට නම් ඇතුළත් කරන්නේ නැත්නම්,- ගරු කථානායකතුමාට තමයි Standing Orders ක්‍රියාත්මක කරන්න බලය තිබෙන්නේ. පළමුව නැගිටට කෙනාටයි කපාව දෙන්න ඕනෑ කියලා Standing Orders වල සඳහන් වෙනවා. ඒක වෙනස් කරලා කාලයක් තිස්සේ මේ විධියට කරනවාය කියන එක සැබෑවක්. මේ විධියට වුණාම කොහොමද වැඩ කරන්නේ? මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන එකේ තේරුම මොකක්ද? මම කිහිප වතාවක් කීවා. ගිය සැරේත් මගේ නම ඉවත් කළා. මෙවරත් මගේ නම ඇතුළත් කරලා නැහැ. එහෙම නම් කොහොමද මෙතැන වැඩ කරන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටයි, ගරු කථානායකතුමාටයි තමයි ඒ සඳහා බලය

තිබෙන්නේ. වෙන කාටවත් ඒක කරන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. මේ ගොල්ලෝ ඊර්ෂ්‍යාවෙන්, වෛරයෙන් ක්‍රියා කරන පුද්ගලයෝ බවයි මට පෙනෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

**නැඹී සිටියේය.**

எழுந்தார்.

rose.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මහතා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වර්තමාන විපක්ෂ නායකතුමාත්, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාත් හිටපු අගමැතිතුමාට කපා කරන්න කාලය දෙන්නේ නැතිව මේ මොකක්ද කරන්නේ? එතුමාගේ අදහස් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි. වෙනත් අය අගමැති වෙන්න හිතේ තියාගෙන ඒ පක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨතම මන්ත්‍රීවරුන්ට මේ සභාව තුළ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව දෙන්නේ නැත්නම් ඒක ඉතාමත් බරපතළ තත්ත්වයක්.[බාධා කිරීමක්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දී.මු. ජයරත්න මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා අපව දැනුවත් කළා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මමත් විනාඩි පහයි කපා කළේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කාලය වෙන් කර තිබෙනවා.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

අපි හිටපු අගමැතිතුමාට ආදරෙයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

මගේ වේලාවෙන් නම් ගන්න එපා.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, ඔබතුමාගේ වෙලාවෙන් නොවෙයි. එතුමාට වෙනම විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.හා. 2.50]

### ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සාම්ප්‍රදායිකව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ආරක්ෂක මණ්ඩලයෙන් ගත් තීරණයක් මත, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ පූර්ණ සාමාජිකත්වය අනුගමනය කරන ව්‍යවස්ථාදායක පියවරකට අදාළ රෙගුලාසි අද මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා.

මේ රෙගුලාසි ගැන අප කථා කරන විට අපට ජාතික ප්‍රශ්නය අමතක කරන්න බැහැ. මේ රටේ අවුරුදු තිහක කාලයක් තුළ ක්‍රියාත්මක වුණු ත්‍රස්තවාදය නැති කරන්නට අපේ රජය කාලය තුළදී කටයුතු කළා වාගේම, සාමය දිනා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක කර ගන්නටත් එකට වැඩ කරන්නට අප සියලු දෙනාටම යුතුකමක් තිබෙනවා. Hon. Minister, as you pointed out in your speech, we have won the war and terrorism. Now, we have to win the peace. For that, we have to think deep; we have to work together and we have to show a political commitment transcending parochial political agendas.

### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

The political will must be there.

### ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Yes. The political will must be there more than anything else.

මම විශේෂයෙන් මෙය සඳහන් කරන්න ඕනැ. පසු ගිය මාර්තු මාසයේ ජිනීවා මානව හිමිකම් කොමිසමට ඉදිරිපත් කරන්නට නියමිතව තිබුණු ඒ වාර්තාව සැප්තැම්බර් මාසය දක්වා කල් දමා ගන්නට ගරු මොහොම සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් පිහිටුවා තිබෙන වර්තමාන රජය සමත් වීම පිළිබඳව ඇත්ත වශයෙන්ම අප ආඩම්බර වන්නට ඕනැ. ඒ වෙනුවෙන් අපි රජයට ප්‍රශංසා කරන්නට ඕනැ. ඒක භය නැතිව කියන්න අප ඉදිරිපත් වෙන්න ඕනැ. මොකද, අප මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන කොට ඇත්ත වශයෙන්ම දේශපාලනයක් ඊට අයිති විය යුතු නැහැ. මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීම කියන්නේ, මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමයි. සාමාන්‍යයෙන් අවුරුදු 30ක් තිස්සේ යුද්ධයකට මුහුණ දෙන අවස්ථාවේදී, ලෝකයේ දැක තිබෙන දරුණුම ත්‍රස්තවාදයට මුහුණ දෙන අවස්ථාවේදී අප අතීන් අඩු පාඩු සිදු වුණ බව කියන්න සිද්ධ වෙනවා. මොකද, අපේ පැත්තෙන් සියයට සියයක් හරි දේ කරන්න ඉදිරිපත් වෙලා අවුරුදු 30ක් තිස්සේ එවැනි ගමනක් යන්න බැහැ. හිතා මතා එවැනි දේවල් කළේ නැති වුණත්, collateral damage කියන දේ සමහරක් වෙලාවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා කියන එක අපට පිළිගන්න සිද්ධ වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, යුද්ධය අවසන් කර අපේ රජය ලොකු දුරක් ආවා. 2015 වසරේ ජනවාරි 08වැනි දා වන තුරු අපේ රජයෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කළා. හැබැයි මම අදත් දකින දෙයක් තමයි, අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන කොට මැන කාලයේදී අප එක පැත්තකට බර වෙන්න පටන් ගැනීම. ඒ නිසා අපට ජාත්‍යන්තරයේ නොයෙකුත් ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා කියන කාරණයත් මම බය නැතිව කියනවා.

මොහොම සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියාවට ගිය අවස්ථාවේදී ඉන්දියානු රජය -එරටේ ජනාධිපතිවරයා, අගමැතිවරයා- එතුමා බොහොම ඉහළ මට්ටමින් පිළිගත්ත ආකාරය අප දැක්කා. ඒක අපට ලොකු නම්බුවක්. විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපට එය නම්බුවක්. මොකද, එතුමා තමයි අපේ පක්ෂයේ සභාපතිවරයා. ඒක මුළු රටටම විශාල ගෞරවයක්. එතුමා තමයි රටේ ජනාධිපතිවරයා; සියලු දෙනාගේම ජනාධිපතිවරයා.

ඒ වාගේම තමයි, අපේ ජනාධිපතිතුමා පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයිය සැමරුම් දින උළෙලට සහභාගි වෙන්න බ්‍රිතාන්‍යයට ගිය අවස්ථාවේදීත් බ්‍රිතාන්‍යයේ මහ රැජින එතුමා බොහොම උසස් මට්ටමින් පිළිගරගෙන, එතුමියත් සමඟ තනිව, විනාඩි 30ක විතර සාකච්ඡාවකුත් පවත්වන්න ඉඩ ප්‍රස්ථාව සලසා දුන්නා. එතුමා බ්‍රිතාන්‍යයේ අගමැතිවරයාගේ නිල නිවසට ගිය අවස්ථාවේදී -අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාත් ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වුණා.- අගමැතිවරයා එළියට ඇවිත් අපේ ජනාධිපතිතුමා පිළිගරගෙන නිල නිවස ඇතුළට කැඳවාගෙන ගිය ආකාරයත් මා දැක්කා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේවා අපිට ලොකු ආඩම්බරයක් කියන එක මම විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට ඕනැ. මේ පිළිගැනීමත් සමඟ තමයි තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් වුණේ, මාර්තු මාසයේ මේ වාර්තාව ගෙනෙන්නට ඉඩ නොදී සැප්තැම්බර් දක්වා ප්‍රමාද කරන්නට. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ රජය කාලයෙන් අපි මානව හිමිකම් කවුන්සලයට ගිය අවස්ථාවලදී, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ සමුළුවේ කථා කළ අවස්ථාවේදීත් අපි කිව්වේ, "අපි දේශීය පරීක්ෂණයක් පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේ දේශීය පරීක්ෂණය ඉවර කරන්නට අපට තව කාලයක් අවශ්‍යයි. ඒ නිසා අපට ඉඩ අවස්ථාව ලබා දෙන්න." කියා. තමුත් තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්කම ලැබුණා, ස්ථිර වශයෙන් ඒ ඉඩ අවස්ථාව ලබා ගන්නට. මාර්තු මාසයේ ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීම තහර කරන්නට අපි සමත් වුණේ නැත්නම් අනිවාර්යයෙන්ම අපට ලොකු ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්නට සිදු වෙනවා කියන කාරණය මම ඇත්ත වශයෙන්ම අදත් කියන්නට සූදානම්. මොකද, ඒ වාර්තාව පදනම් කරගෙන ඒ අය බොහොම දරුණු යෝජනාවක් ගෙනෙන්න සූදානම් වෙලා හිටියා. එවැනි යෝජනාවක් අනිවාර්යයෙන්ම සම්මත වෙනවා.

මානව හිමිකම් කවුන්සලය ගැන කථා කරන විට මන්ත්‍රීවරුන් නැඟිටලා කථා කරනවා. තමුත් ජිනීවා මානව හිමිකම් කවුන්සලයට මම තමයි වැඩිපුරම ගිහින් තිබෙන්නේ. 2006 සිට මානව හිමිකම් කවුන්සලයට ගිහින්, අපේ රජය කළ වැඩ කොටස ඉදිරිපත් කර අපි එතැන ලොකු සටනක් දියත් කළා. මට බොහොම පැහැදිලිව කියන්නට පුළුවන්, මානව හිමිකම් කවුන්සලය මේ රටේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන විධිය දිහා පමණක් නොවෙයි බලන්නේ. ඒක දේශපාලන තීන්දු ගන්නා ස්ථානයක්. ඒක මානව හිමිකම් කවුන්සලය ස්ථාපිත කරන්නට පෙර පැවැති මානව හිමිකම් කොමිසමේත් තිබුණු දෙයක්. මානව හිමිකම් කොමිසම අයිත් කර මානව හිමිකම් කවුන්සලය එතැන ස්ථාපිත කළේ දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීම, දේශපාලන බලපෑම් අඩු කරන්නටයි. තමුත් අද ඇත්ත වශයෙන්ම දේශපාලන බලපෑම්

[ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා]

වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතැන තීන්දු ගැනෙන්නේ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍ර පදනම් කරගෙන. අපි 2009 දී ඒ යෝජනාව ජයග්‍රහණය කළාට, -ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ඒ අවස්ථාවේදී නොයෙකුත් දේවල් පොරොන්දු වුණා.- අපි ඒ අවස්ථාවෙන් ප්‍රයෝජන ගත්තේ නැහැයි කියා මට කියන්නට සිද්ධ වෙනවා. අපි ඒ අවස්ථාවෙන් ප්‍රයෝජන ගන්නා නම් 2012, 2013 සහ 2014 යෝජනා ටික එන්නේ නැහැ.

අපි හුඟක් දේවල් කළා. හැබැයි, මේ රට පාලනය කරන විධිය පිළිබඳව, ඒ යෝජනාව ගෙනාපු අය තුළ විශ්වාසයක් ඇති කරන්න අපට බැරි වුණා. විශේෂයෙන්ම, අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව අපට විශ්වාසයක් ඇති කර ගන්න බැරි වුණා. නොයෙකුත් අය කියනවා, "චීනය අපට උදවු කළා. රුසියාව අපට උදවු කළා. ආසියාවේ නොයෙකුත් රටවල් අපට උදවු කළා." කියා. අද ලෝකය දෙස බලන විට ජාත්‍යන්තර බලපෑමක් කරන්න පුළුවන් වන එකම රට තමයි ඇමෙරිකාව. එය මම මගේ ඇස් දෙකෙන් හොඳටම දැක තිබෙනවා. අපිට චීනය උදවු කළා තමයි; අපට රුසියාව උදවු කළා තමයි; අපට ආසියාවේ රටවල් වැඩි ප්‍රමාණයක් උදවු කළා තමයි. නමුත්, ඒ එකම රටකටත් අපට ඡන්දයක් ගෙනුත් දෙන්න හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. අද අපි දන්නවා, ජාත්‍යන්තර ලෝකය හැසිරෙන ආකාරය. ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපති කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඇමෙරිකානු රාජ්‍ය ලේකම්තුමා -ජෝන් කෙරි මහතා- හමු වුණා. එතුමා telephone call එකක් අරගෙන කථා කළාම, එතුමාට පුළුවන් අවශ්‍ය විධියට බලපෑම් කරන්න. එතුමන්ලා ඒක කළා. එතුමන්ලා එහෙම කර තමයි අපව 2012 දී පරාජයට පත් කළේ. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරනකොට, අපේ කලාපීය මිත්‍රයෝ අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. ඒ අය අපට බැරි අවස්ථාවන්වලදී අපිත් එක්ක ගිටියා. යුද්ධය කරන අවස්ථාවේදී ඇමෙරිකාව අපට සහයෝගය ලබා දුන්නා, ඉන්දියාව අපට සහයෝගය ලබා දුන්නා, චීනය අපට සහයෝගය ලබා දුන්නා, රුසියාව අපට සහයෝගය ලබා දුන්නා. මේ කලාපීය මිත්‍රයෝ අමතක නොකර සියලු දෙනාත් සමඟ සම්බන්ධ වෙලා මේ ගමන ගියොත් තමයි සාර්ථක ප්‍රතිඵලයක් රට වෙනුවෙන් අපට ලබා ගන්නට පුළුවන් වෙන්නේ. ඔබතුමා, ඇමෙරිකාවේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා හමුවෙලා සාකච්ඡා කළා. ඒ පසු බිම ඔබතුමා සකස් කළා. ඒක හොඳයි. ඒ වාගේම ඔබතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මහ කොමසාරිස්තුමා -මෙයිඩ් අල් හුසෙන් මැතිතුමා- හමු වෙලා ඒ පසු බිම සකස් කළා. ඒ වාගේම මෙත්‍රිපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාට ජාත්‍යන්තරව ඇති කර ගන්න පුළුවන් වුණු එම විශ්වාසය පදනම් කරගෙන, සැප්තැම්බර් මාසය වන තුරු එම වාර්තාව ප්‍රමාද කරන්න ඔබතුමන්ලා සමත් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ අතරතුරේ දී අපට ලොකු වැඩ කොටසක් කරන්නත් තිබෙනවා. සැප්තැම්බර් වෙන කොට ඔබතුමන්ලා යාච්ඳ, අපි යාච්ඳ කියන එක දන්නේ නැහැ. හරිද? අපි නම් විශ්වාස කරන්නේ අපට යන්න වේවි කියලායි.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මංඝකුණ සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ජාතික ආණ්ඩුවක්-

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මහාචාර්ය සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

මොනවා වේවිද කියා අපි දන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් මැතිවරණයක් පැවැත්වුවාට පස්සේ වැඩිපුර ආසන සංඛ්‍යාවක් හෝ වැඩිපුර ඡන්ද සංඛ්‍යාවක් දිනා ගන්නා අය තමයි ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්නේ. අපේ අගමැතිවරයෙක් පදනම් කරගෙන අපි

ආණ්ඩුව පිහිටුවන කොට ඒ වෙලාවේදී ඔබතුමන්ලාත් අපිත් එක්ක එකතු වෙනවා නම් අපට ඒ වෙලාවේ ඒ තීරණය ගන්න පුළුවන්. මොකද, අපේ Manifesto එකේ කියලා නැහැ, ජාතික ආණ්ඩුවක් ගැන. අපි කියලා තිබෙන්නේ-

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මංඝකුණ සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඔබතුමාගේ Manifesto එකෙන් නොවෙයි කිව්වේ. ජනාධිපතිතුමාගේ Manifesto එකෙන්.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මහාචාර්ය සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ඔව්, ජනාධිපතිතුමා කිව්වා. මා මේ කථා කරන්නේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ගැනයි.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මංඝකුණ සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඔබතුමන්ලා එකකොට විරුද්ධයෙන්, ජනාධිපතිතුමාගේ Manifesto එකට.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මහාචාර්ය සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

නැහැ, නැහැ. අපි වැඩ කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා දිනවන්නයි. මෙත්‍රිපාල සිරිසේන මැතිතුමාට අපි වැඩ කළේ නැහැනේ. කොහොම වුණත් දැන් අපි සමත් වෙලා තිබෙනවා එතුමාට අපේ පක්ෂයේ සභාපති කරවන්න. මා මේ කියන්නේ සැප්තැම්බර් මාසයේදී අපට නිකම් ගිහිල්ලා එතැන වාඩි වෙන්න බැහැ, අපි යමක් කරලා පෙන්වන්න ඕනෑ කියන එකයි. අද පරණගම කොමිසමේ අතුරු වාර්තාව ජනාධිපතිතුමා අතට භාර දෙනවා. අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ අතුරු වාර්තාව ප්‍රසිද්ධ කරා වි කියලායි. ඒකේ තිබෙන්නේ මොකක්ද කියලා බලමු.

මා හිතන හැටියට කොමිසමේ කාලය අගෝස්තු වනතුරු දීර්ඝ කරලායි තිබෙන්නේ. අගෝස්තු වන කොට අවසාන වාර්තාව ඉදිරිපත් කරා වි. ඒ වාර්තාව පදනම් කරගෙන වැඩ පිළිවෙළකට යන්න. මොකද, ඔබතුමා කිව්වා විවිධ ජන කොටස් මේ රටේ ජීවත් වෙනවා.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මංඝකුණ සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

කොමිසමේ කාලය දීර්ඝ කරලා නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම කරලා තිබෙන්නේ මාර්තු මාසයේ සභාගත කරන්න තිබුණු OISL Report එක ඊළඟ සැප්තැම්බර් මාසය දක්වා කල් දැමීමක්. නමුත් අර පරීක්ෂණයට extension එකක් දීලා නැහැ.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මහාචාර්ය සමරසිංහ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

මොන එකටද? මා මේ කියන්නේ පරණගම කොමිසම ගැනයි.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මංඝකුණ සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඔබතුමා කිව්ව විධියට ඒ පරීක්ෂණය - investigation එක - කල් දමා නැහැ. නමුත් වාර්තාව සභාගත කිරීම කල් දැමීමා.



**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)  
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)  
අගෝස්තු මාසය වනතුරු?

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)  
නැහැ, සැප්තැම්බර් මාසය වනතුරු. 30වන සැසිවාරය.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)  
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)  
ඒ කියන්නේ, පරණම කොමිසමේ වාර්තාවද?

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)  
Hon. Member, I am talking of the OISL Report.

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)  
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)  
මා මේ කරා කළේ පරණමම කොමිසම පිළිබඳවයි. දැන් අද අතුරු වාර්තාව දෙනවානේ. මා කියන්නේ අතුරු වාර්තාව ප්‍රසිද්ධ කරන්න; ඒ අතුරු වාර්තාව පදනම් කරගෙන ගන්න තිබෙන පියවර ගන්න කියන එකයි. ඊළඟට අගෝස්තු මාසයේ ඉදිරිපත් කරන අවසාන වාර්තාවත් අධ්‍යයනය කරලා ගන්න තිබෙන පියවර ගන්න. මොකද, ඔබතුමා කිව්වා වාගේ මේ රටේ විවිධ ජන කොටස් ජීවත් වෙනවා. විවිධ ආගම් අදහන අය ඉන්නවා; විවිධ සංස්කෘතික පිළිවෙත් අනුගමනය කරන අය ඉන්නවා; විවිධ භාෂා කරා කරන අය ඉන්නවා. මේ විවිධාංග අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මේ විවිධාංග ආරක්ෂා කළොත් පමණයි නියම ශ්‍රී ලාංකික අනන්‍යතාවක් අපට ගොඩ නගන්න පුළුවන් වෙන්නේ.

අපේ රජය කාලයේ උතුරු සහ නැහෙනහිර ප්‍රදේශ විශාල වශයෙන් සංවර්ධනය කළා. අවතැන්වූවන් විශාල සංඛ්‍යාවක් නැවත පදිංචි කළා. අපි එල්ටීටීඊ සාමාජිකයන් පුනරුත්ථාපනය කරලා ඒ අය නැවත වරක් සමාජයට එක්කාසු කළා. බිම් බෙදීමේ ඉවත් කළා. ගෙවල් හදුවා. පාලම් හදුවා. විදුලිය දුන්නා. ඉස්පිරිතාල හදුවා. පාසල් හදුවා. මේ සියල්ලක්ම අපි කළා. උතුරේ පළාත් සභාවක් ස්ථාපිත කළා. නැහෙනහිර පළාත් සභාවක් ස්ථාපිත කළා. උතුරේ මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ කොට්ඨාස දෙකක් හැර අනික් හැම ප්‍රාදේශීය සභාවක්ම මේ වනකොට ස්ථාපිත කරලායි තිබෙන්නේ. හැබැයි, අපිට තවදුරටත් ඒ අයගේ විශ්වාසය දිනා ගන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ විශ්වාසය දිනා ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ ඇත්ත භෞයලා, ඒ භෞයාගන්න දේවල් පිළිබඳව ගන්න තිබෙන ක්‍රියාමාර්ග ගත්තොත් පමණයි. මාර්තු මාසයේ ඉඳලා සැප්තැම්බර් මාසය වෙනකම් මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීම කල් දමා ගැනීමට ඔබතුමන්ලා කටයුතු කළා. ඔබතුමන්ලා ගිහිල්ලා කළේ ඇත්ත වශයෙන්ම බොහොම අමාරු දෙයක් බව මම දන්නවා. හැබැයි, අපි නිකම් ඉඳලා නැහැ කියලා සැප්තැම්බර් මාසයේ ගිහිල්ලා පෙන්නවන ලොකු වැඩ කොටසක් දැන් ඉඳලා කරන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා ඒක කළ යුතු දෙයක් හැටියටයි මම දකින්නේ. මොකද කවුරුහරි වැරද්දක් කරලා තිබෙනවා නම් ඒ වැරද්දට නිසි දඬුවම් පැවරීම ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ යුතුකමක්. නැත්නම් මේ රටේ පැවැත්මට ලොකු හානියක් සිද්ධ වෙනවා. මේ රටේ ඉන්න විවිධ ජන කොටස් අතර ඒ විශ්වාසය පුළුල් වශයෙන් ඇති කර ගන්න අපිට බැරි වෙනවා. ඒ නිසා ඒක කරන්න දේශපාලන වුවමනාවක් - political will එකක් - තිබෙන්න ඕනෑ.

අපි දේශීය පරීක්ෂණයක් පිළිබඳ එක දිගටම එක ස්ථාවරයක හිටපු අය. කවදාවත් අපි ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයකට අපේ සහාය ලබා දෙන්න කිසිසේත්ම කරා කළේ නැහැ; හැසිරුණේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා වාර්තාව සහාගත කිරීම මාර්තු මාසයේ ඉඳලා සැප්තැම්බර් මාසය දක්වා දීර්ඝ කළා වාගේම, ඔබතුමන්ලාට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ විවිධ ව්‍යුහයන් සමඟ මීට වඩා සමීපව කටයුතු කරන්න සිද්ධ වෙනවා. දැන් Special Rapporteursලා අනිවාර්යයෙන්ම සැප්තැම්බර් මාසයට පෙර තමුන්නාන්සේලාට රටට ගෙන්වා ගන්න සිද්ධ වෙනවා. මොකද, අපේ රජය කාලයේත් මේ අය ඉල්ලීමක් කරලා තිබුණා අපේ රටට එන්න ඕනෑ කියලා.

They are: the Special Rapporteur on Extrajudicial Killings, the Special Rapporteur on Enforced Disappearances and many other Special Rapporteurs. -

[Interruption.] Yes, I know, you mentioned it. So, many other Special Rapporteurs wanted to visit Sri Lanka, but we could not schedule those visits for various reasons, the final reason being the visit of the previous High Commissioner for Human Rights to Sri Lanka, and then, of course, the Presidential Election came about. But, you cannot escape the reality that those Special Rapporteurs will have to be facilitated to visit Sri Lanka and do not forget that when they come to Sri Lanka, they will do their own investigations, then go back to Geneva and present their reports. So, this is the outcome of closer cooperation and as long as that can be handled and it does not endanger the political stability of this country, well and good. Finally what is important is for us to be in the driving seat and do what is needed, something substantive to ensure that the truth is found, so that whatever actions that stem from it can be taken and once again, the international confidence that we want to put in place could be put in place.

What is also important to remember, Hon. Minister, is that this kind of a journey must be embarked on, not only with those on your side, but also by joining hands with those on this side, who are progressive-minded, who do not think of politics when it comes to human rights and who think of sustainable development and durable peace in this country and, of course, of finally going that full journey to reach comprehensive reconciliation. So, we need to work together. I do not know what the future holds, but when it comes to even debates like this, I think it is important that we not only embark on constructive criticism, but also take the opportunity of instilling confidence in the minds of all the citizens of this country that regarding their rights and their future, we are willing to work together.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට මම ප්‍රශංසා කරන්න ඕනෑ. විදේශ සේවය ගැන කරා කරන කොට, ඇමතිතුමා හොඳ පියවර කිහිපයක් ගෙන තිබෙන බව අපි කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම රොහාන් පෙරේරා මහත්මයා නිත්‍ය නියෝජිතයා -PR - හැටියට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට යවපු එක හොඳයි. ජීනීවාවලත් ඉන්නේ විදේශ සේවයේ සිටින නිලධාරියකුයි. ඔසල්ස්හි ඉන්නේත් විදේශ සේවයේ නිලධාරියෙක්. ඒකත් හොඳයි. ඒ වාගේම, ජයන්ත ධනපාල මහත්මයා වාගේ අය මේ රජය එම සේවයට සම්බන්ධ කර තිබෙන

[ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා]

එක බොහොම හොඳ දෙයක් හැටියටයි මා නම් දකින්නේ. මොකද, එතුමන්ලාට විශාල වශයෙන් අත් දැකීම් තිබෙනවා. එතුමන්ලාට ජාත්‍යන්තර ලෝකයේ හොඳ සම්බන්ධකම් තිබෙනවා. ඒ වාගේ අයගෙන් අපට සේවාවක් ලබා ගන්න පුළුවන් නම් ඒක රටට හොඳ දෙයක් හැටියටයි මා දකින්නේ. ඒ නිසා ඇමතිතුමාට අපි ශ්‍රී ජනපතිවරයාට ඉදිරියේදී නැවත වරක් එල්ටිටි සංවිධානය වාගේ එකක් මේ රටේ බිහි නොවන වැඩ පිළිවෙළක් වෙනුවෙන් අපි සියලුදෙනා අත් වැල් බැඳගෙන කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අප යන මේ ගමනේදී දුර දිග හිතලා පුළුල් සංගිඳියාවක් ඇති කරන්නත් අපි සියලු දෙනා අත් වැල් බැඳගෙන කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියන එකක් මේ අවස්ථාවේ මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ.හා.3.13]

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා  
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)  
(The Hon. D.M. Jayaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වෙනවා එතුමාගේ කාලය ලබා දීම ගැන. මම බෙහෙවින් සන්නේෂ වෙනවා, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සෑම රටකටම ගිහිල්ලා බොහොම දක්ෂ විධියට ඒ රටවල් සමඟ සබඳතාව ඇති කරගෙන ක්‍රියා කරන එක ගැන. එය ඉතිහාසයේ වැදගත්ම අවස්ථාවක් කියලා මම කල්පනා කරනවා. එය ඇමතිතුමාගේ දක්ෂතාවක්. ඒ පිළිබඳව එතුමාට විශේෂයෙන් ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ.

මම මේ අවස්ථාවේ එක්තරා සිද්ධියක් මතක් කරන්න කැමැතියි. මා ගම් සභාපතිවරයා කාලයේ, 'යාළුවකුට උදව් කරලා මට දඩුවම් කළත් කමක් නැහැ' කියලා හිතලා කෙනකුට උදව්වක් කිරීමට මම වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා; ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඒ ගිවිසුම අත්සන් කළාට, ඒක නීති විරෝධියි. මම ඒක දැනගෙනමයි කළේ, මගේ යාළුවා අමාරුවේ වැටෙයි කියලා. ඒ වුණාට, මේ විදේශ අමාත්‍යතුමාගේ පියතුමා එදා ඇමතිතුමෙකු හැටියට හිටපු වෙලාවේ මම ඒ කාරණය කිව්වාම, එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරලා - පනත වෙනස් කරලා- දඩුවම් කරන එකෙන් මාව සම්පූර්ණයෙන් බෙරුවා. මම ඒක කියන්නේ වෙන කරුණක් හන්දා නොවෙයි. විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් ඒ වාගේ කෙනෙක් කියනවා පමණක් නොවෙයි, ඔබතුමාට ගෞරවයක් වශයෙන් තමයි මම ඒ කරුණ කිව්වේ. අපට කවුරු හරි උදව්වක්, උපකාරයක්, හොඳක් කරලා තිබෙනවා නම්, ඒක ප්‍රකාශ කිරීම තුළින් ඒ වාගේ හරි ක්‍රියා මාර්ග අනුගමනය කරන්න අනික් පුද්ගලයෝත් උනන්දු වනවාය කියන එකයි මගේ කල්පනාව. ඒක තමයි කළ ගුණ සැලකීම කියලා බුදු භාමුදුරුවෝත් පළමුවෙන්ම දේශනා කළේ.

අද පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කරන්න යන මේ නියෝගය බොහොම හොඳයි. එය රටේ ආරක්ෂාව සඳහා වැදගත් කියලා මම කල්පනා කරනවා. නමුත්, එක කාරණයක් තිබෙනවා. නොයෙක් නොයෙක් රටවල නොයෙක් ආයතන, නොයෙක් නගර සංවර්ධනය කිරීමට අපට මුදල් ලබා දෙනවා. අවස්ථා කිපයකදීම මම විනයට ගියා. ඒ අවස්ථාවලදී විනයේ ප්‍රාදේශීය ආණ්ඩුත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා අපේ සංවර්ධනය සඳහා උදවු වන ගිවිසුම්වලට අත්සන් කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ අනුව, "ගම්පොල නගර සංවර්ධනය" කියලා ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා, ඒකට වුවමනා කරන මුදල් පවා ලබා දුන්නා. ඉරානයත් අපට

එහෙම උදවු කරලා තිබෙනවා. අනික් රටවල් ගැන මම දන්නේ නැහැ. මේ මම දන්නා ඒවා. වෙනත් රටක් එක්ක වුණත් හදිසියෙන් හෝ එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වන ආකාරයේ ක්‍රමවේදයක් සකස් කරලා තිබෙනවා නම් හොඳයි. එහෙම නැත්නම්, නොයෙක් විධියට කථා කරලා, සාකච්ඡා කරලා මේ දේවල් කරන්න ගියොත් ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කර ගන්න බැරි වනවා. හුඟක් වෙලාවට අපි ඒ රටවලට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කරන කොට, සම්මන්ත්‍රණ කරන කොට ඒ අයට කරුණු අවබෝධ කළාම, "රට සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අපි ආධාර කරන්නම්" කියලා ඒ අය එකඟ වනවා. මේ වෙලාවේ ඒක කර ගන්නොත් ඒක අපේ රටට වාසියක් වනවා.

මේ ගැනත් කල්පනා කරලා බලන්න කියලා මම කියනවා. අපට නීති තිබුණාට, ඒ නීති හදිසි අවශ්‍යතා අනුව ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ. ඒවාට හුඟක් කාලයක් යනවා. එතකොට අපට ඉදිරියට යන්න අමාරු වනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් අදාළ නිලධාරීන් එක්ක සාකච්ඡා කරලා ක්ෂණික තීරණයක් ගන්න පුළුවන් වන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි කියලා මම කල්පනා කරනවා.

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කිව්වා අපි දෙපාර්ශ්වය -රජයත්, විරුද්ධ පක්ෂයත්- එකතු වෙලා මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒක බොහොම හොඳයි. මගේ අදහසත් ඒකයි. මම හිතන විධියට දේශපාලනඥයන් වශයෙන් අපි සියලු දෙනාගෙන්ම වෙන් නොවෙන්න ඕනෑ ඒකයි. රටේ ප්‍රශ්නවලදී රජය නොයෙක් විධියේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා. විපක්ෂය ඒවාට විරුද්ධ වෙනවා. එහෙම විරුද්ධ වුණත් කල්පනා කරලා ආණ්ඩුව ඒවා සම්මත කරනවා. ඒක වැරදියි කියන්න බැහැ. නමුත් අපට පොදු වශයෙන් රට වෙනුවෙන්, ජාතිය වෙනුවෙන්, ආගම වෙනුවෙන් කරන්න දේවල් තිබෙනවා නම්, එහිදී දෙපාර්ශ්වයම එක හා සමානව එකතු වෙලා සාකච්ඡා කරලා තීරණ ගැනීම තමයි යෝග්‍ය වන්නේ කියලා මම කල්පනා කරනවා. ඔබතුමාගේ ඒ අදහසත් බොහොම හොඳයි.

ඒ එක්කම මේ වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධයෙනුත් කියන්න ඕනෑ. ලංකාව ගැන එක්සත් ජාතීන් නොයෙක් විධියේ ප්‍රකාශ කරනවා; නොයෙක් නොයෙක් දේවල් කථා කරනවා. ඒත් අනෙක් රටවලත් එවැනි තත්ත්ව ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වුණාට ඒවා සම්බන්ධයෙන් ඒ අය ක්‍රියා කරන්නේ නැහැ. බලන්න, දැන් ලෝකයේම ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. ඉරානය, ලිබියාව, ඊජිප්තුව, සිරියාව, පාකිස්තානය, තයිපීරියාව වැනි රටවල නොයෙක් විධියේ කලබල තිබෙනවා. දින පතාම මිනිස්සු මැරෙනවා. ඉරාකයේ යුද්ධයක් ඇති වුණු අවස්ථාවේ බුෂ් ජනාධිපතිවරයා කිව්වේ, "CIA එක වැරදි ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා, ඒ නිසා අපට මේ තත්ත්වයට යන්න වුණා" කියලායි. ඒත් කෝ, "බුෂ්" ගැන කවුරුවත් විරෝධයක් පළ කරනවාද? කෝ, "බුෂ්" ගැන පරීක්ෂණ පවත්වනවාද? අදටත් ඒ රටේ මිනිස්සු විශාල වශයෙන් මැරෙනවා. ඒවා ගැන කිසි දෙයක් කථා කරන්නේ නැහැ. මේ හැම රටකම දින පතාම මිනිස්සු මැරෙනවා. දැනට ලක්ෂ ගණනක් මැරිලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ ගැන එක්සත් ජාතීන් කිසි දෙයක් කරන්නේ නැහැ. ත්‍රස්තවාදී යුද්ධයක් ලංකාවේ තිස් අවුරුද්දක් තිබුණා. ඒ යුද්ධය කාලයේ මේ රටේ සාමය ඇති කරන්න ඕනෑ, සමාදාන කරන්න ඕනෑ කියලා කවදාවත් එක්සත් ජාතීන් කථා කළේ නැහැ. එහෙම කල්පනා කළේත් නැහැ; කථා කළේත් නැහැ. ඒ කවුරුන්වත් මේ රටට ආවේත් නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බලයට පත් වුණාට පස්සේ එතුමාගේ දක්ෂතාව තුළින් තමයි අපේ යුද හමුදාවත් එක්ක එකතු වෙලා ජනාධිපතිවරු තුන් දෙනකුට බැරි වුණු යුද්ධය අවසන් කරන්න පුළුවන් වුණේ. ඒ විධියට යුද්ධය අවසන් කළාට පස්සේ ඒගොල්ලෝ කියනවා, "මේක වුණා, අරක වුණා" කියලා.

යුද්ධයක් වුණාම මිනිස්සු මැරෙනවා. යුද්ධයකදී බෝම්බ දමනවා; වෙඩි තබනවා. මේවා සියල්ලක්ම සිද්ධ වෙනවා. එහෙම නොවෙන්නේ කොහේද? ඇමෙරිකාව තමයි අද ලෝකයට වැඩියෙන්ම අවි ආයුධ සපයන්නේ. අවි ආයුධ විකුණා ගන්න ඕනෑ නිසා ඒ වාගේ රටවල් යුද්ධ ඇති වෙන ආකාරයට ක්‍රියා කරනවා. එහෙම කළාට ඒවා ගැන මොනම පරීක්ෂණයක්වත් නැහැ.

අපේ රට අවුරුදු භාරදාහක ඉතිහාසයක් තිබෙන රටක්. අවුරුදු භාරදාහක ඉතිහාසයක් තිබෙන රටවල් කීපයයි ලෝකයේ තිබෙන්නේ. ඒ අනුව අපි ස්වාධීන රටක්. ලෝකයේ කාටවත් අපි යටත් වෙන්න ඕනෑ නැහැ. ලෝකයේ රටවල් අපේ රටට ඇහිලි ගහන්න වුවමනාවක් ඇත්තේත් නැහැ. අපේ රටේ තිබෙන තත්ත්වය, අපේ ස්වාධීනත්වය රැක ගන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. අනික් රටවලින් ඒ විධියට ස්වාධීනව ක්‍රියා කරගෙන යනවා. එහෙම නම් මොකටද ලංකාවට විතරක් මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති කරන්නේ කියන එක ප්‍රශ්නයක්. ඒකට හේතුව ලංකාවේ පිහිටීමයි. ලංකාව පිහිටා තිබෙන තැන හොඳ නැහැ. ලෝකයට සම්බන්ධකම් පවත්වන්න පුළුවන් මධ්‍යස්ථානයක තමයි ලංකාව පිහිටා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ලෝකයේ දියුණු රටවල ආරක්ෂාව සඳහා හැමදාම ලංකාව බැඳගෙන තියාගන්න ඒ රටවලට වුවමනා කරනවා. චීනයට බය නිසා, ඉන්දියාවට බය නිසා, ඉන්දියාව චීනයට බය නිසා, ඉන්දියාව පාකිස්තානයට බය නිසා, පාකිස්තානය ඉන්දියාවට බය නිසා, ඇමෙරිකාවට මේ ඔක්කොම යටත් කර ගෙන ඉන්න වුවමනා කරලා තිබෙන නිසා ලෝකයේ මෙවැනි තත්ත්වයන් ඇති වෙලා, ලංකාවටත් අද ඒ බලපෑම් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මම නම් කල්පනා කරන්නේ එහෙමයි. එහෙම නැතිව වෙන කිසිම හේතුවක් නිසා නොවෙයි ලංකාවට මේ බලපෑම් ඇති වන්නේ. එහෙම නොවෙනවා නම්, තිස් අවුරුද්දක් තිබුණු යුද්ධයකින් මේ රට නිදහස් කර ගන්නට පසුව මෙවැනි නොයෙක් නොයෙක් දේවල් කපා කරන්නේ මොකටද? අපෙන් වැරදි වෙලා තිබෙනවා නම් පරීක්ෂා කරලා ඒවාට දඩුවම් කරන්න. ඒවා සියල්ලම නිවැරදි කරගන්න අවශ්‍ය ශක්තියක් අපට තිබෙනවා; බුද්ධියක් තිබෙනවා; ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. අපි එවැනි ජාතියක්. ඒ නිසා මේ විධියට අපේ රටට ඇහිලි ගැසීම කිරීම එතරම් යෝග්‍ය නැහැ.

අනික් රටවලට ඒ ගොල්ලන් මේ විධියට ඇහිලි ගහන්නේ නැහැ. කෝ ඒ අනික් රටවල් ගැන ඒ අය එහෙම ක්‍රියා කරනවාද? එහෙම ක්‍රියා කිරීමක් නැහැ. ලොකු රටවල් මේ බලන්නේ තමන්ගේ ශක්තිය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා වුවමනා කරන තත්ත්වය සකස් කර ගන්නයි. ඒකටම මේ සුදානම් වන්නේ. ඒ නිසා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඒ රටවල් එක්ක කපා කරපු එක හොඳයි. ඒ රටවල් මිත්‍රයන් වශයෙන් තියා ගන්න ඕනෑ. ඒක අනවශ්‍යයි කියලා මම කියන්නේ නැහැ. ලෝකයේ සෑම රටක් එක්කම මිත්‍ර වෙලා ඉන්න එක හොඳයි. නමුත් අපේ යහළුවන්, මිත්‍රයන් කියලා ඒ ගොල්ලන් අපේ කටයුතු ඇතුළට රිංගවන්න අපට පුළුවන්ද? එහෙම රිංගවන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. යාළුවා, යාළුවා හැටියට ඉන්න ඕනෑ. ඊට වඩා දෙයක් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අපි මෙවැනි පොදු තත්ත්වයක් ගැනත් කල්පනා කරලා ක්‍රියා කරන්න ඕනෑය කියා මම හිතනවා.

මට නම් හිතෙන හැටියට එක්සත් ජාතීන් මේ ලංකාව ගැන ආදරයෙන් ක්‍රියා කරනවා නොවෙයි. දැන් මේ ලංකාව ගැන පරීක්ෂණයක් පැවත්වුවා. ඒ පරීක්ෂණය පවත්වන්න කවුද ලංකාවට ආවේ? ඒ සම්බන්ධ විස්තර ටෙලිෆෝන් එකෙන් අරගෙන තිබෙනවා. කාටද ඒ විධියට තොරතුරු කියන්න බැරි? එහෙම පරීක්ෂණයක් කරන එක සාධාරණද? එවැනි පරීක්ෂණයක ප්‍රතිඵල පිළිගන්න පුළුවන්ද? හැතෑප්ම දහස් ගණනක් ඇත රටක ඉඳලා ටෙලිෆෝන් එකෙන් තොරතුරු අරගෙන ඒ තොරතුරු කියාපාලා, "මෙන්න පරීක්ෂණයේ වාර්තාව" කියනවා නම්, ඒක හරිද කියලා මම අහනවා.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)  
ඒ අයට එන්න දුන්නේ නැහැ නේ.

**ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)  
(The Hon. D.M. Jayaratne)

ඔබතුමා කිව්වේ සැප්තැම්බර් 02 වැනි දා ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරනවා කියලා?

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒ අයට ලංකාවට එන්න දුන්නේ නැහැ. ඒකයි ටෙලිෆෝන් එකෙන් තොරතුරු ගන්නේ.

**ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)  
(The Hon. D.M. Jayaratne)  
ඒ ගොල්ලන් ලංකාවට ආවේ නැහැ.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)  
එන්න දුන්නේ නැහැ.

**ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)  
(The Hon. D.M. Jayaratne)

මම කියන්නේ විරුද්ධ කාරයෝ කොච්චරවත් ඉන්නවා. පුද්ගලයන්ට විරුද්ධකාරයෝ ඉන්නවා. පවුල්වලට විරුද්ධකාරයෝ ඉන්නවා. ඒ විරුද්ධකාරයන්ට ඕනෑ දෙයක් කියන්න පුළුවන්. එහෙම කියපුවා ලියා ගෙන පරීක්ෂණය කරන එක හරිද කියලා මම අහනවා.

මේ රටේ ජීවත් වෙන සියලුම ජාතීන්ට සාධාරණව සලකන්න ඕනෑය කියන එක අපේ පරමාර්ථයයි. ජාති, ආගම් ආදී අනික් සියලු බේදවලින් තොරව ලාංකීය කියන ජාතිය හැටියට අපි ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. කාටවත් පොඩි අඩුවක් හෝ කරන්න හොඳ නැහැ. අපි කවුරුවත් එහෙම කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේත් නැහැ. අපේ ආගමානුකූලවත් අපි එහෙම කරන්නේ නැහැ. මේ රටේ ආගම් කීපයක් අදහන ජනතාව ඉන්නවා. හැම ආගමකම බොහොම ශ්‍රේෂ්ඨ ජනතාවක් ඉන්නවා. අපි සියලු දෙනාටම සාධාරණව හා සමානවයි සලකන්නේ. එක කණ්ඩායමක්, එක ආගමක්, එක ජාතියක් වෙනස් කියලා සලකන්නේ නැහැ. එහෙම වුණාම ලෝකය අපි හප්පලා දමනවා. දැන් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද?

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

**ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)  
(The Hon. D.M. Jayaratne)

සුන්නි මුස්ලිම්, ෂියා මුස්ලිම් දෙගොල්ල හප්පලා, ඒ දෙගොල්ල මරා ගන්නවා. අවුරුදු දහස් ගණනක් පැරණි දේපළ සියල්ල විනාශ කරලා තිබෙනවා; ඒවාට බෝම්බ දමනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ ආගම පවා විනාශ කරනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක්

[ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා]

අපේ රටේ ඇති වෙන්නේ නැද්ද කියලා මම අහනවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා මේ තත්ත්වය ගැන හුඟක් කල්පනාකාරීව කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන එකයි මම කියන්නේ.

තහනම් කරන සංවිධාන දෙකක් ගැන මේ පනතේ කියැවෙනවා. ඒ තමයි අල්කයිඩා සහ තලිබාන්. ඒ වාගේම ISIS කියන්නේ ලෝකයේ තිබෙන දරුණු සංවිධානයක්. ඔවුන් විශාල වශයෙන් බෙල්ල කපා මිනිසුන් මරනවා. මෙන්න මේ වාගේ සංවිධාන ගැනත් විශේෂයෙන්ම කල්පනා කරලා බලන්න කියලා මම ඉල්ලීමක් කරනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

**ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்னா)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

මම අවසන් කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මේ සංවිධාන ගැන තවදුරටත් කල්පනා කර බලා ඒවාත් අල්කයිඩා සංවිධානය වාගේ තහනම් තත්ත්වයකට ගෙනැල්ලා අපේ රට ආරක්ෂා කරන එක හොඳයි. එම නිසා අද දින ඉදිරිපත් කර ඇති මේ නියෝග ඇත්තටම හොඳයි. රටේ ආරක්ෂාවට හොඳයි. නමුත් ලෝකයත් එක්ක ක්‍රියා කිරීමේදී, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය සමඟ ක්‍රියා කිරීමේදී අපි එක්තරා ප්‍රමාණයක හැඟීමකින් ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ කියලා මම හිතනවා. අපේ සමහරු එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය කියලා කිව්වාම ඒක අපේ දෙවියෙක් හැටියට සලකනවා; දේවත්වයෙන් සලකනවා, ඒ ගොල්ලන්ගේ තිබෙන කපටිකම් ගැන කල්පනා කරන්නේ නැතිව. එහෙම නොමැතිව අපි සාධාරණව කල්පනා කර බලා ඒ රටවල් එක්ක ක්‍රියා කරන එක හොඳයි කියන එකයි මගේ අදහස.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සියලු දේවල් අපි පිළිගන්න වුවමනාවක් ඇත්තේ නැහැ. සාධාරණ දේවල් පමණක් පිළි අරගෙන රට ආරක්ෂා කිරීමට ක්‍රියා කරන එක හොඳයි කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. මිළහට ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා.

[අ.හා.3.26]

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (ස්වදේශ කටයුතු හා ධීවර අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - உள்ளாட்சி, மதுவிலக்கு மற்றும் கடற் பொது இல அமைச்சர்)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera - Minister of Home Affairs and Fisheries)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, අගමැතිතුමාටත්, විශේෂයෙන් විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාටත් මේ අවස්ථාවේදී අපේ ගෞරවය පුද කරන්න ඕනෑ. ජාත්‍යන්තරයෙන් අපිට තිබුණු බලපෑම් වෙනස් අතකට හරවලා, ජාත්‍යන්තරය එක්ක අලුත් මාර්ගයකට පිවිසෙන්න අපේ මේ පුංචි රටට පුළුවනකම ඇති වෙන්න ප්‍රධාන හේතුව වූණේ පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී ඇති වූණු වෙනසයි.

අපි කවුරුත් දන්නා අන්දමට, පසු ගිය මැතිවරණයේදී පළමුවෙන්ම ජාතික සමභිය ඇති වුණා. ඒක තමයි ප්‍රධානම කාරණාව. ඒ ඇති වෙච්ච සමභිය නිසා විශාල බලයක් අපේ ජනාධිපතිතුමාට ලැබුණා. ඒ නිසා තමයි අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සභාපතිතුමාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමාත් මේ රටේ ජනාධිපතිත්, අගමැතිත් හැටියට ඉන්නේ. නිදහසින් පස්සේ අපේ රටේ සාමය ඇති වෙන්න, බෙදී තිබුණු සමාජයක් නැවත එක්කනු කරන්නට මේ නායකයන්ට පුළුවනකම ලැබුණා. ඒ පණිවුඩය අරගෙන තමයි විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ජාත්‍යන්තරයට ගිහිල්ලා අපේ රටට තිබුණු තහංචි ඉවත් කරගෙන "අපි එකට යමු, නීතිය ක්‍රියාත්මක කරමු" කියන පදනමකට ආවේ. අපි කොහෙවත් ගිහිල්ලා කියලා නැහැ, අපේ හමුදාව, අපේ දේශපාලනඥයන් විදුලි පුටුවට ගෙනියනවායි කියලා. තමුන්නාන්සේලා ජනාධිපතිවරණයේදී පාවිච්චි කළේ ඒ සටන් පාඨයයි. අපි පැහැදිලිව කියනවා, යම්කිසි දෙයක් වුණා නම් සාධාරණය ඉෂ්ට කිරීම, වරද පිළිගැනීම ඉතාමත්ම වැදගත් බව. සමහර විට වරද පිළි ගන්නාම ඒකට සමාවකුත් ලැබෙනවා; අවබෝධයකුත් තිබෙනවා; එකමුතුකමත් එතැන තිබෙනවා. මේ නිසාම ඒ බලගතු මෙහෙවර ඉටු කරන්නට, ජාත්‍යන්තරය එක්ක සුභදතාව ඇති කර ගන්නට බුද්ධිමත් නායකයෙක් විධියට මහන්සි වෙලා වැඩ කරපු අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමන්ට අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානය මම යොමු කරවන්න කැමැතියි, අල්කයිඩා හා තලිබාන් කියන මේ සංවිධාන දෙක තහනම් කරන්නේ මොකද කියන කාරණය කෙරෙහි. ඒ, සාමයට, ජාත්‍යන්තර නීතියට පටහැනි සංවිධාන දෙකක් ලෙස මුළු ලෝකයම පිළිගෙන තිබෙන නිසායි. ඒක අපිත් පිළිගන්නවා. ඒ නිසා තමයි පාර්ලිමේන්තුවේදී අපි මේ නියෝග සම්මත කරන්නේ.

ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, මම දන්නේ නැති දෙයක් මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා. අපේ සටන් පාඨයක් තිබුණා, -එහා පැත්තේත් තිබුණා, ඒක හංගා ගෙන.- "ජාත්‍යන්තරව එල්ටීටීඊ සංවිධානයට මුදල් සොයා දුන්න 'කේපී' අද කෝ?" කියලා. ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ?

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

අපිත් සොයනවා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா )

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ත්‍රස්තවාදය ගැන ජාත්‍යන්තරව හොයන කොට, මේ රටට ගිනිගෙඩි දුන්න මේ පුද්ගලයා හිටියේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ඔබොක්කුවේ. ඔහු විදේශපාලනයට ගෙනෙන්නත් එක්තරා මාර්ගයක් පැදිලා තිබුණා. අපි ඒකට දොස් කියන්නේ නැහැ. ඕනෑම කෙනකුට දේශපාලනයට එන්න පුළුවන්. හැබැයි, යම් වරදක් වුණාම ඒ වරද පිළිගැනීම වැදගත්. වරද පිළිගෙන ඔහු හෝ යම් කෙනෙක් දඬුවමකට ලක් වෙලා ඉන්නවා නම්, නැත්නම් ඔහු වරදක් කළා කියලා සමාජය පිළිගෙන තිබෙනවා නම් ඒ අයට සමාව දීමට ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන්. අපි දැක්කේ නැහැ, හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා එහෙම සමාවක් දුන්නායි කියලා. නමුත් මේ රටේ කවුරුත් දන්න දෙයක් තමයි, අනෙකුත් දේශපාලන පක්ෂ යටපත් කර ගෙන අමුතු වැඩ පිළිවෙළකට අපේ රට ගිහිත් තිබුණ බව. අප ගිය ඒ ගමන් මගේ අවුරුදු 30ක් යුද්ධය පැවතුණා කිව්වා. මම කියන්නේ එතැන තිබුණේ යුද්ධය නොවෙයි, ඊට වඩා වෙනස්

දෙයක් කියලායි. ත්‍රස්තවාදීන් එතැනින් ප්‍රයෝජනය ගත්තා. ඇත්ත වශයෙන්ම වුණේ එක රටක ජීවත් වුණු අපි හැම දෙනාටම එකට ජීවත් වන්න බැරි කාල පරිච්ඡේදයක් ඇති වෙලා, අපි බෙදිලා වෙන් වෙලා හිටිය එක. ඒක තමයි ඇත්ත කතන්දරය.

පළමුව අපි දේශපාලන වශයෙන් වෙන් වුණා. කොහොම වුණත් මේ රටේ අලුත් ආණ්ඩුවක් බලයට එන කොට පැවැති ආණ්ඩුවේ අයට හිරිහැර කරනවා. ඉතිහාසයේ එහෙම තමයි වුණේ. ඒ බෙදීම හැම අවස්ථාවේදීම සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ බෙදීම අද නතර වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි වැදගත්ම දේ. ලෝකයම පිළිගත්තේ ඒකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, මෙමුහුණත සිරිසේන මැතිතුමාට අපි කියන්නේ 'අපේ ජනාධිපතිතුමා' කියලා. තමුන්නාන්සේලාත් ඒක පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගරු අගමැතිතුමා, ජී.එල්. පිරිස් මැතිතුමාත් ඒක පිළිගෙන තිබෙනවා. අපි කථා කරන්නේ ඒ ගැන නොවෙයි; ඊටත් වඩා එහාට ගිය දෙයක් ගැන. අපි ජාත්‍යන්තරයන් එක්ක ගිවිසුම් ඇති කර ගන්න කොට, සුභද්‍රාව ඇති කර ගන්න කොට තවමත් අපේ රටේ සියලුම ජන කොටස් එක්ක සුභද්‍රාව ඇති කර ගෙන තිබෙනවාද? අපිට මේ ගැන හුඟක් දේවල් කියන්න පුළුවන්; දීර්ඝව කථා කරන්න පුළුවන්. නමුත් මා බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ඒක නොවෙයි. නොයෙකුත් දේශපාලන දර්ශන තිබුණු අය මේ රටේ හිටියා. අපි හැම දාම ඒ දර්ශනවල එල්ල ගෙන මේ විධියටයි යා යුත්තේ කියලා කථා කර කර ඉන්නවාට වඩා අපට පුළුවන් තේද, එකම ප්‍රතිපත්තියකට එන්න? මම නොයෙක් පක්ෂ එක්ක කථා කරලා තිබෙනවා, අපට පොඩ්ඩ පොඩ්ඩ මේ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කර ගෙන එකතු වෙන්න පුළුවන් ප්‍රතිපත්තිවලට එන්න පුළුවන් වෙයිද කියලා. ඒක තමයි මම හැම දාම කළේ. මගේ ආසනයෙන් මම එහෙමයි කළේ, මගේ දිස්ත්‍රික්කයෙන් එහෙමයි කළේ, මම භාරව සිටි අමාත්‍යාංශවලත් එහෙමයි කළේ. ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමනි, ඒ කටයුත්ත අපට තවත් කරන්න තිබෙනවා. ඒක ඉතා වැදගත්. අපි මේ එකතු වුණු තැන ඉතා සුවිශේෂී තැනක්. සියලුම දේශපාලන පක්ෂ, සියලුම ජාතීන්, සියලුම ආගමිකයින් එකමුතු වීමේ සංකේතය තමයි අපේ මෙමුහුණත සිරිසේන ගරු ජනාධිපතිතුමා. එකතු වීමේ සංකේතය එතුමායි. ඒ සංකේතය බලවත් ලෙස අත් දැක්කා, මේ රටේ ජනතාව. එහෙම නම් ඒ අත් දැක්ක තැන ඉඳලා තව දුරක් අපට යන්න තිබෙනවා. ඒක තමයි අපේ ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා ජාත්‍යන්තරයටත් මේක ගෙනිවිවේ. ඒ නිසා තමයි අපේ ජනාධිපතිතුමා වෙනත් රටවලට යන කොට එතුමාට ආදරයෙන් පිළිගන්නේ. ඒ අපට බල කිරීම් කරන්න, අපට තහංචි දාන්න නොවෙයි. දැන් අපට පෙනෙන්නට තිබෙනවා, රට තුළ එකමුතුකමක්, සංහිදියාවක් තිබෙන බව. මේ නිසා තමයි ලෝකය අපව පිළිගන්නේ. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේ ඉතාම ඕනෑකමින් මේ දේ කියනවා. ත්‍රස්තවාදය ඉවරයි; නමුත් ප්‍රශ්න ඉවර නැහැ. ඒකත් හිතේ නිසා ගත යුතු දෙයක්. අපි එකට පටන් ගත්ත මේ ගමන එකට යන්න නම් -කැමැත්තෙන් හෝ වේවා, අකැමැත්තෙන් හෝ වේවා- මේ පාර්ලිමේන්තුව එකම බලයක් විය යුතුයි. අපට විවේචනය කර ගන්න පුළුවන්; කථා කර ගන්න පුළුවන්.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාට උදාහරණයකට ගන්නවා. ඔබතුමා COPE එකේ සභාපති වශයෙන් ඉඳගෙන ඒ වැඩ කටයුත්ත අපක්ෂපාතීව කළා. කවුරුත් ආදරේ කළා. අපිත් තමුන්නාන්සේට ආධාර කළා. අපි ස්ත්‍රී පුර්වකව පිළිගන්නා. ගරු ඩීවී ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ඉදිරිපත් කළ COPE වාර්තාව මේ මුළු පාර්ලිමේන්තුවම පිළිගන්නා. එහෙම නම් අපට අද තිබෙන්නේ එතැන ඉඳලා ගමනක් යන්නයි. කුණු අවුස්ස, අවුස්සා ඉන්න නොවෙයි තිබෙන්නේ. මම

කියන්නේ නැහැ, වැරදි කරපු අය සම්බන්ධව කටයුතු කරන්න එපා කියලා. හොරකම් කරලා තිබෙනවා නම් ඒවා ගැන සොයන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ වාගේම කේපීවත් ඒ ගණයටම දමන්න. ඒකත් හංගන්න එපා. ඒ ගැනත් කථා නොකර ඉන්න එපා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම විසඳා ගත යුතු තව ප්‍රශ්නයක් අපට තිබෙනවා. සියලුම ආගම්වල අයිතීන් අපි ආරක්ෂා කරලා දෙනවාද? අද මේක ප්‍රශ්නයක්. මේ ජනාධිපතිතුමා ගත් පියවර නිසා අද අපි එතැනට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. හැම දාම අපි එක්ක එකට නොහිටපු TNA සංවිධානය පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී අප සමඟ එකට හිටියා. ඒ වාගේම ජීනීවාවලදී අපි එකතු කර ගත්තා; ඒ අය නැවත තරඟා කර ගන්න එපා. මේක තමයි, අපි විරුද්ධ පක්ෂයට දෙන පණිවුඩය. ආපසු තරඟා කර ගන්න එපා. එතුමන්ලා එක්ක අත්වැල් බැඳ ගන්න. ආණ්ඩුව විසින්ම ආගම් හේද ඇති කරමින් මුස්ලිම් ජනතාව කොන් කරලා දැමුවා. ජනාධිපතිතුමා ඒ අය සම්බන්ධ කර ගත්තා. මුස්ලිම් ජනතාවත් සම්බන්ධ කර ගත්තා; දුටු ජනතාවත් සම්බන්ධ කර ගත්තා. ඒක ඉතාමත් වැදගත් කාරණා දෙකක්. අපි එතැනට යන්න නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ අප සිදු කරන වාද විවාද අද අලුත් මට්ටමකින් සිදු කිරීම හොඳයි. විශේෂයෙන්ම අපේ ඇමතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ අගය කළා. කවුරුවත් විවේචනය කළේ නැහැ. එය අගය කළේ තවම එය ස්ථාවරත්වයේ තිබෙන නිසායි. මේ වාගේ වේලාවකදී මුළු රටේම ජනතාව බලාපොරොත්තු වෙන්නේ මේ රටේ නීතිය අකුරටම ක්‍රියාත්මක කිරීමයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා මම කතෝලිකයෙක් බව. අපි කතෝලිකයන් හැටියට පිළිගන්නේ දේව සමානකමට මනුෂ්‍යයා මැව්වා කියලායි. අපි ඔක්කෝම එකයි. ඒකේ වෙනසක් නැහැ. බුද්ධ ධර්මය අනුව අපි ඉගෙන ගන්නේ සංසාරයේ උතුම්ම සන්ධිස්ථානය මනුෂ්‍යත්වය කියලායි. මේ කාරණා දෙක තමයි අප ඉගෙන ගන්නේ. එහෙම නම් අපට බෙදෙන්න හේතුවක් නැහැ. අපිට එකතු වෙන්න තමයි මේ ආගම් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. එකමුතුකමට එන්නයි එසේ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. එසේ එකමුතුකමට යන කොට අපට හුඟක් දේවල් ගැන හිතන්න තිබෙනවා. එකමුතුකම කියන්නේ සියලුම අපරාධ කරන්න ඉඩ දීලා බලා ගෙන ඉන්නා එකත් නොවෙයි.

ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමනි, අදත් යම් කිසි සිදුවීමක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව නොකිව්වොත් ඒක මට ප්‍රශ්නයක්. මම අද ජාඇල සිටියේ නැහැ. මම සිටියේ අමාත්‍යාංශයේ. ජාඇල පොලීසියෙන් එක පුද්ගලයෙක් අත්අඩංගුවට අරගෙන තිබුණා. මම දන්නේ නැහැ, ඒ ඇයි කියලා. එම පුද්ගලයා සිර කුඩුව ඇතුළේම එල්ලිලා මැරිලා. අපි ඊයේ අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහය (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමයක් සම්මත කළා, පැය 48ක් ගැන කියලා. නමුත් පැය 48ක්වත් ඒ මනුෂ්‍යයා ඉඳලා නැහැ. මේක කනගාටුදායක සිදුවීමක්. මම පොලීසියට බණින්නේ නැහැ. මම කාරණය ගැන හරියාකාරව දන්නේ නැහැ නේ. නමුත් මෙහෙම දේවල් වෙනවා නම් සමාජය තුළ ලොකු අවිශ්වාසයක් ඇති වෙනවා. මිනිස්සු උද්ඝෝෂණය කරනවා. ඒ වාගේම ඊට කලින් දිනයක පාරේ හිටපු කෙනෙකු අරගෙන ගිහිල්ලා සිර කුඩුවේ දමා තිබුණා. මට කිව්වා, පොලීසියට කථා කරන්න කියලා. මගේ සිරිතක් තිබෙනවා, ඒ අනුව මම පොලීසියට කථා කරන්නේ නැහැ. මම කිව්වා, "මේ ගැන කියන්න තිබෙන හොඳම මාර්ගය තමයි පිකට් කිරීම, ඔයගොල්ලන්ට ඕනෑ නම් ගිහිත් පිකට් කරන්න" කියලා. මහජනතාවගේ නැගිටීමක් තමයි අවශ්‍ය. මම කථා කළේ නැහැ. මේ සිදුවීම් දෙක සම්බන්ධයෙන්ම මම කථා කළේ නැහැ. පොලීසියේ කිසිම මාරුවීමකට මම ඇඟිලි ගැසුවේ නැහැ. මම

[ගරු එම්. ජයරත්න මහතා]

කවුරුවත් ඉල්ලුවේත් නැහැ; මාරු කරන්න කියලා කිව්වේත් නැහැ. මොකද, මම කිසිම දෙයකට පොලීසියට කපා කරන්නේ නැහැ. ඒක තමයි, මගේ ස්ථාවරය.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අප මේ රටේ විශ්වාසයක් ඇති කිරීමට හොඳ ගමනක් ආරම්භ කර තිබෙන මේ වේලාවේ විශේෂයෙන්ම නිලධාරී පැළැත්තියන් ඒ සඳහා සහයෝගය ලබා දෙමින් ගෞරවයෙන් මේ වැඩ පිළිවෙළ අනුමත කළ යුතුයි. නීතිය පොතේ තිබුණාට වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන කොට එය සාධාරණයි කියලා ජනතාවට පෙනෙන විධියට එය ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ගත කළේ අපේ දේශපාලන ඉතිහාසයේ මේ රට වැටී තිබුණු යුගයක්; ජාත්‍යන්තර සංවිධානවලට අපි යට වෙලා තිබිවිට යුගයක්; අපි ඒවාට වෙන් වෙලා, කොත් වෙලා හිතුවක්කාරී ගමනක් ගිය යුගයක්. ඒ සේරම අවසන් කරලා ජාත්‍යන්තරයන් දිනා ගෙන, මේ රටේ සියලුම ජන කොටස්වලට එකට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන අවස්ථාවක මුළු පාර්ලිමේන්තුවෙන්ම - විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් - අපි ඉල්ලන්නේ ඒ ගරුත්වය උඩ අපි ඉදිරියට ගමන් කරමුය කියලායි. ඒක තමයි අපේ විශ්වාසය. මේ රටේ ජීවත් වෙන හැම දෙනෙකුටම තමුන්ගේ දෙපයින් නැඟී සිටින්නට පුළුවන් රටක් හැටියට, "මේ රට මගේ මවු භූමියයි" කියලා විශ්වාස කරන්න පුළුවන් බලයක්, ශක්තියක් තිබෙන රටක් හැටියට මේ රට පත් වෙලාය කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින්, අපේ රට ගැන ජාත්‍යන්තරයේ මහා විශාල වෙනසක් ඇති කරපු, ඒ විශ්වාසය ගොඩ නගපු ගරු ඇමතිතුමන්ට නැවත වරක් මගේ ගෞරවය පුද කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා.

[අ.හා.3.41]

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා**

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்நுன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම පළමුවෙන්ම නව රජයේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන අපේ ගරු මංගල සමරවීර අමාත්‍යතුමාට අපේ සුඛ පැතුම් එකතු කරනවා. ඒ විෂයයේ වග කීම, භාරදූරභාවය ඉතා මැනවින් තේරුම් අරගෙන විශේෂයෙන් ලංකාව වාගේ රටක තිබෙන ස්වෛරීත්වය, අනන්‍යතාවන් ආරක්ෂා කර ගනිමින් ජාත්‍යන්තරය තුළ යම් දේශපාලන කාර්ය භාරයක් රට වෙනුවෙන් කරන්න එතුමාට ශක්තිය ලැබේවාය කියලා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ නියෝග, ඒ පනත් පිළිබඳව අපේ කාර්ය භාරයේ ව්‍යවස්ථානුකූල කොටසක් තමයි අද මේ සංශෝධනය කරන්නේ. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ජාත්‍යන්තර වශයෙන් සාමය ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන්, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ත්‍රස්තවාදය පිටු දැකීම වෙනුවෙන් සහ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් සිදු වෙන ත්‍රස්තවාදී සංවිධානවල කටයුතු පාලනය කිරීම වෙනුවෙන් තමයි බොහෝ

වෙලාවට මේ වගන්ති එකතු කරලා තිබෙන්නේ. ඒකේදී ඒ අය මූලික වශයෙන් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ, අල්කයිඩා සංවිධානය සහ තලිබාන් සංවිධානය සමඟ සහයෝගීව ක්‍රියා කරන බවට විශ්වාස කිරීමට සාධාරණ හේතු ඇති යම් ස්වභාවික හෝ නෛතික තැනැත්තෙකු හෝ කණ්ඩායමක් හෝ පුද්ගලයින් පිළිබඳව මේ නියෝග අදාළ කර ගැනීමයි. මෙතැනදී අපට රටක් හැටියට කටයුතු කරද්දී මතු වෙන කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මැන ඉතිහාසය තුළ - හිටපු අගමැතිතුමාත් ඉතා හොඳින් පැහැදිලි කළ ආකාරයට ඒ වාගේම අපේ රට වෙනුවෙන් බොහෝ අවස්ථාවල මානව හිමිකම් වෙනුවෙන් මැදිහත් වෙව්ව ගරු මහින්ද සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාත් පැහැදිලි කළ ආකාරයට - ඔවුන් ඔවුන්ගේ න්‍යාය පත්‍රයක් එක්ක තමයි නීති හදා ගන්නේ; අපට නීති හදන්න යෝජනා කරන්නේ. එහෙම නැතුව ඔවුන් ලෝක සිතියමේ තිබෙන හැම රටක් සම්බන්ධයෙන්ම එක සමාන විධියකට හිතන, එක සමාන විධියට සලකන සංවිධානයක් හැටියට භාවිතාවෙන් ඔප්පු කරලා නැහැ. ඔවුන්ගේ භාවිතාව තුළ එහෙම ඔප්පු කරලා නැහැ. ඒක අපි පිළිගන්න වෙනවා. හැබැයි ඊළඟ තුන්වැනි ලෝක යුද්ධයක් ඇති වීම වළක්වන්න දැනට ලෝකයේ තිබෙන සංවිධානවලට සාපේක්ෂව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉහළ වැඩ කොටසක් කරන්න පුළුවන් සංවිධානයක් හැටියටත් අපට පිළිගන්න වෙනවා.

ජාත්‍යන්තරව දැන් ඇති වෙමින් තිබෙන සමහර අර්බුදයන් කළමනාකරණය කිරීම පැත්තෙන් ඔවුන්ට කාර්ය භාරයක් තිබෙනවා. හැබැයි හැම වෙලාවේම ඔවුන් ඒ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන්නේ බලවත් රාජ්‍යයන්ගේ වුවමනාවන්ට අනුවයි. අපි අද නම් කරන මේ පුද්ගලයෝ එහෙම නැත්නම් මේ ගැසට් නිවේදනයට යටත් වෙන අය ගන්නොත් ඒ අය සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් ඔවුන්ගේ න්‍යාය පත්‍රයක් අනුව තමයි අපට ඒක යෝජනා කරන්නේ. ඒක ගැන අපි පරිස්සම් වෙන්න ඕනෑ.

යම් ප්‍රමාණයකට ගරු මහින්ද සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා මානව හිමිකම් කවුන්සිලය තුළ කටයුතු කරලා ඒ පුද්ගලයන් එක්ක සම්පව ගනුදෙනු කරලා දන්නා අත්දැකීම් තිබෙන නිසා තමයි එතුමාගේ කථාවේදී ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කළේ. ඒ ගැන අපි පරිස්සම් වෙන්න ඕනෑ. මොකද ඒක නැතුව යන්න බැහැ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ අතිශය බහුතරයක් කියුබාවට එරෙහිව සම්බාධක පැනවීම වැරදියි කියලා යෝජනා සම්මත කරද්දී ඒවා අදටත් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගත හැකි ක්‍රියාමාර්ගයක් නැහැ. ඇමෙරිකාව කියුබානුවත් පස් දෙනෙකු ගෙන ගිහින් රඳවාගෙන සිටිද්දී ඒ වෙනුවෙන් ජාත්‍යන්තරව දැවැන්ත විරෝධතාවන් මතු වුණා. නමුත් ඒ විරෝධතා සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කළේ අද අල්කයිඩා හෝ තලිබාන් සංවිධානයක අයට අදාළව ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරන ආකාරයට නොවෙයි. අපි ඒ ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරය මොනම ආකාරයකින්වත් අනුමත කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඔවුන් සංවිධාන සම්බන්ධයෙන් හෝ පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් හෝ දක්වන ප්‍රතිපත්තිය ගන්නොත් එය රටකින් රටකට වෙනස්, සංවිධානයකින් සංවිධානයකට වෙනස්. ඒ නිසා ජාතික වශයෙන් අපි තමයි ඒක නිර්ණය කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ. අපට තමයි ඒ අයිතිය පිළිබඳව ඕනෑකම තිබෙන්නේ. කිසිදු මොහොතකවත් අපට තිබෙන ඒ ශුද්ධ වූ අයිතිය අපි අත් හරින්න ඕනෑ නැහැ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේදී අපේ රටට තිබෙන ඡන්ද බලයත්, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට තිබෙන ඡන්ද බලයත් එක හා සමානයි. හැම වෙලාවේ දීම අපේ රටේ ප්‍රමාණයෙන්වත්, ජනගහනයේ ප්‍රමාණයෙන්වත්, දේශපාලන හැකියාවේ ප්‍රමාණයෙන්වත් අපි ඒක හැල්ලු කර ගන්න ඕනෑ නැහැ.

මේ විවාදයට අදාළ නොවුණත්, මේ සංවාදය තුළදී යම් කාරණා ප්‍රමාණයක් මතු වුණා. අපේ මහින්ද සමරසිංහ හිටපු අමාත්‍යතුමා කිව්වා, මෑත කාලීනව අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය එක පැත්තකට බර වුණාය කියලා. මෑත කාලීනව අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය එක පැත්තකට බර වුණාය කියන එකෙන් එතුමා අදහස් කළේ මෙමුණුපාල සිරිසේන මහත්මයා ජනාධිපතිතුමා හැටියට කටයුතු කරන මේ කාලය නොවෙයි කියන එකයි මම හිතන්නේ. එතුමා මෑත කාලීනව කියලා කිව්වේ මේ දින සියයට ඇතුළත් වන කාලය නොවෙයි. මෑත කාලය කියලා එතුමා ඉතා පැහැදිලිව කියන්නේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරපු පසු ගිය කාලයයි. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. අපි ඒක දැක්කා. ඒ තුළින් අපේ රට ලෝකය ඉස්සරහ යම් ප්‍රමාණයකට හැල්ලු වුණා. බයිසලාගේ ප්‍රතිපත්තියේ ඉදගෙන ටොයිසලාගේ ප්‍රතිපත්තියට මේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය මාරු වන කොට, බයිසලාගේ ප්‍රතිපත්තියට වඩා ටොයිසලාගේ ප්‍රතිපත්තියේ සමබරතාවක් තිබෙනවාය කියලා ඇත්තටම මහින්ද සමරසිංහ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දකිනවා නම් එතුමා එහෙම දකින එක ගැන අපි සන්නේෂ වන්නට ඕනෑ. අද එතුමා අගය කළේ එයයි. චීනය සම්බන්ධයෙන් වාගේම ජාත්‍යන්තරව අපට එල්ල වෙන්න තිබෙන යම් බලපෑමක් මේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය තුළින් පාලනය කර ගන්න අපට යම් ප්‍රමාණයකට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා නම්; ඒ වෙනුවෙන් යම් මැදිහත්වීමක් කරන්න පුළුවන් නම්; ඒ මැදිහත්වීම තුළ වෙනදාට වඩා සමබරතාවක් තිබෙනවාය කියලා දකිනවා නම් ඒක යහපත් ප්‍රතිචාරයක්. පසු ගිය කාලය පුරාවටම අපේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය හැටියට - අපි කෙසේ වෙතත් ලෝකය - දැක්කේ මැදමුලන ප්‍රතිපත්තියයි. එහෙම නැත්නම් විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කියලා දැක්කේ බජාර් එකේ අයිසා ප්‍රතිපත්තියයි. එහෙම වණ්ඩි පාටි තුළින් ලෝකයත් එක්ක ගනුදෙනු කරන්න පුළුවන් කියලා මම හිතන්නේ නැහැ. ඒ තුළින් සිදු වෙන්නේ අපේ රටට ලෝකය හිතා වෙන එක විතරයි.

පසු ගිය කාලය තුළ අපේ රටට සමහර නායකයින් ගෙන්වන්න තිබුණු පටු වුවමනාව අපි දැක්කා. ස්වාසිලාත්‍යය වාගේම ලෝක සිතියමේ නැති සමහර රටවල නායකයින් අපේ රටට ගෙන්වුවාද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. එවැනි බොහොම පටු දේශපාලන අරමුණු තමයි තිබුණේ. දේශපාලන කැපවීමක් අවශ්‍ය වන්නේ අපේ රට මොකක් හෝ නිශ්චිත ඉලක්කයකට ගෙන යන්නයි. ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අපේ රටට මෙතෙක් නැති වෙව්ව ගෞරවය, අභිමානය ගොඩනඟා ගන්න තමයි දේශපාලන කැපවීමක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ දේශපාලන කැපවීම පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඉන්න අපට විතරක් සංගිදියාවක් හදාගෙන ඇති කර ගන්න අමාරුයි. ඒ තුළට විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ; අපේ රටෙන් ලෝකයට ගිය විදේශ තානාපතිවරුන් මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ. අපේ රටෙන් යවපු ඒ තානාපතිවරුන්ගේ කල්ක්‍රියාවත් ඒකට බලපානවා. ඔවුන් විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ බිස්නස් කරන්නද, රට වෙනුවෙන් දේශපාලනය කරන්නද? පසු ගිය කාලය පුරාම අපි "ඩයස් පෝරාව, ඩයස් පෝරාව" කියලා යම් විධියකට අපේ රටට බලපෑමක් එල්ල කරන කණ්ඩායමක් ගැන කථා කළා. හැබැයි මේ ඩයස් පෝරාව කියන එකෙන් මතු වෙන්නේම දෙමළ ඩයස් පෝරාවයි; Tamil diaspora කියන එකයි. ඇයි, ඒක විදේශ රටවල දී -යුරෝපයේ දී එහෙම - අපේ රටේ විදේශ තානාපති සේවයට වඩා ප්‍රබල කාර්ය භාරයක් කළාද? අපේ රටේ විදේශ තානාපතිවරුන්ට වඩා යම් සුළු පිරිසකට ජාත්‍යන්තරයේ මතය වෙනස් කරන්න පුළුවන්ද? එහෙම නම් අපි සොයන්න ඕනෑ කාරණාව තමයි, මොකක්ද අපේ රටේ තානාපතිවරු ඒ රටවලට ගිහිල්ලා කළේ කියන එක. මොකද, තානාපතිවරයා නියෝජනය කරන්නේ කණ්ඩායමක් නොවෙයි. තානාපතිවරයා, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් නියෝජනය කරන්නේ රටක්. ලෝකය පිළිගන්නේ රටක්ද, කණ්ඩායමක්ද? නමුත් අපි අසමත් වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ඒ

අය ගිහිල්ලා කර ගන්න දේවල් දැන් හෙළිදරව් වෙමින් තිබෙනවා. ඥාති සංග්‍රහ, යාළු මිත්‍රකම්, ව්‍යාපාර, තමන්ගේ ළමයින්ට ඉගැන්වීම, ඒ කරපු දේවල් හෙළිදරව් වෙමින් තිබෙනවා. රටවල් වර්ගීකරණය කරද්දීත් මෙහෙම තමයි සිදු වුණේ. ඒවායේ අඩුපාඩුකම් තවමත් හොල්මන් කරනවා. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාට අපි ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම අවධාරණය කරන්නට ඕනෑ.

පසු ගිය කාලයේ ජීනීවාටල සිදු වුණු සමහර සිදුවීම්වලට වග කිව යුතු සමහර තානාපති නිලධාරීන් නැවතත් විදේශ සේවයට පත් කරලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ අයට ආපසු වතාවක් විදේශ සේවයේ තානාපතිකම් දීලා තිබෙනවා. මේවා නිසා නැවතත් ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් ඇති වෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා මේ කාර්ය භාරයේ දී රටද, එහෙම නැත්නම් යම් පිරිසක්ද නියෝජනය කරන්නේ කියන කාරණය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා පරිස්සම් වෙන්න ඕනෑ කියන එකයි අපි විශේෂයෙන්ම කියා සිටින්නේ. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය එක පිරිසකගේ, එක කොටසකගේ බුදුලයක් බවට පත් කර ගෙන, මේ රටේ දේශපාලනය වෙනුවට තමන්ගේ බඩ වඩා ගැනීමේ දේශපාලන ව්‍යාපෘතියකට යොදවා ගත් ආයතනයක් බවට පත් වුණා නම්, අන්න ඒ තත්ත්වය මෙහිදී වළක්වන්න ඕනෑය කියන එක තමයි අපි කියන්නේ.

ඊළඟට තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. අපේ රටේ අල්කයිඩා, තලිබාන් ආදී ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදී කටයුතුවලට සම්බන්ධ වන අය හරි, ඔවුන්ගේ මුදල් ගනු දෙනු සම්බන්ධයෙන් හරි මුදල් විශුද්ධීකරණය අදාළ වෙනවා. මුදල් විශුද්ධීකරණය වාගේ දේවල් සම්බන්ධ කර ගන්නේ ත්‍රස්තවාදී සංවිධානවලට අනුබල දීම වැනි දේවල් එක්කයි. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, ත්‍රස්තවාදීන් හැටියට සෘජුවම නොවුණත්, පසු ගිය කාලයේ දී අපේ රටේ මුදල් ජාත්‍යන්තර තලයට ගෙන ගිහිල්ලා තමන්ගේ පෞද්ගලික ව්‍යාපාර කටයුතුවලට යොදවා ගත්ත, පාලනයකින් තොරව ඒ මුදල් මෙහෙයවා ගත් මහා දැවැන්ත පිරිසක් ඉන්නා බව. මේවා ඒකට අදාළ කර ගන්න පුළුවන්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. නමුත් ඒවා ගැනත් සොයන්න ඕනෑ. ලංකාවේ ව්‍යාපාර කරලා, ලංකාවේ දේශපාලනය කරලා පැය 24න් වාෂ්ප වෙලා ගිහිල්ලා ලෝකයේ කොහේ හරි හැංගෙන්න පුළුවන් මිනිසුන් ඉන්නවා. අපේ රටෙන් එහෙම අය හිටියා. මැතිවරණ ප්‍රතිඵල නිකුත් කරලා අවසන් වන විට ලංකාවෙන් වාෂ්ප වූ දේශපාලනඥයන් ඉන්නවා. ඒ අයට ද්විත්ව පුරවැසිභාවය තිබෙනවා. ඒ අය ලංකාවේ පුරවැසිභාවය ලබා තිබෙන්නේ භාගෙට. හැබැයි ලංකාවේ ආර්ථිකයෙන් භාගයක් ඒ අය මෙහෙයවලා තිබෙනවා. ඒ අය අද විදේශගත වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන් පිළිබඳව කෙරෙන පරීක්ෂණ පිළිබඳවත් තමුන්නාන්සේලා වග කියන්න ඕනෑ; වග වෙන්න ඕනෑ. වග වීම කියන්නේ ඒකයි. ගරු ජී.එල්. පිරිස් මන්ත්‍රීතුමා accountability එක ගැන කථා කරනවා; වග වීම ගැන කථා කරනවා. ඒ වග වීම කියලා කියන්නේ ජාත්‍යන්තරයට අපේ වග වීම නම්, ජාත්‍යන්තරයෙන් අපට තිබෙන වග වීම මොකක්ද කියලා අපි අහන්නට ඕනෑ ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි. ජාත්‍යන්තරයෙන් අපට තිබෙන වග වීම මොකක්ද? අපේ රටෙන් පැනලා යන හොරුන්ව ආරක්ෂා කිරීමද ජාත්‍යන්තරයේ වග වීම? මුදල් විශුද්ධීකරණය අපි අදාළ කර ගන්නේ අපේ රටට ඇවිල්ලා, අපේ රට තුළ සංවිධානය වන ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදීන්ට, ජාත්‍යන්තර සංවිධානවලට ඒ සඳහා ඉඩ නොතබන්න නම්, අපේ රටෙන් සල්ලි ටික පැහැර ගෙන ගිහිල්ලා, අපේ රටේ වත්කම් පැහැර ගෙන ගිහිල්ලා, තමන්ගේ පුරවැසිභාවය පාවිච්චි කර වෙන්න රටවල හැංගෙන අය හෙළිදරව් කර ගන්නත් ජාත්‍යන්තරයෙන් අපි සහයෝගය ලබා ගන්න ඕනෑ. ජාත්‍යන්තරයට ඒ වග වීම තිබෙනවා. අප ජාත්‍යන්තරයට වග වීමක් තිබෙනවා නම්, ඒ හා සමාන වග වීමක් - accountability

[ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා]

එකක්- ජාත්‍යන්තරයටත් තිබෙනවා, අපේ රටට හානි කරන අයව ආරක්ෂා නොකර හෙළිදරව් කිරීමට. ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා විෂය භාර ඇමතිතුමා හැටියට විශේෂයෙන්ම මුදල් විශුද්ධීකරණය යටතේ ඔබතුමාගේ වග වීම තමයි ජාත්‍යන්තරයේ ඉන්න අපේ රටට දෝෂි වුණු, අපේ රටේ මුදල්, ජනතාවගේ මුදල්, රජයේ මුදල්, භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් පැය 24න් වාණිජ කරපු අය පිළිබඳව සෙවීම. ජාත්‍යන්තර බැංකුවල ගිණුම් තිබෙන අය ඉන්නවා. ඒ අය පිළිබඳව සොයන්න ඕනෑ.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මහකුල සමරවීර)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වන විටත් ජාත්‍යන්තර ආයතන කිහිපයක් එවැනි පුද්ගලයන් ගැනත්, එවැනි පුද්ගලයන්ගේ සහවා තිබෙන මුදල් සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂා කරන්න අපට ආධාර කරමින් සිටිනවා.

**ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හුණුගුණසේන)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ ඒ කටයුතුවලින් කාටවත් හැංගෙන න දෙන්න එපා කියලායි. ඇත්තටම අපි මේ කරන්නේ ජාත්‍යන්තරයට, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ඔවුන්ගේ කටයුතු වෙනුවෙන් සහාය පළ කිරීමක්. මේ වගන්තිවලින් අපේ වග වීම අපි පෙන්වනවා. ඒ වාගේම අපට ඔවුන්ගෙන් ඉල්ලන්න අයිතියක් තිබෙන්නට ඕනෑ; මේ හරහා ඔවුන් අපට බැඳීමක් තිබෙන්න ඕනෑ, මුදල් විශුද්ධීකරණයේ ක්‍රියාවලියෙන් හරි, සංවිධානය වීමේ ක්‍රියාවලියෙන් හරි අපේ රටට හානි කරන පුද්ගලයින් අපේ රටින් පැනලා ගිහිල්ලා හැංගෙනවා නම් ඔවුන්ව නැවත කැඳවලා අපේ රටේ නීතිය අනුව ක්‍රියාත්මක වෙන්න. මොකද, අපි දන්නවා මෑත කාලයේ භාණ්ඩාගාරයෙන් හාගයක් පාලනය කළේ ඒ වාගේ උදව්‍ය බව. අපේ රටේ මුදල් වැඩි පුරම පාලනය කළේ ඒ අය. ඒ අය තමයි රටට කිසිම වග වීමක් නැත්තේ. මැතිවරණ ප්‍රතිඵල නිකුත් වෙන්න කලින් -පැය 24න්- රටින් වාණිජ වුණු අය මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් සිටියා. ඒ අය පිළිබඳවත් සොයන්න ඔබතුමන්ලාට වග වීමක් තිබෙනවා කියලා අප හිතනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(පිරිනිසුණු පාලකයාගේ නම)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හුණුගුණසේන)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. පසු ගිය කාලයේ මැතිවරණ වේදිකාවලදී වැඩියෙන්ම සාකච්ඡා කරන ලද වචන මොනවාද කියලා ඇහුවොත් "විදුලි පුටුව" කියලා කියන්න පුළුවන්. "මාව විදුලි පුටුවේ ගෙන යන්නයි හදන්නේ, මාව විදුලි පුටුවේ තියලා පුවන්නයි හදන්නේ" කියලා මැතිවරණවලදී රටේ ජනතාව බිය ගැන්වුවා. මේක රටේ ජනතාවට දැනෙන්නේ රෙදි මදින්න ගන්නා ඉස්තිරික්කයක් වාගෙයි. අපේ ගෙවල්වල රෙදි මදින්න ගන්නා iron එක වාගේ තමයි මේ විදුලි පුටුව ගැන ඔවුන්ට දැනෙන්නේ. එම නිසා මේ පිළිබඳව යථාර්ථය රටට කියන්න ඕනෑ. මොකක්ද මේ යථාර්ථය? සමහරුන්ට විදුලි පුටුව සෝපානයක් වුණා; මැතිවරණ දිනත්ත සුවපහසු පුටුවක් වුණා. අපේ රටේ ජනතාව ඒ විදුලි පුටුවට රැවටුණේ නැහැ. ඒවාට හය වුණේ නැහැ. රටේ ජනතාව කොච්චර

කර කළාද, පිටිවුවාද, iron කළා ද කියලා දැන් රටේ ජනතාව දන්නවා. එම නිසා තමයි රටේ ජනතාව විදුලි පුටුවට රැවටෙන්නේ නැතිව තමන්ගේ දේශපාලන තීන්දුව ගත්තේ. විශේෂයෙන්ම මැතිවරණ සාකච්ඡාවෙන්, එහෙම නැත්නම් දේශපාලන සාහිත්‍යයෙන් විදුලි පුටුව වාගේ විකාර තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන යන්න දෙන්න එපා. අපට ජාතික සංගිදියාව අවශ්‍යයි. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවට සමගිය අවශ්‍යයි. ජාතික වශයෙන් අපට එකමුතු වීම අවශ්‍යයි. ඒ සඳහා වන ප්‍රතිසන්ධානයක් රටේ දැන් හැදිලා තිබෙන්නේ. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ ප්‍රතිඵලයෙන් එය පෙන්වලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රතිසන්ධානය ඉදිරියට ගෙනගිල්ලා ජාත්‍යන්තර මතය වෙනස් කරන්න කටයුතු කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(පිරිනිසුණු පාලකයාගේ නම)

(The Deputy Speaker)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මුලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] මුලාසනාරූඪ විය.**

*අනතුරුව, පිරිනිසුණු පාලකයාගේ නම අවසන් කරමින්, MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.*

[අ.හා.3.57]

**ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු අජිත් මාන්නප්පෙරුම)

(The Hon. Ajith Mannapperuma)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත යටතේ නියෝග පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන වෙලාවේ, මේ රට සම්බන්ධයෙන් විදේශ රටවල තිබුණු අභාග්‍ය සම්පන්න පිළිගැනීම, ඒ කනගාටුදායක පිළිගැනීම නැති කරලා මේ රට අද වන විට විදේශීය රටවල් ආදරය කරන, ඇලුම් කරන, අත්වැල් බැඳගෙන වැඩ කරන්නට කැමැති රටක් බවට පත් කරන්නට දිවා රාත්‍රී නොබලා වෙහෙස මහන්සි වුණු, තමන්ගේ ජීවිතය පවා කැප කරමින් කටයුතු කරපු විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමාට ස්තූති කරන්න මම මෙම අවස්ථාව ප්‍රයෝජනයට ගන්නවා. ඒ වාගේම මෙවැනි කෙටි කාලයක් තුළදී විදේශ ප්‍රතිපත්ති තුළින් අලුත් රටක් නිර්මාණය කිරීමට හැකි වීම ගැන එතුමාට උපහාර පුද කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය ආණ්ඩුව - මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව- පුන පුනා කිව්වා, පුරසාරම් දෙවෙව්වා මේ රට සමෘද්ධිමත් රටක් කළා කියලා. නමුත් මේ රට හැම පැත්තකින්ම කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා අපි දැක්කා. රට ආර්ථික වශයෙන් කඩා ගෙන වැටිලා මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබුණා. මේ රටේ මිනිසුන්ගේ රත්තරන් බඩු බොහෝමයක් උකසට තියලායි තිබුණේ. ඒ උකසට තියපු රත්තරන් බඩු බේරා ගන්නට ජනතාව අපොහොසත් වුණා. ඔවුන්ට ඒ සඳහා ආර්ථික තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. එම නිසා රාජ්‍ය බැංකුවල උකස් කරලා තිබෙන රුපියල් ලක්ෂ දෙකකට වඩා අඩු රන් භාණ්ඩ සඳහා අය කරන පොලිය ඉවත් කරන්නට අපට සිදු වුණා. ඒ වාගේම තමන්ගේ සෞඛ්‍ය ආරක්ෂා කර ගන්න අවශ්‍ය බේත්හේන් ටික ගන්නවත් බැරිව වැඩිහිටියන් අසරණ වෙලා සිටියා. ඒ වැඩිහිටියන්ගේ බැංකු ගිණුම්වල පොලී අනුපාතය



වැඩි කරලා, ඒ අයට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වට පිටාවක් ඇති කරන්න අපට සිද්ධ වුණා.

මේ රටේ ජනතාවට තමන්ගේ අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය ගන්නවත් බැරි තත්ත්වයක් තිබුණා. සුබෝපහෝගී ආහාර ද්‍රව්‍ය නොවෙයි, අඩු ගණනේ තේ ටිකක් බොන්නට සිති ටිකක් ගන්න, පාන් රාත්තලක් ගන්න, රොටියක් හදා ගන්න පිටි ටිකක් ගන්න, හදිසියට උයා ගන්නට සැමන් ටින් එකක් ගන්න බැරි ජනතාවක් ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙනවා කිව්ව මේ රටේ ජීවත් වුණා. ඒ නිසා අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය කිහිපයකම මිල අඩු කරලා ජනතාවට කොහොම හරි ජීවත් වෙන්න පුළුවන් රටක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා තීන්දු ගන්න මේ දින සියය ඇතුළතදී අපට සිද්ධ වුණා.

මේ රටේ සිටි දේශීය ව්‍යාපාරිකයෝ බංකොලොත් වෙලා තිබුණා. හැම ව්‍යාපාරයක්ම කඩාගෙන වැටිලා තිබුණා. ඒ අය අසාදු ලේඛනවලට වැටිලා ඔවුන්ට තවදුරටත් ව්‍යාපාර කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබුණා. බැංකු ඒ අයව පිළිගන්නේ නැති තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබුණා. අසාදු ලේඛනවලට වැටිලා සිටි මේ රටේ බහුතර ව්‍යාපාරිකයන් නැවත ගොඩ ගැනීම සඳහා ක්‍රමානුකූලව ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කරන්න අපට සිද්ධ වුණා. ආර්ථිකමය අතින් ඒ විධියට කඩාගෙන වැටුණු අයගේ ප්‍රශ්නවලට මේ කෙටි කාලය තුළ උත්තර සොයා දෙන්න අපට සිද්ධ වුණා.

අනෙක් විධියට බැලුවොත් රටේ සදාචාරය නැති වෙලා තිබුණා. කුඩුකාරයෝ, ඒ වාගේම එතනෝල්කාරයෝ මේ රටේ රජ වෙලා සිටියා. කුඩුකාරයන්ගේ, එතනෝල්කාරයන්ගේ තීරණ තමයි රටේ තීන්දු බවට පත් වුණේ. ඒ අයව ආරක්ෂා කරන පොලීසියක්, උසාවියක් මේ රටේ තිබුණා. ඒ වාගේම හොරු, කප්පම්කාරයෝ රජ වෙලා සිටියා. ව්‍යාපාරිකයෙක් නිවැරදිව ව්‍යාපාරය කරගෙන යනවා නම් ඒක දැකපු දේශපාලනඥයින්, නැත්නම් ඒ අයගේ හෙත්වයිගත් ගිහිල්ලා ඒ ව්‍යාපාරිකයාගෙන් කප්පම් අරගෙන, අමාරුවෙන් ස්වඋත්සාහයෙන් දියුණු කර ගත් ව්‍යාපාරය කඩාගෙන වට්ටපු සමාජයක් නිර්මාණය වෙලා තිබුණා.

ඕනෑම කෙනෙකුට කරදරයක් වුණාම දේශපාලන හේදයක් නැතිව පොලීසිය කටයුතු කළ යුතුයි. අපට අසාධාරණයක් සිදු වුණාම දුටුගෙන යන්න තිබෙන ළහම තැන තමයි අපේ ප්‍රදේශයේ තිබෙන පොලීසිය. පොලීසිය දේශපාලනීකරණය වෙලා තිබුණා. බලයේ ඉන්න දේශපාලනඥයින්ගේ වුවමනා එපාකම් ඉෂ්ට කරන්නට සැරසුණු පොලීස් නිලධාරීන් බිහි වෙන්න පටන් ගත්තා. විරෝධයෙන්ම පුද්ගලයෙකුට අසාධාරණයක් වුණාම ඔහු පොලීසියට යන්නට අකැමැති වුණා. මොකද, පොලීසියෙන් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙන්නේ නැහැ කියන මතය ඔවුන් තුළ ගොඩ නැගුණා. මේ රටේ අසරණයා අසරණභාවයටම පත් වුණා.

ඒ වාගේම උසාවිය දිහා බැලුවත් පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ නීතිය නොවෙයි අවනීතිය ක්‍රියාත්මක වන උසාවි හැඳෙන්න පටන් ගත්තා. අපට මේ ඔක්කෝම ක්‍රමක්‍රමයෙන් හරිගස්සන්නට සිද්ධ වුණා.

ඒ වාගේම මේ රටේ දේශපාලන සමබරතාව නැති වුණා. විපක්ෂය කැලි කැලිවලට කැඩුවා. විරුද්ධව කථා කරන්න කෙනෙක් නැති වුණා. එහෙම නැත්නම් විරුද්ධව කථා කරපු අයව මහදී මරා දමපු සංස්කෘතියක් තිබුණා. විශේෂයෙන්ම මාධ්‍යයට සම්බන්ධ අය. මාධ්‍යයට නිදහස නැති වුණා. ලසන්න වික්‍රමතුංග වගේ මාධ්‍යවේදීන් මහ මහදී මරා දැමුවා. ප්‍රශ්න එක්නැලිගොඩ වගේ අය ආ ගිය අතක් නැහැ. මෙහෙම සංස්කෘතියක් මේ රටේ රජ කළා. දේශපාලන පක්ෂ කඩා දැමීම විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ රජ කරපු, මේ රට පාලනය කරපු දේශපාලන පක්ෂයේ අයට පවා

බිය ගැන්මකින්, තැනිගැන්මකින් යුතුව කටයුතු කරන්න සිද්ධ වුණු බව අපි දැක්කා. සමහර අණපනත් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත කරද්දී තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට විරුද්ධව අත ඔසවන්න සිද්ධ වුණා. එහෙම සංස්කෘතියක් මේ රටේ ඇති වුණා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ හැම පැත්තකින්ම දේශපාලන සාරධර්ම පිරිහෙන්න පටන් ගත්තා. පක්ෂ කැලි කැලිවලට කැඩිලා බිඳිලා, එම පක්ෂවල ස්ථාවරත්වයක් නැතිව මේ රට අරාජික තත්ත්වයකට පත් වුණා. එකම පවුලක් රට පාලනය කරනවා විනා, වෙන කිසිම දේශපාලනඥයෙකුට මේ රටේ පාලනයට අත පොවන්නට බැරි තත්ත්වයට ඒකාධිපති පාලනයක් මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වුණා. ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතා කඩාගෙන වැටිලා තිබුණා. අපිව ගණන් ගන්නේ නැහැ. අපි ලෝකය ඉදිරියේ අශීලාවාර ජාතියක් බවට පත් වුණා. අපි ලෝකය ඉදිරියේ බොරුකාරයන් බවට පත් වුණා. අපේ රටේ පුරවැසියෙක් වෙන්න රටකට ගියාම ගණන් ගන්නේ නැහැ. අපේ බෞද්ධාගම ගැන කථා කරන කොට වෙනත් අය හිතන්නේ භාමුරුදුරුවරු කියන්නේ ගෝත්‍රිකයෝ වගේ කොටසක් කියලායි. ඇයි ඒ? හැමදාම තවත් ආගමකට ගරහනවා, තලා පෙළනවා, කෑ ගහනවා. ඒවා තමයි රූපවාහිනීවල දර්ශනය වුණු දේවල් බවට පත් වුණේ.

අතීතයේදී ස්විඩනය, ජර්මනිය, ඇමෙරිකාව, බ්‍රිතාන්‍ය, කැනඩාව, මැද පෙරදිග වගේ දියුණු වුණු රටවල්වලින් අපේ රටට ආධාර ලැබුණා. නමුත් අපට ඒවා ඔක්කෝම නැති වුණා. අපේ සම්බන්ධතා කඩාගෙන වැටුණා. ඒ අය අපිව ගණන් ගන්නේ නැහැ.

සමාජයට ගන්න බැරි, ලෝකය ඉදිරියට ගන්න බැරි ජාතියක් සිටින රටක් බවට අපව පරිවර්තනය වෙන්න පටන් ගත්තා. පාසැල් යන කාලයේවත් අප අහලා නැති, ලෝක ගෝලයේ කොහේද තිබෙන්නේ කියා mark කරන්න බැරි, කොතැනද කියා පෙන්වන්න බැරි, ස්වාසිලත්තය වාගේ රටවල් සමඟ අපි සම්බන්ධතා ගොඩ නැගුවා. මොකද, අනෙක් දියුණු රටවල් අපට නැති වුණා. සිෂෙල්ස් වාගේ රටවල් අපේ මිත්‍රයෝ බවට පත් වුණා. අපි මෙතෙක් කල් ඒ රටවල් ගැන අහලා තිබුණේ නැහැ. අප අහලා තිබුණු දියුණු රටවල් අපව කොන් කරන්න පටන් ගත්තා. මොරිටානියා වාගේ අහලා නැති රටවල් සමඟ තමයි අප සම්බන්ධකම් පවත්වන්න පටන් ගත්තේ. ජාත්‍යන්තර සහයෝගය නැති වෙලා, ලෝකය ඉදිරියේ තනි වුණු රටක් බවට අප පත් වුණා. අපේ රට විතරක් නොවෙයි, අපේ ජනතාවම ලෝකය ඉදිරියේ තනි වුණා.

අපේ ධීවර කටයුතුවලට, අපේ වටිනා මුහුදු තිබෙනවා. ධීවර කටයුතුවලින් අපට ලෝකය ජය ගන්න පුළුවනකම තිබුණා. නමුත් යුරෝපය අපේ මත්ස්‍ය සම්පත කොන් කළා. අපේ මත්ස්‍ය සම්පත භාර ගැනීමට යුරෝපා රටවල් අකමැති වුණා. අපේ තිබුණු ලොකුම වෙළෙඳ පොළවල් අපට අහිමි වුණා.

එදා මේ රටේ තරුණ තරුණියන් රැකී රක්ෂා කර අතට bracelet එකක්, කරට chain එකක් දාලා, හොඳට කාලා බිලා හිටිය සමාජයක් නිර්මාණය වුණු අපේ ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලා කඩා වැටුණා. GSP Plus සහනය අපට නැති වීම තුළින් විරැකියාව මේ රටේ රජ කරන්නට පටන් ගත්තා. ඒ වාගේම, වැදගත්, පිළිගත් න්‍යායකට යන රටවල් සමඟ සම්බන්ධකම් නැති නිසා, ගිනි පොලියට ණය අර ගෙන අපේ රට ගොඩ නගන්නට අපට සිද්ධ වුණා. රට සංවර්ධනය කරන්න ගිනි පොලියට ණය අර ගෙන අපේ රටේ ජනතාව ණයගැතියන් බවට පත් වෙලා, අපේ රටේ ජනතාව අසරණභාවයට පත් වුණා. අලුතෙන් ඉපදෙන දරුවා පවා රුපියල් ලක්ෂ හතරකට වැඩි ණයකාරයෙක් බවට පත් වුණා. මේ සෑම දේම පාලකයන්ට නොවෙයි, ජනතාවටයි සිද්ධ වුණේ. මේ

[ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

හේතුව තුළ, මේ විදේශීය ප්‍රතිපත්ති තුළ පාලකයන් රජ සැප විඳිද්දී, රටේ ජනතාව දුක් විඳින්න පටන් ගත්තා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ සම්මත වන ගැසට් පත්‍රය බලමු. 2012 මැයි මස 15 වන දින අංක 1758/19 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය, 2014.12.11 දින පළ වූ අංක 1892/37 අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය මගින් අද සංශෝධනයට ලක් වෙනවා. අද අප එයයි සම්මත කරන්න උත්සාහ කරන්නේ.

අංක 1892/37 අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ කියනවා, අල්කයිඩා සංවිධානය හෝ තලිබාන් සංවිධානය සමඟ සහයෝගීව ක්‍රියා කරන පුද්ගලයින්ට කණ්ඩායම්වලට සම්බන්ධ අයගේ දේපොළ, වත්කම් අත්හිටුවීමට; ක්‍රියා විරහිත කිරීමට; ඒ පුද්ගලයින් හා කණ්ඩායම් ගැන සොයා බැලීමට; නියෝග නිකුත් කිරීමට විදේශ ඇමතිවරයාට කටයුතු කරන්න පුළුවන් බලය ලබා දෙනවා කියා. යම් කෙනෙකුට එහි අසාධාරණයක් පෙනෙනවා නම් -යහ පාලනය තුළ අප සෑම දේකම දෙපැත්තක් දකිනවා.- යම් අසාධාරණයක් මෙහි සිද්ධ වනවා නම්, ඒ කණ්ඩායම්වලට, ඒ පුද්ගලයන්ට දින තිහක් ඇතුළත අධිකරණය ඉදිරියේ පෙනී සිට, එය නිවැරදි කර ගැනීමේ හැකියාව ලැබෙන පරිදි මේ ගැසට් පත්‍රය අද සම්මත වෙනවා.

2012 මැයි මස 31 වන දින අංක 1760/40 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද 2012 අංක 2 දරන එක්සත් ජාතීන්ගේ නියෝග සංශෝධනයේදී තලිබාන්, අල්කයිඩා ත්‍රස්ත ව්‍යාපාර සම්බන්ධ ඒ සංවිධානවල පුද්ගලයින් සම්බාධක පැනවීමේ කමිටුව වෙත යොමු කරන්නටත්, ඒවා දැනුම් දීමටත් අපට කටයුතු කරන්න හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, වර්ෂයෙන් වර්ෂය මේ ගැන සොයා බලා, ඒවා නැවත ඇතුළු කරන්න ඕනෑද, මේ පුද්ගලයන් ඉවත් කරන්න ඕනෑද කියා කටයුතු කිරීමටත් විදේශ ඇමතිවරයාට බලය පැවරෙනවා. මේ තුළින් ශ්‍රී ලංකාව කලාපීයවත්, ගෝලීයවත් සිය සම්බන්ධතා තර කර ගැනීමට අවස්ථාව ඇති වෙනවා.

මෙම දින සියය තුළ ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට විදේශ රටවල ගිහිල්ලා -තැන් තැන්වලට ගිහිල්ලා- “අපේ රට දැන් ශිලාවාර රටක්, ශිලාවාර පාලකයන් මේ රට පාලනය කරන්නේ, අශිලාවාර නැහැ. මේක පවුල් පාලනයක් නොවෙයි. අපි ඔක්කොම කණ්ඩායමක් එක්කා සු වෙලා, අත්වැල් බැඳ ගෙන මේ රට පාලනය කරන්නේ. අප එක්කා සු වෙලා තිබෙන්නේ යහ පාලනයක් මේ රටේ ඇති කරන්න.” කියන එවැනි පැහැදිලි කිරීම් සිදු කර ආයාචනය කරන සිද්ධි වුණා. විදේශීය රාජ්‍යයන් අපත් සමඟ තිබුණු අමනාපකම් නැති කර, මිතුරු රටක් බවට පත් කර ගන්නට දැඩි උත්සාහයක් දරනවා.

පසු ගිය දිනවල පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා, අපරාධයක වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් හට සහාය දීමේ සහ ආරක්ෂා කිරීමේ පනත් කෙටුම්පත. මෙවැනි පනත් ගෙනැල්ලා, යහපත් රටක්, යහපත් රාජ්‍යයක් යන්න ක්‍රියාත්මක කර පෙන්වන්න අප උත්සාහ කරනවා. අප සෑම විටම අත් වැල් බැඳ ගෙන, මේ රට ශිලාවාර රටක් බවට පත් කරන්නට උත්සාහ කරනවා. මේ ගැන විශේෂයෙන්ම ගරු ජනාධිපතිතුමාට මම ස්තූති වන්න වනවා. විදේශ සංචාරවලදී එතුමාට සැලකූ විධිය තේරුම් ගන්නාම දැන් අපේ රට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා.

එදා විදේශීය නායකයන් සලකපු විධියට නොවෙයි දැන් අපේ රටට සලකන්නේ. එදාට වඩා අද අප ඔවුන් සමඟ අත්වැල් බැඳ ගන්නවා. බ්‍රිතාන්‍යයේ අගමැති ඩේවිඩ් කැමරන් මැතිතුමා අපේ

ජනාධිපතිතුමාගේ කාර් එක ළඟට ඇවිත්, එතුමාට අතට අත දීලා පිළිගත්ත ආකාරය පසු ගිය දිනවල රූපවාහිනියෙන් අපට දර්ශනය වුණා. ඒ තරම් සබඳතාවක් දැන් විදේශ රටවල් අපේ රටට පෙන්වනවා. බ්‍රිතාන්‍යයේ මහ රැජින පවා ඉතා උණුසුම් විධියට අපේ ජනාධිපතිවරයාට පිළිගන්නා. එතුමිය තමන්ගේ අත්වැසුම ගලවලා ආචාර කළා.

රීළඟට බලන්න, ඉන්දියාව. අපත් එක්ක නෝක්කාඩු වෙලා සිටි රටක්. ඒ රට අපේ නායකයන්ව හොඳට පිළිගන්නා. එහෙම පිළිගන්නා විතරක් නොවෙයි, අපේ රටටත් ඇවිත් සංචාරයක් කර අපේ සම්බන්ධතාව වැඩිදියුණු කර ගන්න ඔවුන් කටයුතු කළා. දින සියය යන්නට මත්තෙන් මේ සබඳතා තවත් වැඩිදියුණු වෙයි කියා මා හිතනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දින සියයෙන් දැනට දින 60කට ආසන්න කාලයක් ගත වෙලායි තිබෙන්නේ. මේ නව රජය ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ විදේශ රටවල පැසසුමට ලක් වෙලා තිබෙනවා. දැන් අලුත් රටක් නිර්මාණය වන බව අපට පෙනෙනවා. මේ අලුත් රට නිර්මාණය කරන්නට අත දීපු, ඒ මහ පෙන්වපු ගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, අග්‍රාමාත්‍ය ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාටත් මේ අවස්ථාවේ අපේ හදපිරි ස්තූතිය පුද කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මේ කාර්යයන් වෙනුවෙන් නිදි වරමින් කටයුතු කරන අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමාගේත් උත්සාහයේ ප්‍රතිඵල අප මේ කුඩා කාලය තුළ දැක්කා.

දින සියය යන්නට මත්තෙන් අලුත් රටක් නිර්මාණය වෙලා, විදේශවල තිබූ නොසැලකීම් වෙනුවට සැලකීම් ලැබෙන්න පටන් ගත්ත අලුත් රටක් දැන් නිර්මාණය වෙලා තිබෙන බව විශේෂයෙන්ම අප දකිනවා.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் துவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසානයයි.

**ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் மாண்புமிகு)

(The Hon. Ajith Mannapperuma)

එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසම විසින් 2015 මාර්තු මාසයේ ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණු වාර්තාව ප්‍රමාද කර තිබෙනවා. "වැඩ විකක් පෙන්වන්න. පොඩි දුරක් ඉස්සරහට ගිහින් බලමු, මේ කියන දේ ඇත්තද, මෙවිට කල් මේ රටේ සිටියේ බොරුකාරයන්, දැන් හරි කියා අප පිළිගන්නවා" කියන විධියේ පොඩි ඉඟියක් ඔවුන් අපට දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, වෙලාව අවසන් නිසා මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. අවසාන වශයෙන් මම කියන්නේ මේ කාරණයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ රටේ අනාගතය ගොඩනැගීමේ වගකීම අද භාර අරගෙන තිබෙනවා. විවිධ අපහාස මධ්‍යයේ රට වැසියන් පිළිගන්නා නීතියක්, අධිකරණයක්, සංස්කෘතියක්, සමාජයක් නිර්මාණය කරන්නට අපට හැකි වුණා. ඒ වාගේම ලෝවැසියන් පිළිගන්නා රටක්, සමාජයක්, යහපත් ජන කොට්ඨාසයක් බිහි කිරීමට අපට හැකි වුණා. රීළඟ මැතිවරණයෙන් පසුව සියලු දේශපාලන පක්ෂ පිළිගන්නා රජයක් නිර්මාණය කරන්නට අපට හැකි වෙනවාය කියන කාරණයන් මතක් කරමින්, මා නිහඩ වෙනවා.

[අ.හා. 4.12]

**ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர)  
(The Hon. DEW Gunasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත යටතේ නියෝග පිළිබඳව විවාදය පවත්වන මේ අවස්ථාවේ අපේ හිතවත් විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා විදේශ ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව මෙම ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නා. පුළුල් වශයෙන් විග්‍රහ කර බැලුවාම විශේෂ කාරණා කිහිපයක් හැරුණු විට එතුමාගේ කථාවට මම එකඟ වෙනවා.

අප අවුරුදු 60ක් තිස්සේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සාමාජිකත්වය දරනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ කොතරම් අඩු පාඩුකම් තිබුණත්, අප දන්නවා ඒ කාල පරිච්ඡේදය තුළ තුන්වැනි ලෝක යුද්ධයක් ඇති වීම වළක්වන්න පුළුවන් වුණු බව. එසේ කරන්න පුළුවන් වුණේ විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ තිබෙන බලය, ශක්තිය නිසාම නොවෙයි. අද ලෝකයේ න්‍යෂ්ටික බලවතුන් 10ක් පමණ සිටිනවා. එක් බලවතෙක් සිටි කාලයේ තමයි ලෝක යුද්ධ ඇති වුණේ. අද න්‍යෂ්ටික බිය තුළනයක් තිබෙනවා. ඒ බිය නිසාම අද ලෝක සාමයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය පිහිටුවීමේදී බලාපොරොත්තු වුණු ප්‍රධාන කාරණය තමයි ලෝක සාමය සහ ජාත්‍යන්තර සුරක්ෂිතභාවය ඇති කිරීම. අන්න ඒ සුරක්ෂිතභාවය සම්බන්ධයෙන් තමයි අද මේ නියෝග එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත යටතේ අප මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ. ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදය මුල් කරගෙන තමයි මේ නියෝග ඉදිරිපත් කරන්න සිද්ධ වුණේ. අල්කයිඩා සහ තලිබාන් ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායම් දෙක ගැන මෙම නියෝගවල විශේෂයෙන්ම සඳහන් කර තිබුණත්, මේ මොහොත වන විට ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායම් ඊට වඩා පුළුල් වෙලා, විශේෂයෙන්ම දකුණු ආසියාවෙන්, ඊටත් වඩා වේගයෙන් අප්‍රිකානු මහද්වීපයේ හා මැද පෙරදිගත් ත්‍රස්තවාදය ඉතා උත්සන්න ලෙස පටන් අරගෙන තිබෙනවා.

අද ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිවරයා ප්‍රකාශයක් කරලා තිබෙනවා, ISIS සංවිධානය පිළිබඳව. වෙනත් හේතුවලට අමතරව, එතුමාට පෙර හිටපු බ්‍රෂ් ජනාධිපතිවරයා ඉරාකය ආක්‍රමණය කිරීමේ හේතුව තුළින් මේ ISIS සංවිධානය බිහි වුණාය කියන එක ඊයේ පළමුවන වතාවට ඔබාමා ජනාධිපතිවරයා ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙනවා. සමහර විට ත්‍රස්තවාදි, අන්තවාදි කණ්ඩායම් බිහි වීමට කොන්දේසි නිර්මාණය කරනු ලබනවා, ඒ ඒ රටවල්වල රාජ්‍යයන් හා දේශපාලන තත්ත්වයන්ම. අද මැද පෙරදිග රටවල ඒ විධියට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අද ඉරාකය ආක්‍රමණය කරලා තිබෙනවා; සිරියාවේ යුද්ධයක් පවතිනවා; ලිබියාවේ ආණ්ඩුව කඩා වැටී තිබෙනවා. මේකේ ඉවරයක්, කොනක් දකින්න නැති තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. එම නිසා අද ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදය ගෝලීය ප්‍රශ්නයක්, කලාපීය ප්‍රශ්නයක් බවට පත් කර තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මෙය ගෝලීය ප්‍රශ්නයක් නිසාත්, කලාපීය ප්‍රශ්නයක් නිසාත්, අපට බලපාන්නා වූ ප්‍රශ්නයක් වන නිසාත්, අවුරුදු තිස් ගණනක් තිස්සේ අපටත් ත්‍රස්තවාදි අත් දැකීම් තිබුණු නිසාත් මේ වාගේ නියෝග ඇතුළු කිරීමේ අවශ්‍යතාව පැන නැගී තිබෙනවා.

විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ගැන කථා කරන අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම ගරු විදේශ ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටින නිසා එතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ කාරණාවක් මා කියන්න කැමැතියි. අද මේ විවාදය ටිකක් ඉහළ මට්ටමකට ගියා.

මේ ගරු සභාවේ කළ කථා බොහොමයක් මා අහගෙන සිටියා. විශේෂයෙන්ම විදේශ ප්‍රතිපත්තියට බලපාන්නා වූ කාරණාවක් තමයි, අපේ රටේ තිබෙන ජාතික ප්‍රශ්නය කියන එක. ජාත්‍යන්තර වශයෙන් විටින් විට අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණය කරන කොට ජාතික ප්‍රශ්නය කළමනාකරණය කරන්න බැරි වීම නිසා ඒ ජාත්‍යන්තර ප්‍රශ්නත් මතු වන්න පටන් ගෙන තිබුණා. ඉන්දියාවත් එක්ක සම්බන්ධතා ගොඩ නැගීමේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණය කිරීමේදී නිදහස ලැබුණු දා සිට අප අතින් අතපසු වුණු එක කාරණාවක් තමයි, තමිල්නාඩුව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර සම්බන්ධතා ඇති කිරීම කියන එක. ඒ සම්බන්ධතා බිත්තියටම වැටී තිබෙනවා. මා දන්නා ආකාරයට වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ රජය කාලයේ එතුමිය යම් උත්සාහයක් දැරුවා, තමිල්නාඩුව සමඟ සම්බන්ධතා ඇති කර ගන්න. ඒ හැර අනික් සියලුම ආණ්ඩු පැවති කාලයේ තමිල්නාඩුවත් එක්ක සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවා අපි දැක්කේ නැහැ. මා මේ ප්‍රශ්නය මේ ගරු සභාවේදී විටින් විට මතු කළා. ගරු විදේශ ඇමතිතුමනි, අපේ රටේ උතුරේ සිට සැතපුම් 20කින් එහා තමයි තමිල්නාඩුව තිබෙන්නේ. තමිල්නාඩුවේ මහ ඇමතිවරයෙක් කවදාවත් අපේ ලංකාවට පැමිණ නැහැ. අපේ ඇමතිවරුන්වත් තමිල්නාඩුවට යන්නේ නැහැ. අපේ රාජ්‍ය නායකයෙක් තමිල්නාඩුවට ගිහින් නැහැ. මා නම් දෙ වරක්, තුන් වරක්ම තමිල්නාඩුවට ගියා. යුද්ධය පවතින කාලයේදීත් මට යන්න පුළුවන් වුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එම නිසා විදේශ ඇමතිතුමාට මා කියා සිටින්නේ, විවිධ මට්ටම්වලින් ඒ සම්බන්ධතාව අවශ්‍ය බවයි. ජනතාවගේ මට්ටමින් සම්බන්ධතා අවශ්‍යයි, වෘත්තීය සමිති මට්ටම්වලින් සම්බන්ධතා අවශ්‍යයි, දේශපාලන පක්ෂ මට්ටමින් සම්බන්ධතා අවශ්‍යයි, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමින් සම්බන්ධතා අවශ්‍යයි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, සැතපුම් 20ක් එහායින් සිටින විශේෂයෙන්ම එකම ආගම අදහන, එකම සංස්කෘතියක් තිබෙන, එකම ජීවන රටාවක් තිබෙන, එකම භාෂාවක් කථා කරන ජනතාව සමඟ අපේ සම්බන්ධතාව අඩු වෙලා තිබෙන බව. ඉන්දියානු සාධකයක් අපේ ප්‍රශ්නයට ගැවිලා තිබෙනවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම එතැන තමිල්නාඩු සාධකයකුත් තිබෙනවා. එම නිසා අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණය කිරීමේදී ඉන්දියාව හා අප අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව ශක්තිමත් කිරීම අවශ්‍ය වන්නා සේම එහි ප්‍රාන්ත රාජ්‍යයන් සමඟ තිබෙන සම්බන්ධතාද ශක්තිමත් කිරීම අවශ්‍ය වනවා. මොකද, අපේ රටට වඩා විශාල හා දැවැන්ත ප්‍රාන්තයන් අද ඒ කලාපයේ, ඉන්දියාවේ බිහි වෙමින් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රාන්ත ආණ්ඩු ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත්. එම නිසා ඒ ප්‍රාන්ත රාජ්‍යයන් හා ශ්‍රී ලංකාව අතර ඒ ඒ මට්ටම්වල සම්බන්ධතා ගොඩ නැගීමේ අවශ්‍යතාව අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තියක ප්‍රධාන කේන්ද්‍රීය කාරණාවක් බවට පත් කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාව තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මම අත් දැකීමක් විධියට විදේශ ඇමතිතුමාට මේ කාරණය කියනවා. පසු ගිය ජීනීවා යෝජනාව ඉදිරිපත් කරලා ඒ සඳහා ඡන්දය ගන්න සූදානම් වුණු වෙලාවේ ඇමතිවරයෙක් විධියට මට රටවල් ගණනාවක ආණ්ඩුවේ සමඟ සාකච්ඡා කරන්නට යන්න පැවරුවා. එදා මම පිලිපීන ආණ්ඩුවේ ජනාධිපති හමු වුණා; විදේශ ඇමති හමු වුණා; විපක්ෂ නායක හමු වුණා; අගමැති හමු වුණා; පාර්ලිමේන්තුවේ කථානායක හමු වුණා. ඒ අය සමඟ කථා කළාම, අපට පක්ෂව ඡන්දය දෙන්න ඔවුන් එකඟ වුණා. නමුත් ඡන්දය දවසට පෙර දිනයේ රෑ පිලිපීනයේ විදේශ ඇමතිතුමා මට දුරකථනයෙන් කථා කරලා කිව්වා, "එදා ඔබතුමාට පොරොන්දු වුණාට අපි ඡන්දය දෙන්නේ නැහැ, මධ්‍යස්ථව ඉන්නවා" කියලා. ඒකට හේතුව මොකක්ද? අලුත්ගම ඇති වුණු සිද්ධිය විශේෂයෙන්ම ඒකට හේතු වුණා. මුස්ලිම් ජනතාවට ඇති වුණු

[ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා]

ප්‍රභාරයන්, ඉන් පසුව බොදුබල සේනාව අරගෙන ගිය ප්‍රචාරයන් නිසා මට ඔවුන් කෙළින්ම කියා සිටියා, "අපට විරුද්ධ වෙන්ත බැහැ, අපි නිහඬව ඉන්නවා" කියලා.

මම ඉහළම මට්ටමින්, ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ නියෝජිතවරයෙක් වශයෙන් ගිහින් ඒ රටේ ජනාධිපති හමු වෙලා, විදේශ ඇමති හමු වෙලා, අගමැති හමු වෙලා, කථානායක හමු වෙලා, විපක්ෂ නායක හමු වෙලා, පාර්ලිමේන්තුවට ගිහින් පාර්ලිමේන්තුවේ වාඩි වෙලා ඒ සියලු කොටස් හමු වෙලා සාකච්ඡා කරලා ඔවුන් එකඟ වෙලා තිබුණු දෙය ඡන්දයට පැය ගණනකට පෙර ඔවුන් වෙනස් කළා. අන්න ඒ වාගේ රට තුළ තිබෙන දේශපාලන තත්ත්වයන් ජාත්‍යන්තරව අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණය කිරීමේදී බලපානවා. මම හිතන විධියට ඒ කාරණාවන් වැදගත් වෙනවා.

මේ අවස්ථාවේ විදේශ අමාත්‍යාංශය එහෙමපිටින්ම ප්‍රතිසංස්කරණයකට ලක් කරලා තිබෙනවා. මම එය ඉතාම අගය කරනවා. එක පැත්තකින් ඉහළම ප්‍රවීණත්වයක්, වෘත්තීයමය ප්‍රවීණත්වයක් තිබෙන කණ්ඩායමක් තමයි විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණය කළ යුත්තේ. පසු ගිය කාලය තුළ එය පසු බැසීමකට ලක් වෙලා තිබුණු බව කවුරුත් පිළිගත් සත්‍යයක්. අපි පසු ගිය ආණ්ඩුව තුළත් මේ කාරණාව විවේචනය කළා. ජනාධිපතිතුමාටත් මේ කාරණාව පිළිබඳව කියා සිටියා. නමුත් විසඳුමක් ලැබුණේ නැහැ. අද ඒ පැත්තෙන් ස්ථිරසාර පියවර කිහිපයක් අරගෙන තිබෙනවා. විදේශ ඇමතිතුමා ගන්නා ලද ඒ පියවරයන් මම අගය කොට සලකනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම නියෝග අපි අනුමත කරනවා. විශේෂයෙන්ම විදේශ ප්‍රතිපත්තියේදී ආණ්ඩු පක්ෂයත්, විපක්ෂයත් අතර හැකිතාක් දුරට පොදු එකඟත්වයක් ඇති කර ගැනීමේ අනිවාර්ය අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා. මොකද, අපි ජාත්‍යන්තරය ඉදිරියට යන විට එක් රටක් විධියට එකට ඉදීමේ අවශ්‍යතාව තිබෙන නිසා. අපට ප්‍රශ්න තිබුණත් ඒ ප්‍රශ්න කළමනාකරණය කරගෙන අප අතර අන්‍යෝන්‍ය අවබෝධයක් ගොඩ නඟා ගැනීමේ අවශ්‍යතාව ප්‍රකාශ කරමින්, මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[4.23 p.m.]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා  
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)  
(The Hon. R. Yogarajan)

Mr. Deputy Chairman of Committees, thank you for giving me this opportunity to speak. I am glad to speak after the veteran Communist, the Hon. DEW Gunasekara. It was nice to see him acknowledge that the Bodu Bala Sena was a mistake. The activities of the Bodu Bala Sena not only affected the voting that took place at the UNHRC, but it also affected the voting in this country, and Mr. Mahinda Rajapaksa is at home today, very much due to the actions of bodies like the Bodu Bala Sena.

If the Government which won the war thought that it won the Elections in 2005 solely with Sinhala-Buddhist votes and by winning the war, they have the whole Sinhala community behind them; trying to keep that

euphoria of the Sinhala people up by using bodies like the Bodu Bala Sena, they have finally failed, because all the minorities and a fair number of the majority community who got together thought that what was happening in this country was not decent, was not the correct thing. They took a decision to get rid of the government that thought that they can ride on Sinhala-Buddhist sentiments alone while robbing this country. So, it is nice to see the Hon. Member, who does not believe in racial politics, accepting that it was a mistake to allow organizations like the Bodu Bala Sena to function in this country.

Today, we are passing Regulations, which is an international obligation, as a member of the United Nations Organization. It is against two serious offenders of the world, who feel that through terrorism they can establish their thinking. Their thinking is also based on racial politics and they are bound to fail in the long run. But, today, we all have to protect the law-abiding citizens against this type of terrorist organizations. So, we are cooperating with the United Nations Organization and passing these Regulations in this House.

Today, it is about 65 days since our Government assumed office. Our Foreign Minister has been doing a great job travelling around the world, impressing on world leaders that Sri Lanka has become again a decent country, a decent State that respects international obligations, respects democracy, respects human rights and also respects the aspirations of the people of the country. To damage somebody's reputation is very easy. It can be done overnight. But, to regain a person's reputation is not an easy task. Similarly, a nation which was looked down upon by the whole world is today having a Foreign Affairs Minister working overtime to restore the respect that our nation had as a decent State in the committee of nations.

Democracy does not just mean, having elections. In the past, the previous Government had many elections; not only elections to all bodies in the country, but they were split throughout the year with elections almost in every six months showing everyone that we have a vibrant democracy. But, a democracy that does not let people think on their own, a democracy in which the State uses its media organizations to distort the truth, a State which uses the public resources for its own political gains, is not a true democracy. Here, we had a multi-party democracy. True. But, the will of one group of people was imposed through force, through money power and State power in our democracy. That is the reason the whole world thought that Sri Lanka was going down the precipice into an autocratic State.

The people of Sri Lanka must be proud today that in spite of all the power that the contestant who wanted a further term had, the people rallied but they decided on their own. Last week and the previous week, I was in the Nuwara Eliya District; I was going from estate to estate. I

asked those people whether they knew Maithripala Sirisena; whether they knew what he stood for; whether he came and canvassed for their votes; whether his party people came from house to house; had meetings; or had gala events to propagate during that election. They said, "No, we did not have any of that part of the so-called democratic process, where at an election time people have tamashas all over the country". But, they said that there were people who came and gave them gifts, there were people who were trying to give them chicken, goats and lure them to vote for Mahinda Rajapaksa. In spite of all that, they wanted to have a change, to restore democracy, to feel free again and they decided several weeks before the election that they would vote for Maithripala Sirisena. After those people took that decision, the mood of the people was well-known in the upcountry.

Some so-called leaders of the upcountry, who were sitting with the then Government, eating and drinking with them, enjoying perks of power, realized that the people are abandoning them and moving to the Common Candidate sponsored by the UNP and they thought that for their survival the only thing they can do is to jump to the other side and they came to our side. If they believe even in their dreams that they got the people in the upcountry to vote with them, that is a farce; it is a fraud and it is cheating the whole world. But, because they took a decision, they are being rewarded; they are again enjoying the perks of office as before. But, people know who they are and why they jumped ship. This is unfortunate in the democracy that we practise.

In the past, Members of political parties were lured away, rewarded and bought away with gifts, money, positions and power to cross-over to the Government side. Again, when somebody sensed that the other Party is going to win, they had no moral scruples, they jump to the other side and this continues. But, in the Nineteenth Amendment, clauses are going to be included, where Members who jump from side to side will not be able to retain their positions in Parliament. That will be a very good move. In a democracy when Members are elected, they should reflect the views of the people who elected them. But, today, once you get elected, you think you are a commodity that can be traded across the Floor of this House, which is unfortunate. Until we stop that, true democracy cannot be re-established in this country.

We have been talking about the different races in this country. People talk about a unitary State, about federalism. Some people say that federalism can lead to splitting up of countries. Yesterday, I had the opportunity to meet the Foreign Minister of Switzerland. They are a Federal State; they comprise of many counties which are totally independent. These are counties which came together and made a nation and they are now working together as a solid, single, indivisible country. So, we should take a lesson from Switzerland, which is a functioning democracy, a Federal State where all people feel equal.

We had in this House last week, the Prime Minister of India. When India gained Independence, they declared themselves to be a unitary State. At that time, many princely States, which were not part of the British India, came together to form India. Several States with several languages, people following different religions came together to form India. When India was formed and became a Republic in 1952, they thought that keeping India together is going to be difficult. Fortunately, they evolved a Constitution through a Constitutional Assembly and created a quasi-federal State. But, today, India has developed into a truly federal State where State Governments, which are based on language or ethnicity are functioning as a democracy. Indians, today talk about themselves first as Indians, then of the racial or ethnic group that they belong to or the State they belong to. That oneness has come because the federal concept through the State mechanism in India has functioned so well and the Centre respects the views of the different States and accommodates those views without being antagonistic to those who ask for certain changes in their systems. So, because of that, India has become a strong country, an indivisible country, a federal nation and a functioning democracy today.

Thank you.

[අ.හ. 4.39]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்காரர்)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ හිත මිත්‍ර යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව කථා කරන්න ලැබීමෙන් එක්තරා විධියක මග පෙන්වීමක් මා ලැබුවා. අපේ රටේ ප්‍රතිරූපය ගැන වෙනත් රටවල තිබුණු විවිධ මත ඇත්තටම නිර්මාණය කරනු ලැබුවේ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ගෙන යනු ලැබූ විශාල මෙහෙයුමකින් බව එතුමාත් දන්නවා ඇති. නමුත්, එතුමන්ලා මේ රටේ එදා තිබුණු ආණ්ඩුවට විරුද්ධව ප්‍රබලව හිටපු නිසාත්, ඒ ආණ්ඩුව කෙසේ හෝ පරාජය කිරීම සඳහා විපක්ෂයේ සිටිමින් එතුමන්ලා බරපතළ අභියෝගයන්ට මුහුණ දීපු නිසාත්, 'ජාත්‍යන්තරය' නමින් එතුමා හඳුන්වන ලෝකය එතුමන්ලාගේ අපේක්ෂා සමඟ සම්බන්ධ කර ගෙන කල්පනා කරන්න යෙදුණු නිසාත් තමයි එතුමා එහෙම කථා කරන්න යෙදුණේ. ඒක කාටත් පෙනෙන දෙයක්. යම් දෙයක් ගැන කථා කරන කොට තමන්ගේ අපේක්ෂාවලට සම්බන්ධව ඒ අනුව හිතන, කියන, කරන දේවල් තමන් කියනවා, "ඒ තමයි ලෝකයේ තීන්දුව", "ඒ තමයි ලෝකය" කියලා.

මානව හිමිකම් කඩ කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඇමෙරිකාව හා බ්‍රිතාන්‍ය එකතු වෙලා අපට විරුද්ධව ගෙනාපු පළමුවැනි යෝජනාව අපි කොහොමද දිනුවේ? එතකොට ඒක 'ලෝකය' නොවෙයිද? එය ලෝකය පිළිගන්නාද?

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා  
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)  
(The Hon. R. Yogarajan)  
බොරු පොරොන්දු දුන්නා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ, ඒ Universal Periodic Review එකේදී නේ පොරොන්දු දුන්නේ. Universal Periodic Review එකෙන් ඒ පොරොන්දු නැවත නැවත විමසනවා. එතැනදී අපි ඒවාට උත්තර දෙන්න ඕනෑ; කරපු නැති දේවල් කළේ නැත්තේ ඇයි කියලා කියන්නට ඕනෑ. එතැනදී අපි දිනුවේ අධිරාජ්‍යවාදයට යටත් නොවන රටවල් සමඟ, ලතින් ඇමෙරිකාව, අප්‍රිකාව හරහා ඇත පෙරදිග දක්වා වූ රටවල් සමඟ අපේ හොඳ මිත්‍රත්වයක්, අපේ සම්බන්ධයක් තිබුණු නිසායි. ඉන්දියාව එක්කත් අපේ හොඳ සම්බන්ධයක් තිබුණා. මෙන්න මේ කරුණු මත, අපට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කළ ඒ යෝජනාව අප දිනුවා. ඒක වෙනස් කරලා අපි යන්න හැදුවා. එහෙම ගිහිල්ලා ඇමෙරිකාවේ හොඳ හිත දිනා ගන්න අපි උත්සාහ කළා. ඒ අනුව අපි ඇමෙරිකාවේ හොඳ හිත දිනා ගන්න, යුරෝපයේ හොඳ හිත දිනා ගන්න පුළුවන්ද කියලා බලන්න සම්පූර්ණයෙන්ම කරණමක් ගැහුවා. ඒ මත අධිරාජ්‍යවාදයට විරුද්ධව සිටින රටවල් එක්ක තිබුණු සම්බන්ධතා එක්කරා විධියකට ලිහිල් කළා. ඒ තුළින් මුළු ලෝකයේම, හැමෝගෙම හොඳ හිත ලබා ගත හැකිය කියන අලුත් මතයකට ආවා. නමුත්, අන්තිමට වුණේ අපට ඒ යෝජනාවලට මුහුණ දෙන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වීමයි. ඒ නිසා මම කියනවා, 'ලෝකය' කියන්නේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයටයි, යුරෝපයටයි පමණක් නොවෙයි කියලා. ආසියා, අප්‍රිකා, ලතින් ඇමෙරිකා කියලා තව මහාද්වීප තුනක් තිබෙනවා. මේ මහාද්වීප තුනේ රටවල් සිය ගණනක් තිබෙනවා. ඒ රටවලට මුහුණ දෙන්න වෙලා තිබෙන ඉරණමත් එක්කයි මෙය රැඳී තිබෙන්නේ.

මම දැන් එනවා, ඊළඟ කරුණට. එල්ටීටීඊ එකට තහනමක් තිබෙනවා. Security Council එකෙන් එල්ටීටීඊ එකට තහනමක් පනවා තිබෙනවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ආරක්ෂක මණ්ඩලය විසින් යම් යම් සංවිධාන නම් කරලා තහනම් කරනවා. දැන් විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමා කිවවා, consolidated ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා කියලා. ඒ consolidated ලැයිස්තුවේ තිබෙනවා, තහනම් සංවිධාන. 'අල්කයිඩා හා තලෙයිබාන්' කියන්නේ ඒ ලැයිස්තුවේ තිබෙන, Security Council එක තහනම් පැන වූ සංවිධාන දෙකක්. අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සාමාජිකයෝ. අපට තිබෙන ජාත්‍යන්තර යුතුකම් අනුව අපි ඒකට අවශ්‍ය පනත් අපේ රටේදී පනවනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රඥප්තියත්, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයත් පනතක් බවට පත් කරලා අපේ රටට අපි ගෙනැල්ලා තිබෙනවා.

දැන් මට තිබෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. මම ගරු ඇමතිතුමාගෙනුයි මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. මේ වාගේ, ලංකාවට බලපාන එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගැන පැන වූ එබඳු තහනමක් දැන් කුමන රටක නීතිවලට අනුකූලව අණපනත් හැටියට එකතු කරලා තිබෙනවාද? දන්නේ නැති නිසායි මම අහන්නේ. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාට මේකට නම් උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

මා දන්නා හැටියට නම් ඔව්. දැන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ තහනම් කළාම, ඒ රට තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ඒ රට තුළ ඒ අණ පනත් ගේනවා. යුරෝපා සංගමය පසු ගිය 2006 මැයි මාසයේ 29 වෙනිදා එල්ටීටීඊ සංවිධානය තහනම් කිරීමට කටයුතු කරපු වෙලාවේ ඒ හැම රටකම ඒක ක්‍රියාත්මක වුණා. එවකට යුරෝපා සංගමයේ රටවල් 25ක් තිබුණා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒ හැම රටකම තමන්ගේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ අණපනත් මගින් ඒවා ඒ ආකාරයට ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය නීත්‍යානුකූලභාවය ලබා දීලා තිබෙනවා. ඊළඟ ප්‍රශ්නය හැටියට මම අහන්න කැමැතියි, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අයත් ඒ අරමුදල් හෝ ව්‍යාපාර හෝ ඔවුන්ට අයත්ව තිබුණු නොයෙකුත් දේපළ තහනමට හෝ අත්හිටුවීමට ලක් කරලා තිබෙන්නේ කුමන රටවල්වලද කියලා?

ගරු මංගල සමරවීර මහතා  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ඒක ක්‍රියාත්මක වුණා. යුරෝපා සංගමයේ රටවල්වල 2006 මැයි මාසයෙන් පස්සේ ක්‍රියාත්මක වුණා. මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ ක්‍රියාත්මක වුණා. කැනඩාවෙන් තහනමෙන් පස්සේ ඒක ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ස්තූතියි, ගරු අමාත්‍යතුමනි. ඒ රටවල ඒ තහනම ක්‍රියාත්මක වෙලා එල්ටීටීඊ සම්පත්, වස්තූව, ධනය කොපමණ ප්‍රමාණයක් ඒ තහනමට යටත් වෙලා තිබෙනවාද? ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී පිළිතුරු ලබා දුන්නත් ඇති.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා  
(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)  
මගේ පිළිතුරු කථාවේදී මම කියන්නම්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඔවුන්ගේ දේපළ - ධනය, වස්තූව, සම්පත් - කොපමණ ප්‍රමාණයක් එබඳු තහනමකට ලක් කරනු ලැබ තිබේද? මම මේක අහන්නේ ගැලියන් කොටස් ව්‍යාපාරික රාජරත්නම් යන අය සම්බන්ධවයි. ඔහු අද ඉන්නේ ඇමරිකාවේ හිරගෙදරයි. මොකද ඔහු අභ්‍යන්තර තොරතුරු අයුතු ලෙස යොදා ගෙන ඩොලර් බිලියන ගණනක අයථා ඉපයීම් කළාය කියලා ඔහුව සිරගත කොට තිබෙනවා. ඔහුගේ මුදල් යම් ආකාරයකට එල්ටීටීඊ සංවිධානයත් සමඟ සම්බන්ධකම් ඇති මුදල් බවට සමහරු අදහස් පළ කරලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවේම, ඒ වාගේම internet එකෙන් හින්දු පත්‍රයේ අපි දැක්කා. ඒවා මගින් ඒ දවස්වල මේ හිර භාරයේ ඉන්න රාජරත්නම් ගැන අදහස් පළ කළා. මම හිතන්නේ ඔහුගේ නම රාජරත්නම් කියලායි. [බාධා කිරීමක්] හරි. එතුමාගේ ඒ මුදල්වලින් යම් ප්‍රමාණයක් ලංකාවටත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. දැන් ඒ මුදල් ප්‍රමාණය ලංකාවට ආපු ආකාරය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගැන නොවෙයි මම මේ කල්පනා කළේ. ඒ රාජරත්නම් කියන පුද්ගලයාගේ මුදල් සම්බන්ධයෙන්, ලංකාවේ එල්ටීටීඊ එකට ඔහුගේ තිබෙන සම්බන්ධය අනුව ඒ මුදල්වල එල්ටීටීඊ සම්බන්ධයට අයත් වූ යම් ලක්ෂණයක් තිබෙනවාද කියන එක ගැන හොයන්නට අපි ක්‍රියා කරලා තිබෙනවාද? ඒක මේ මැන කාලයේ ආවේ. පසු ගිය ආණ්ඩුව තිබුණ කාලයේ තමයි ඒ පිළිබඳ ප්‍රශ්නය මතු වුණේ. දැන් මේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයට සම්බන්ධ වූ මුදල් ලංකාවේ අපි කොවිටර් තහනමකට ලක් කරලා තිබෙනවාද කියලා කියන්න මම දන්නේ නැහැ. නමුත් ඇමෙරිකාවේ හිර ගෙදර ඉන්න මේ රාජරත්නම් කියන පුද්ගලයාගේ අරමුදල් එල්ටීටීඊ එකට යම් ආකාරයකට සම්බන්ධයි කියන එක උඩ ලෝක මතයක් ඇති වී තිබෙනවා, ලෝක ජනමාධ්‍යවල මතයක්

තිබෙනවා, විවාරකයන්ගේ මතයක් තිබෙනවා, මෑත කාලයේ දී ඔහුගේ මුදල් මේ රටට ස්ටැන්ඩ්ඩ් වාටර්ඩ් බැංකුව හරහා ගෙනවිත් තිබෙනවා කියලා. ඒ මුදල් සම්බන්ධයෙන් සොයා බැලීමක් කරන්නට ආණ්ඩුවට යුතුකමක් හෝ සුදුසුකමක් තිබෙනවාද කියලා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාම තමයි දන්නේ. එතුමා ඒකට උත්තර දෙයි.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපිට යුතුකමක් තිබෙනවා. ඒ ගැනත් අපි සොයන්නම්. ඒ වාගේම මේ වන කොටත් කුමරන් පද්මනාදන් යන අය එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ජාත්‍යන්තර කටයුතු සිදු කරන නායකයා හැටියටත්, ප්‍රභාකරන් මහතාගේ මරණයෙන් පස්සේ නව නායකයා හැටියටත් පත් වෙලා තිබෙනවා. කේපීගේ වත්කම් ගැනත් මේ වන විට අපි විශේෂ පරීක්ෂණ සිදු කරමින් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔහු විසින් ලංකාවට ගෙනාපු මුදල්වලට මොකද වුණේ, එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ වත්කම් මොනවාද ඒ වත්කම් කා විසින් ලබා ගෙන ඇද්ද කියලා අපි හොයනවා.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Vasudeva Nanayakkara, you have only one more minute.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

හරි. මම කියන්නේ හොයන්න ඕනෑ කියලායි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා අවසන් කරනවා.

හින්දු පුවත් පතේ කියන හැටියට මේ රාජ්‍යන්තම්ගේ මුදල්වලට එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ සම්බන්ධයක් තිබෙන බව කිව්ව අයගෙන් එක්කෙනෙක් තමයි, කුමරන් පද්මනාදන්. එය එසේ නම් මේ රටට ආයෝජන සඳහා රාජ්‍යන්තම් විසින් ස්ටැන්ඩ්ඩ් වාටර්ඩ් බැංකුවට එවූ මුදල් පිළිබඳව සොයා බැලිය යුතුව තිබෙනවා. ඒ මුදල් මේ රටට එවීමේ දී විදේශ විනිමය රෙගුලාසි කොයි තරම් දුරට උල්ලංඝනය කළාද කියන එක ගැන සොයා බැලීමේදී, එසේ උල්ලංඝනය කර තිබෙනවා නම් එයටත් හේතුවක් තිබෙන්නට හැකිය කියන සැකයට තවදුරටත් අපිව යොමු කරනවා.

මට කථා කරන්න වෙලාවක් නැහැ. නමුත් මම තව එක කරුණක් කියන්න ඕනෑ. අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ බලය ඉදිරියේ අපි යටත් වෙන්න වුවමනාවක් නැහැ. අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ බලපෑම් ඉදිරියේ අපි අපේ අධිරාජ්‍ය විරෝධී මිත්‍රයින් සමඟ එකා මෙත් නැඟී හිටලා අපේ ගෞරවය බේරා ගන්නා. නමුත් අපි ඒ පියවර හා ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කරන්න ගිහිල්ලා වැඩේ අවුල් කර ගන්නා. ඒ නිසා අද අපට අධිරාජ්‍යවාදයට යටත් වුණ ආණ්ඩුවක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. අධිරාජ්‍යවාදයට සම්බන්ධකම් තිබෙන ආණ්ඩුවක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. අපේ රටේ ඒ අභිමානය හා ගෞරවය නැවතත් ලබා ගැනීම සඳහා අපට දුර ගමනක් යන්න තිබෙන බවත් දන්නවා. අපේ ආණ්ඩුව පැවති කාලයේ අපි මේ ලෝකය තුළ තබා ගෙන තිබුණු ප්‍රතිරූපයේ අභිමානය නැවත ලබා ගන්න ඕනෑ. නමුත් රටක යම් ආකාරයකට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය යටපත් කර ගෙන, නිදහස යටපත් කර ගෙන, නිදහස මිලිකා දමලා ජනතාව හිංසාවට පත් කරනවා නම් ඒ සඳහා නැඟීගින්න අයිතිය තිබෙන්නේ ඒ රටේ ජනතාවටයි. ඒ නිසා ස්වෛරීභාවය ගැන සාපේක්ෂතාවාදයක් නැහැ. එහෙම නම් ඇමෙරිකාවේ ස්වෛරීභාවයටත් ඒ සාපේක්ෂතාවාදය තිබෙනවා. බලවතුන්ට

ස්වෛරීභාවයේ සාපේක්ෂතාවාදයක් නැහැ, බලය නැති රටවලට තමයි ස්වෛරීභාවය ගැන සාපේක්ෂතාවාදය දේශනා කරන්නේ. ඒක තමයි, අධිරාජ්‍යවාදයට ගැතිකම් කිරීමේ තිබෙන ලොකුම ලක්ෂණය. ඒ බව කියමින් මා නිඟව වෙනවා.

[අ.හා. 4.51]

**ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා**

(மாண்புமிகு திலங்க சுவதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ පනත යටතේ ඉදිරිපත් කරන නියෝග සම්බන්ධයෙන් වචන ස්වල්පයක් එක් කරන්න ලැබීම ගැන මා අතිශයින්ම සන්තෝෂ වෙනවා. විශේෂයෙන්ම වර්තමාන විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා කාලෝචිත අවශ්‍යතාවක් අනුව මෙය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. 1968 අංක 45 දරන එක්සත් ජාතීන්ගේ පනතේ 2වැනි වගන්තිය යටතේ 2014 දෙසැම්බර් 11වැනි දිනැති අංක 1892/37 දරන අති විශේෂ පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ 2012 එක්සත් ජාතීන්ගේ රෙගුලාසි අංක 1 හා 2ට සිදු කරන සංශෝධන ගැන තමයි අද විවාද කරන්නේ.

මෙය අපේ රටේ කීර්තිනාමය ආරක්ෂා කර ගැනීමට, යම්කිසි පිළිවෙළකට, යම්කිසි ක්‍රමවේදයකට රට තුළ සහ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවේ අවශ්‍යතාව සඳහා නීති රාමුවක් තුළ වැඩ කරන ගෞරවනීය රටක් හැටියට ස්ථාපිත වන දෙයක් කියා මා හිතනවා. අපේ රටේ පැවැති යුද්ධය ගැන කල්පනා කළත්, 1971 කැරැල්ල දිහා බැලුවත්, 1988 කාලය බැලුවත්, 1983 සිට 2009 දක්වා කාලය බැලුවත් නොයකුත් අවස්ථාවල ආයුධ සන්නද්ධ පිරිස් ඇවිල්ලා යුද්ධය කටයුතුවල යෙදුන බව අපි දැක්කා. යුද්ධයක බැරෑරුම්ම දේ තමයි ආයුධ සහ පනරොම් සංසරණය. මම ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා, පුවච්ඡන් ඉක්මනට ලංකාව රටක් හැටියට, රජයක් හැටියට අවි ආයුධ ප්‍රඥප්තියට - Arms Trade Treaty එකට - අත්සන් කරලා එහි කොටස්කරුවකු වෙන්නය කියලා. ඒකට හේතුව මේකයි. මීට පෙර ආයුධ සංසරණය පාලනය කිරීමට ලෝකයේ කිසිම නීතියක් තිබුණේ නැහැ.

දැනට අවුරුදු තුනකට ඉස්සෙල්ලා තමයි අවි ආයුධ ප්‍රඥප්තිය ආරම්භ වුණේ. ලංකාව මෙතෙක් ඒකට අත්සන් කරලා නැහැ. දැනට රටවල් 121ක් අත්සන් කර තිබෙනවා. එහි දෙවන ප්‍රඥප්තියට දැනට රටවල් 87ක් අත්සන් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රට වටේම මුහුදක් තිබෙන රටක් හැටියට අපේ රටට ආයුධ සංසරණය ගැන පාලනයක් තිබිය යුතුමයි. මට මතකයි, මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇමතු ඉන්දියානු අගමැති නරේන්ද්‍ර මෝදි මැතිතුමා කිව්වෙත් මුහුදු ජය ගැනීමේ නායකත්වය ලංකාවට දිය යුතුයි කියන එකයි. That naval leadership should be undertaken by Sri Lanka. ඒකේ කොටසක් තමයි යම්කිසි පරිපාලනයක් අනුව, ප්‍රමිතියක් අනුව ආයුධ සංසරණය පාලනය කිරීම. ආයුධ ගැන කථා කරන්නේ ඇයි? Financial Action Task Force සහ Anti-Money Laundering and Countering Financing of Terrorism යන මේ දෙකෙන්ම යම් කිසි පාලනයක් සිදු වෙනවා. මුදල් විශුද්ධීකරණය හා ත්‍රස්තවාදී කටයුතු සඳහා මුදල් රැස් කිරීම මැඩ පැවැත්වීම සහ ගෝලීය ප්‍රතිපත්ති සකසන්නා ලෙස මූල්‍ය කටයුතු පිළිබඳ කාර්ය සාධන බලකාය. AML/CFT එක සහ FATF එක එක්ක අපි යම් එකඟතාවකට ඇවිල්ලා, මෙම කණ්ඩායම සම්පූර්ණයෙන්ම ලෝක ජනතාවට විශාල හානියක් වන, අපරාධ කරන terrorist organization එකක්; ඒ අය සම්පූර්ණ ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායමක්; ඒ පිළිබඳව සොයා බලා රට තුළ ඒ අය සංවිධානය වීම තහනම් කරන්නා; රට තුළ ඒ අයගේ ක්‍රියාදාමයන් නවත්වන්නා; රට තුළ යම්කිසි

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, பயங்கரவாதத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்றபொழுது பயங்கரவாதம் என்ற பதத்தை நாங்கள் விளங்கிக்கொள்ள வேண்டியதும் முக்கியமானதாக இருக்கின்றது. பயங்கரவாதம் - terrorism என்பது ஒரு மரபுசாராய் போர் முறையும் உளவியற் போர் முறையுமாகும். இச்சொல் அரசியலோடும் உணர்வுகளோடும் தொடர்புபட்டிருப்பதால் இதனைச் சரியாக வரையறுப்பது கடினமான ஒன்றாகும். 1988ஆம் ஆண்டில் ஐக்கிய அமெரிக்கப் படைத்துறை நடத்திய ஓர் ஆய்வின்படி, பயங்கர வாதத்துக்கு நூற்றுக்கு மேற்பட்ட வரைவிலக்கணங்கள்



இருப்பது கண்டறியப்பட்டது. பயங்கரவாதத்தில் ஈடுபடும் ஒருவர் 'பயங்கரவாதி' எனப்படுவார். பயங்கரவாதத்தைப் பல வகையான அரசியல் இயக்கங்கள் தமது நோக்கங்களை அடைவதற்காகப் பயன்படுத்துகின்றன. இவற்றுள் இதுசாரி, வலதுசாரி இயக்கங்கள், மதக் குழுக்கள், புரட்சியாளர்கள், ஆளும் அரசுகள் போன்ற பலவும் அடங்கும். அரசு அல்லாத குழுக்கள் பரவலான ஆயுதப் போராட்டங்களிலே ஈடுபட்டிருப்பது போர்ச் சட்டங்களைப் பயன்படுத்துவதில் பல சர்ச்சைகளைத் தோற்றுவித்துள்ளது.

பயங்கரவாதத்தின் வகைகளாக அல்லது பிரிவுகளாகப் பின்வருவனவற்றைக் குறிப்பிடலாம்: அவையாவன பயங்கரவாதம், தீவிரவாதம், அடிப்படைவாதம், வன் பயங்கரவாதம், மென் பயங்கரவாதம், மேற்கோள்கள், வெளி இணைப்புக்கள் என்பனவாகும். பயங்கரவாதம், தீவிரவாதம், அடிப்படைவாதம் என்பன ஒன்றோடொன்று தொடர்புடையன. அடிப்படைவாதமென்பது தமது கருத்தைப் பிறர் அடியொற்றிப் பின்பற்ற வேண்டுமெனும் நோக்கில் வன்முறை சார்ந்தோ அல்லது அதிகாரத்தின் வழியோ மேற்கொள்ளப்படுவது. தீவிரவாதம் எனப்படுவது அச்சமூட்டும் வன்முறை நடவடிக்கையாகும். அது மென்பயங்கரவாதத்தின் குழந்தையாகும். அதாவது, மென்பயங்கரவாதம் அதிகரிக்கும்போது அதை எதிர்கொள்ள வேறு வழியின்றி நாடும் செயலாகும். பயங்கரவாதம் என்பது அப்பாவிகள் பாதிக்கப்படுவர் எனத் தெரிந்துகொண்டே, யாருக்காவோ முறையான அல்லது முறையற்ற அமைப்பாக இணைந்து அல்லது தனித்து மேற்கொள்ளும் கொடுஞ்செயல் அல்லது நடவடிக்கை. பயங்கரவாதத் தாக்கம் வெளிப்படையாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ இருக்கலாம்.

ஆயுதங்களைக் கொண்டு மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளில் பாதிப்புக்கள் வெளிப்படையானவை. அத்தோடு அவை அப்பாவிகளின் உயிருக்கோ அல்லது உடைமைக்கோ அல்லது உயிருடைமைக்கோ பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் நோக்கோடு செயற்படுத்தப்படுகின்றன. எனவே, பயங்கரவாதத் தாக்கம் வெளிப்படையாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ இருக்கலாம். வெளிப்படையாகத் தெரியும் வகையில் அமைந்த நடவடிக்கைகளை 'வன்பயங்கரவாதம்' - hard terrorism என அழைக்கலாம். இது பெரும்பாலும் ஆயுதக் குழுக்களால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. அதேவேளையில் பயங்கரவாதத் தாக்கம் வெளியே தெரியாத வண்ணம் மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளை 'மென்பயங்கரவாதம்' - soft terrorism என அழைக்கலாம். இது அதிகளவில் பதவி மற்றும் அதிகாரத்தில் உள்ளவர்களாலேயே மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. இவ்வாறு அதிகாரத்தில் உள்ளவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட பயங்கரவாதத்தின் தன்மையை நாங்கள் அறிந்தவர்கள். கடந்த காலங்களில் எந்தவிதமான அரசு பயங்கரவாதம் தலைவிரித் தாடியது என்பது எங்களுக்குத் தெரியும். வெள்ளை வான் கலாசாரம், அரசுக்கு எதிராகக் குரல் கொடுப்பவர்களைக் கடத்திச் செல்லுதல், கொலை செய்தல் போன்ற பல்வேறு செயற்பாடுகளை நாங்கள் கண்டோம். பயங்கரவாதக் குழுக்கள் என்று கூறப்பட்ட எல்.ரீ.பி.ஈ. அமைப்பினருக்குப் பணம் வழங்கி மக்களுடைய வாக்குரிமையைப் பயன்படுத்த விடாது செய்த செயல்களையும் கடந்த காலங்களிலே நாங்கள் கண்டோம். இவற்றையெல்லாம் முன்னைய அரசாங்க காலத்தில் நடைமுறைப்படுத்தியதை நாங்கள் பார்த்திருக்கின்றோம்.

மென்பயங்கரவாதமானது அதிகாரமீறல், ஊழல், பாகுபடுத்துதல், பக்கச்சார்பாக நடத்தல், மதம், மொழி, கலாசாரம் போன்றவற்றைத் தாக்குதல், பொருளாதார அழிவுகளை ஏற்படுத்துதல் போன்ற செயல்வடிவமாக வெளிப்

படுகின்றது. இதன் பாதிப்பை அனுபவப்பட்டவர்கள் தவிர மற்றவர்களால் அறிய முடியாது. ஏனென்றால் அது வெளிப்படையாகத் தெரியாது. இது பணம், அதிகாரம், பதவி ஆகியனும் கருவிகொண்டு பொருண்மையின் துணையுடனோ அல்லது துணையின்றியோ செயற்படுத்தப்படுகின்றது.

இவ்வுலகில் அனைத்து உயிரினங்களும் தங்களால் தாங்கும்நிலை வரும்வரை பொறுத்துப் போகின்றன. ஆனால், பொறுமை காப்பதனால் பலனில்லை எனும் நிலையில் அவை போராடத் துணிகின்றன. ஏனெனில், அவை போராடாவிட்டால் வாழ்க்கை என்பதே இல்லாது உணரப்படுகின்றது. சமத்துவமின்மை நிலவும்போது இது பயங்கரவாதமாகவோ அல்லது தீவிரவாதமாகவோ வெளிப்படுகின்றது.

இந்த நாட்டில் பயங்கரவாதத்தைப்பற்றிப் பேசுகின்ற நாங்கள் இந்தப் பயங்கரவாதம் ஏன் தோன்றுகின்றது? அந்தப் பயங்கரவாதத்தை இல்லாமற் செய்வதற்கு நாங்கள் என்ன செய்ய வேண்டும்? என்பதை அறிவதுதான் முக்கியமானது. இதனைச் சட்டத்தால் மாத்திரம் மாற்றியமைத்துவிட முடியாது. பயங்கரவாதம் என்பது கட்டாயப்படுத்தும் நோக்கில் ஒழுங்கமைந்த முறையில் அச்சமூட்டலைப் பயன்படுத்துவதாகும். இதற்கு உலகளவில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வரைவிலக்கணம் கிடையாது. பயங்கரவாதத்தின் மிகப் பொதுவான வரைவிலக்கணங்களில் கருத்தியல் சார்ந்த இலக்கொன்றை அடைவதற்காகப் பயத்தை உருவாக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடல், போரில் ஈடுபடாதவர்களை வேண்டுமென்றே இலக்குவைத்தல் அல்லது அவர்களது பாதுகாப்பைப் பொருட்படுத்தாது விடுதல் போன்றன உள்ளடங்குகின்றன. சில வரைவிலக்கணங்கள் சட்டத்துக்குப் புறம்பான வன்முறை, போர்கள் என்பவற்றையும் சேர்த்துக் கொள்கின்றன. பல நாடுகளும் இயக்கங்களும் தாம் அல்லது தமது கூட்டாளிகள் இதே நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும்போது அதை வேறு பெயர்கள் சொல்லி அழைத்து நியாயப்படுத்துவதும் அதனை ஊக்குவிப்பதும் தமக்கு வேண்டாதவர்கள் செய்யும்போது அதைப் பயங்கரவாதம் என்பதும் உலக நடைமுறையாகவுள்ளது.

ஒரு காலத்தில் ஆங்கிலேயர்களால் பயங்கரவாதி என இனங்காணப்பட்ட யாசிர் அரபாத் என்பவர் தான் வாழ்ந்த பொழுதே அமைதிக்கான 'நோபல்' பரிசினைப் பெற்றார். சோவியத் யூனியன் ஆபுகானிஸ்தானை ஆக்கிரமித்தபோது எதிர்த்த முஜாஹிதீன் அமைப்பினரை அப்போதைய அமெரிக்க அதிபர் ரொனால்ட் ரீகன் அமெரிக்காவின் நிறுவனத் தந்தையர் களுக்கு இணையாக ஒப்பிட்டமை இதற்கு இன்னொரு உதாரணமாகும். ஒருவருக்கு பயங்கரவாத அமைப்பாகத் தெரிகின்ற ஓர் இயக்கம், இன்னொருவருக்கு விடுதலை அமைப்பாகக் காட்சியளிக்கின்றது. இவ்வாறான தன்மை யைத்தான் இலங்கை போன்ற நாடுகளிலும் கடந்த காலங்களிலே காணக்கூடியதாக இருந்தது; மற்றவர்கள் பேசுவதையும் கேட்கக்கூடியதாக இருந்தது. பிரபல தமிழ்க் கவிஞரான பட்டுக்கோட்டை கல்யாணசுந்தரம் அவர்கள் அப்பொழுதே தனது பாடலில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்.

சித்தர்களும் யோகிகளும்

சிந்தனையில் ஞானிகளும்

புத்தரோடு ஏசுவும்

உத்தமர் காந்தியும்

எத்தனையோ உண்மைகளை

எழுதி எழுதி வச்சாங்க

எல்லாந்தான் படிச்சீங்க

என்ன பண்ணிக் கிழிச்சீங்க?

[மேல் கருப்பியோ பிழைப்பு 0000]

ஆகவே, இதில் நான் ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட வேண்டும். நாங்கள் பயங்கரவாதத்துக்கு எதிராக சட்டங்களை மாத்திரம் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றோமே தவிர, அது தோன்றுவதற்கான மூலகாரணங்களை அறியவில்லை. எனவே, அதற்கான காரணங்களை அறிந்து அதனை இல்லாதொழிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். இதற்காக சமத்துவமான, நேர்மையான, உண்மையான, நடைமுறைச் சாத்தியமான நடவடிக்கைகள் உலகளாவிய ரீதியில் இதுவரை ஏற்படுத்தப்படவில்லை. இயக்கங்களை நாங்கள் தடைசெய்து கொண்டிருக்கின்றோமே தவிர, அந்த இயக்கங்கள் உருவானதற்கான மூலகாரணங்கள் அறியப்படவில்லை.

இலங்கையிலே துப்பாக்கிக் கலாசாரம் 1970ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆனால், இதன் பின்னர் துப்பாக்கியை எடுத்துவதற்குக் காரணமாக இருந்த இளைஞர்கள் மற்றும் தமிழ் அமைப்புக்களுடைய கோரிக்கைகள் இன்னமும் தீர்க்கப்படாத நிலையிலேயே இருக்கின்றன. எனவே, வெறுமனே பயங்கரவாதம் என்று பேசுவதைத் தவிர்த்து திட்டமிடுபவர்கள், அரசியல் தலைவர்கள், ஒழுங்குவிதிகளை ஏற்படுத்துபவர்கள் போன்றோர் இவை உருவானதற்கான காரணங்களை ஆராய்ந்து அவற்றைத் தீர்ப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டும். வெறுமனே ஐக்கிய நாடுகள் சபைச் சட்டத்தின் ஒழுங்குவிதிகளிலுள்ள ஏற்பாடுகள் மாத்திரம் இவற்றைத் தடைசெய்வதாக அமையாது. எனினும், இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்ற அச்சட்டத்தின் ஒழுங்குவிதிகளை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்கின்ற அதேவேளையில், உலகளாவிய ரீதியிலே பயங்கரவாதம் தலைவிரித்தாடுகின்றபோது அந்தப் பயங்கரவாதத்துக்கான காரணிகளையும் ஆராய வேண்டும்.

மதப்புறக்கணிப்பு, மொழிப்புறக்கணிப்பு, சிறுபான்மையின மக்களுக்கெதிரான வன்முறைகள் போன்ற இன்னோரன்ன சம்பவங்கள் இதற்குக் காரணமாயிருந்தன. கடந்த கால ஆட்சியிலே மத சுதந்திரம் இருக்கவில்லை. இஸ்லாமியர்களுக்கு கெதிரான வன்முறைகள் தூண்டிவிடப்பட்டன. சிறுபான்மைத் தமிழர்களுக்கெதிராக மொழிக்கொள்கை கொண்டுவரப்பட்டு, அந்த மொழிக்கொள்கையினால் ஏற்பட்ட பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியாத நிலையிலே அவர்கள் ஒடுக்கப்பட்டார்கள். ஓர் இனம் ஒடுக்கப்படுகின்றபோது அங்கு போராட்டம் ஆரம்பிக்கின்றது. போராட்டம் ஆரம்பிக்கின்றபொழுது அதை நாங்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு கண்ணோட்டத்தோடு ஒவ்வொரு முறையிலே பார்க்கலாம். அவர்களைச் சிலர் பயங்கரவாதிகள் என்பார்கள். சிலர் போராட்ட வீரர்கள் என்பார்கள். சிலர் விடுதலை இயக்கம் என்பார்கள். இப்படிப் பலவிதமான கோணங்களிலே பார்க்கலாம்.

எனவே, உலகளாவிய ரீதியில் இந்தப் பயங்கரவாதத்தைப் பற்றி நாங்கள் பேசுகின்றபொழுது, கடந்த 20 ஆண்டு கால ஆட்சியிலே இந்த நாட்டிலே அரசு பயங்கரவாதம் எந்தளவுக்குத் தலைவிரித்தாடியது என்பதை நாங்கள் உணர வேண்டும். இன்று ஏகாதிபத்தியத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்றவர்கள் அன்று இந்த அரசு பயங்கரவாதத்தினூடாக எவ்வளவு பணத்தைக் கொள்ளையடித்தார்கள்? பயங்கரவாதம் என்பது துப்பாக்கிக் கலாசாரத்தைக் கொண்டது மாத்திரமல்ல, வன்முறைகள், இலஞ்சம் பெறுவதற்குத் தூண்டுவது போன்ற இன்னோரன்ன விடயங்களையும் அதன் நடவடிக்கைகளாகக் கொண்டிருக்கின்றது.

எனவே, உண்மையான ஜனநாயகம் மிளிர்வதற்கு ஏற்றவாறு இந்த நாட்டிலே நல்லாட்சி நடைபெறுவதற்கான ஒரு காலகட்டம் உருவாகியிருக்கின்றது. இதை உலகமும் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. கடந்த காலங்களிலே எங்களுடைய நாட்டுக்கு ஏற்பட்ட அவப்பெயரை மாற்றக்கூடிய ரீதியில், கடந்த ஜனவரி 8ஆம் திகதிக்குப் பிறகு ஒரு சிறந்த நல்லாட்சி தகவலறிகின்ற உரிமையோடு ஆரம்பித்திருக்கின்றது. அரசு பயங்கரவாதத்தினூடாகக் கடந்த காலத்திலே நடந்த அநியாயங்கள் ஏராளம். இன்று திருகோணமலை இரகசிய முகாம் பற்றிப் பேசப்படுகின்றது. இந்த முகாம் அமைத்திருப்பதும் ஓர் அரசு பயங்கரவாதம். அந்த முகாமிலே கொலை செய்யப்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர் என்று இன்னமும் கண்டறிய முடியாத நிலையே இருக்கின்றது. எனவே, இன்றைய நல்லாட்சி புரிகின்ற அரசாங்கத்திற்கு ஒரு கடப்பாடு இருக்கின்றது. அதாவது, திருகோணமலை போன்ற பல்வேறு முகாம்களிலே வைத்துக் கொலை செய்யப்பட்ட தமிழ் மக்கள் தொடர்பில் நியாயம் பெறக்கூடிய நிலையிலே ஒழுங்கான விசாரணைகள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும்; அந்தப் பயங்கரவாதத்திற்குக் காரணமாக இருந்தவர்கள் எத்தத் தராதரத்தில் இருந்தாலும் சரி, அவர்களுக்கெதிராக நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். அப்போதுதான் இன்று எமது அரசாங்கத்திடம் மக்கள் எதிர்பார்ப்பதை நிறைவேற்றக்கூடியதாக இருக்கும்.

முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களினது ஆட்சியின்கீழ் இந்த நாட்டிலே அரசு பயங்கரவாதம் தலைவிரித் தாடியது. அதற்குக் காரணமாக இருந்தவர்கள் இன்று சுதந்திரமாக நடமாடும் செல்லப்பிள்ளைகளாக இருக்கின்றார்கள். அவர்களுக்கெதிராகவும் நாங்கள் நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறு மேற்கொள்கின்ற போதுதான் உண்மையான சுதந்திரத்தையும் ஜனநாயகத் தையும் மக்கள் அனுபவிக்கக்கூடியதாக இருக்கும். அத்துடன், மக்களுக்கு நாங்கள் வழங்கிய உறுதிமொழியை நிறைவேற்றக் கூடிய வகையிலும் செயற்பட முடியும். இல்லாவிட்டால் இது வெறுமனே பேசப்படுகின்ற ஒரு விடயமாகத்தான் இருக்கும். எனவே, ஐக்கிய நாடுகள் சபையிலே இரண்டு நாடுகளுக்கெதிராக, இரண்டு இயக்கங்களுக்கெதிராகக் கொண்டுவரப் பட்டிருக்கின்ற தடைகளை நாங்கள் ஏற்றுக்கொண்டாலும், அதற்கான மூல காரணங்களை ஆராய்ந்து அவ்வாறான நிலையிலிருந்து அந்த மக்களை விடுதலை செய்ய வேண்டும். அந்தச் சமூகத்திற்கு நம்பிக்கை ஏற்படுத்தக்கூடிய ரீதியிலே செயற்படவேண்டும்.

அந்தவகையில், எங்களுடைய தமிழ் மக்கள் யுத்தத்தின் பொழுதும் யுத்தத்தின் பின்னரும் அனுபவித்த துன்பங்கள் ஏராளம். யுத்தத்தின்பொழுது இவை நடைபெற்றதென்று மக்களுக்குத் தெரிந்தாலும்கூட யுத்தகாலத்தின் பிறகு 13+ உடன் உரிமைகளைத் தருவோம் என்று கூறிவிட்டு, கடைசியில் 13 + உம் இன்றி 13- உம் இன்றி எதுவுமற்ற நிலையிலே எங்களைக் கடந்த ஆட்சி வதைத்திருந்தது. காணாமற்போன இளைஞர்களைக் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. கொலை செய்யப்பட்டவர்கள் யாரென்று தெரியவில்லை. இவ்வாறான நிலையிலே இன்று பல்வேறு செய்திகளை நாங்கள் அறியக்கூடியதாக இருக்கின்றது. பல அரசு முகாம்களிலே இவர்கள் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கலாம் அல்லது தடுத்துவைக்கப்பட்டிருக்கலாம் என்றெல்லாம் செய்திகள் வருகின்றன. இவற்றையும் ஆராய்ந்து, இப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண வேண்டுமென்று கேட்டு, மீண்டும் நன்றிகூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

சுனைய சிபிசன டீனீ, ஸஹ ஸபிசன சிபி.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය සභානිමිත කරන ලදී.**

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Adjournment Motion is to be moved by the Hon. Ashok Abeysinghe. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. R. Yogarajan to take the Chair?

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

I propose that the Hon. R. Yogarajan do now take the Chair.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. R. YOGARAJAN took the Chair.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**  
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Hon. Ashok Abeysinghe, you can move the Motion now.

**ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගමේ මිලදී ගැනීම්  
සම්බන්ධ ගැටලු**  
ஸ்ரீ லங்கன் விமான சேவையின் கொள்வனவுகள்  
பற்றிய சிக்கல்கள்  
ISSUES REGARDING PURCHASES MADE BY SRILANKAN  
AIRLINES

[අ.හා. 5.15]

**ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)  
(The Hon. Ashok Abeysinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම මගින් ගුවන් යානා හා උපකරණ මිලදී ගැනීම පිළිබඳව බරපතල ගැටලු ඉස්මතු වී ඇත.

ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම විසින් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 375ක් ලබා ගැනීම නිවැරදි වන්නේද? එම මුදලෙන් ඩොලර් මිලියන 50ක් ප්‍රතිපියාසර (Re-Fleeting) කටයුතුවලට වියදම් කර ඇති අතර, ඉතිරිය ලාභ පියවා ගැනීම සඳහා යොදවා ඇත. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් ගන්නා ලද තීරණය පැහැදිලි ලෙසම උල්ලංඝනය කරමින් ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම සතුව කිසිදු ගුවන් යානයක් නොමැති තත්ත්වයක් දක්නට ලැබේ. මෙම මුදල් එම භාණ්ඩ මිලදී ගැනීම සඳහා යොදවා නොමැත. අප සතුව එකදු ගුවන් යානයක් හෝ නොමැත. ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට මෙන්ම ලංකා බැංකුවෙන් මෙම ගුවන් සමාගම විසින් ලබාගත් ණය පියවීම සඳහා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 125ක් අවශ්‍යව ඇත.

ඒ අනුව ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම විසින් මිලදී ගත් ගුවන් යානා හා උපකරණ පිළිබඳව හා කල්බදු ක්‍රමයට ලබාගත් ගුවන් යානා පිළිබඳව ගරු අමාත්‍යතුමා විසින් මෙම ගරු සභාව දැනුවත් කරන්නේද?"

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2011 වසරේ අගෝස්තු මස 4වැනිදා අමාත්‍ය මණ්ඩලය තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා, ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමෙන් පසු එම සමාගමේ ආයෝජනය සඳහා ඩොලර් මිලියන 520ක මුදලක් ආයෝජනය කරන බවට. ඒ තීන්දුවත් සමඟ එම මුදල යොදා ගත යුත්තේ කෙසේද කියා අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් දැනුම් දීලා තිබුණා. ඒකෙන් ඩොලර් මිලියන 230ක් වෙන් කර තිබුණා, ප්‍රතිපියාසර කිරීම සඳහා. ඩොලර් මිලියන 230ක් කියන්නේ, ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 2,990ක් වැනි මුදලක්. ඊළඟට බැංකු ණය හා පොලිය ගෙවීම සඳහා ඩොලර් මිලියන 94ක මුදලක් වෙන් කර තිබුණා. එය ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 676ක පමණ මුදලක්. ඊළඟට ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට ගෙවිය යුතු ණය මුදල වෙනුවෙන් ඩොලර් මිලියන 81ක් වෙන් කර තිබුණා. ඒක ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 364ක පමණ මුදලක්. ඊළඟට working capital සඳහා රුපියල් කෝටි 1,227ක් ද, යටිතල පහසුකම් සඳහා රුපියල් කෝටි 1,053ක් ද වශයෙන් මුදල් වෙන් කරන ලෙස ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගමට අමාත්‍ය මණ්ඩලය දැනුම් දීලා තිබුණා. නමුත් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ එම තීන්දුව පරිදි ලබා දුන් ඩොලර් මිලියන 520 ලබා ගත් පසු නැවත ගුවන් යානා මිලදී ගැනීම සඳහා එදා මෙදා තුර කිසිදු වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙලා නැහැ. ඒ නිසාම මා ඇමතිතුමාගෙන් ඒ පිළිබඳව ප්‍රශ්න කිරීමට බලාපොරොත්තු වුණේ.

පසු ගිය 2013, 2014 වසරවලදී ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගමේ සමස්ත ආදායම ලෙස රුපියල් කෝටි 12,158ක් ලබා ගත් බව මූල්‍ය වාර්තාවල සඳහන් වනවා. නමුත් එම වසරේ සමස්ත පාඩුව රුපියල් කෝටි 3,232ක් බව සඳහන් වනවා. ඒ කියන්නේ, ආදායමෙන් සියයට 25ක් පාඩු බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. 2001 වසරේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය බලයට එන විට එවකට ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම වසරකට රුපියල් කෝටි 475ක් පාඩු ලබා තිබුණා. නමුත් අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය 2004 වසරේදී පරාජයට පත් වෙද්දී ඒකේ ලාභය රුපියල් කෝටි 743 දක්වා වැඩි වෙලා තිබුණා. 2001 වසරේදී රුපියල් කෝටි 475ක් වූ පාඩුව, 2004 වෙද්දී රුපියල් කෝටි 743ක ලාභයක් දක්වා වැඩි කර තිබුණා. නමුත් පසු ගිය රජය 2005 වසරේ බලයට පත් වුණාට පස්සේ, 2004දී රුපියල් කෝටි 743ක් තිබූ ලාභය මේ වෙද්දී රුපියල් කෝටි 3,220ක පාඩුවක් බවට පත් කර තිබෙනවා. ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම විශාල වශයෙන් පාඩු ලබන තත්ත්වයක් තුළ මේ සා විශාල මුදලක් -ඩොලර් මිලිය 520ක් වැනි විශාල මුදලක්- ඒ ආයතනය සඳහා වෙන් කිරීම පිළිබඳව මොකක්ද ඒ සිද්ධි වෙලා තිබෙන්නේ කියා විශාල සැකයක් මතු වනවා.

[ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා]

විශේෂයෙන්ම දැනට ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම සතුව කිසිදු ගුවන් යානයක් නැත. ගුවන් යානා ඔක්කෝම කල්බදු ක්‍රමයට ලබා ගත් ගුවන් යානා, ගුවන් යානා බල ඇණිය 21ක් ලෙස පසු ගිය වාර්තාවල සඳහන් වුණා. මම හිතන හැටියට ඒ සියල්ලම කල්බදු ක්‍රමයට ලබා ගත් ගුවන් යානා. විශේෂයෙන්ම මේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 520ට අමතරව ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම ස්ටැන්ඩර්ඩ් වාර්ට්ඩ් බැංකුවෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 150ක ණයක් අරගෙන තිබුණා. එය ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 1,950ක් පමණ වෙනවා. එම ණය ගත්තේ, ඊට කලින් Mashreq Bank එකෙන් අරගෙන තිබුණු ණය මුදලක පොලිය සහ ඉතිරි මුදල ගෙවන්නයි. ඒ කියන්නේ පොලිය සහ ඉතුරු මුදල වශයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 112.5ක් ඉතුරු වෙලා තිබුණා. ඒ මුදල ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 1,460ක් පමණ වෙනවා. ඒ මුදල ගෙවන්න ස්ටැන්ඩර්ඩ් වාර්ට්ඩ් බැංකුවෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 150ක ණය මුදලක් ලබා ගෙන තිබුණා. ඊට අමතරව ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර මගින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 175ක්, ඒ කියන්නේ ආසන්න වශයෙන් රුපියල් කෝටි 2,275ක ණය මුදලක් අරගෙන තිබුණා. මෙසේ අධික ලෙස ණය මුදල් ලබා ගැනීමෙන් ශ්‍රීලන්කන් ගුවන් සමාගම රටට විශාල වශයෙන් ආර්ථික පාඩුවක් ඇති කර තිබෙනවා.

අපි 2011 වසරේ අගෝස්තු මස 04 වැනි දා අමාත්‍ය මණ්ඩලය ගත් තීන්දුවක් අනුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 520ක් ලබා දුන්නත්, එතැනින් පසු එම මුදල් වියදම් කළේ කොහොමද කියා කැබිනට් මණ්ඩලයට දැනුම් දීලා නැහැ. ඒ වාගේම කැබිනට් මණ්ඩලය ලබා දුන් නිර්ණායක කිසිවක් ක්‍රියාත්මක කර නැහැ. විශේෂයෙන්ම එම මුදල් මොන කාරණා සඳහා වෙන් කළා ද, වියදම් කළා ද කියා දැනුවත් කර නැහැ. මෙම තත්ත්වය තුළ තව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 125ක් ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට ගෙවන්න තිබෙනවා. මෙය අතිවිශාල මුදල් අපතේ යැවීමක් ලෙසයි අපි දකින්නේ. එම නිසා අපේ වර්තමාන ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට අප මෙම කාරණය යොමු කරනවා. මේ පිළිබඳව රටේ ජනතාව දැනුවත් කරන ලෙසත් අප ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේම මේ තරම් විශාල මුදලකට කුමක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියා සොයා බලන්න රටේ ජනතාවට අයිතියක් තිබෙනවා. ආර්ථිකයට විශාල බලපෑම් ඇති කරන මෙවැනි සමාගම් ප්‍රතිව්‍යුහගත කරන්නේ කෙසේද කියා ඉදිරියේදී යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කරන ලෙසත්, මේ රටට වාසිදායක වන යම් කිසි ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කර ක්‍රියාත්මක කරන ලෙසත් මම ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

[අ.හා. 5.21]

ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(මාණ්ඩුකු මොහමඩ් අස්ලම්)

(The Hon. Mohamed Aslam)

මූලාසාරාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව මම ස්ථිර කරනවා.

[අ.හා. 5.22]

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා (වරාය, නාවික හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුකු අර්ජුන රණතුංග - තුறைමුකුඳු, කටුපරාමුහුණ මාර්ගයේ, බිමානායක ජයරත්න මාවත)

(The Hon. Arjuna Ranatunga - Minister of Ports, Shipping and Aviation)

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඇසූ ප්‍රශ්නයට මම ඉතාම කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්නම්. අපි දැනට කමිටුවක් පත් කර, මේ සිදු වෙලා තිබෙන මූල්‍යමය ගැටලු සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ගෙන යනවා. ඔබතුමා කීව්වා වාගේ 2011/2012 වසරවල ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 125කත්, 2012/2013 වසරවල ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 10කත්, ඒ වාගේම 2013/2014 වසරවල ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 150කත් අපට Treasury එකෙන් ලබා දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ලබා දී තිබුණු ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 51.7ක මුදල පාවිච්චි කර තිබුණේ ප්‍රතිපියාසර කටයුතු සඳහායි. එයට කියන්නේ re-fleeting expenses කියා. ඒ වාගේම ඊට අමතරව airbus මේ රටට ගෙන්වීමට පෙර ගෙවීමක් සඳහා මුදලක් ලබා දීලා තිබෙනවා. අනික් මුදල්, ණය මුදල් පියවීමට සහ interest පියවීම සඳහා ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි, ඉතුරු ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 323.3ක මුදල පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ මූල්‍යමය පාඩු සඳහායි.

SriLankan Airlines එක සම්බන්ධව දැනට අපි පරීක්ෂණයක් පවත්වා ගෙන යනවා. අපගේ අලුත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය මේ ගුවන් සමාගමේ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොයි විධියට ද කියා සැලසුමක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපිට දැනට පෙන්වුම් කර තිබෙනවා, මේ ගුවන් සමාගමේ කටයුතු කර ගෙන යෑමේදී අධික ලෙස, අනවශ්‍ය ලෙස මුදල් වියදම් කර තිබෙන බව. එම නිසා එසේ වියදම් කළ මුදල් දැනට අපි අඩු කර ගෙන ඉදිරියට යන ගමන්, ඉදිරියේදී මෙම සමාගම ලාභ ලබන තත්ත්වයකට පත් කරන්න පුළුවන් ද කියන එක සම්බන්ධව ඉදිරි කාලයේදී තමුන්තාන්සේලා දැනුවත් කරන්න පුළුවන්. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සමඟත්, ඒ වාගේම අප පත් කර තිබෙන කමිටුවත් මේ ගැන සාකච්ඡා කර ඉදිරියේදී මේ ප්‍රශ්නයට ඉතාම හොඳ පිළිතුරක් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්. මේ ගුවන් සමාගම ඉදිරියට ලාභ ලබන මට්ටමට ගෙන යන්න පුළුවන්ද, එහෙම නැත්නම් එය වෙනත් සමාගමක් සමඟ ඒකාබද්ධ කර ගෙන යන්න පුළුවන් ද කියන එක අපට තීරණය කරන්න සිදු වෙනවා.

තමුන්තාන්සේලා දන්නවා ඇති අද අපට ඒ පරීක්ෂණයේ මූලික සටහන ලැබීලා තිබෙන බව. තමුන්, ප්‍රධාන සටහන මේ මාසයේ අග භෝ ලබන මාසයේ මුල ලබා ගෙන ඒ පිළිබඳව මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වන බව මම කියා සිටින්නට කැමැතියි. බොහෝම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බිනා බිඳිනු ලැබූ ආකාරයෙන් සභා සම්මත විය.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ. හා. 5.24ට, 2015 මාර්තු 19වන බ්‍රහස්පතින්දා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

අනුප්පා. ඩී. ඩී. 5.24 ට පාරාමුහුණ, 2015 මාර්තු 19, බිමානායක ජයරත්න මාවත.

Adjourned accordingly at 5.24 p.m. until 1.00 p.m. on Thursday, 19th March, 2015.

සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

හැන්සාඩ් වාර්තා කොළඹ 5 කිරුළපන මාවතේ  
රජයේ ප්‍රචෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන්  
මිල දී ගත හැක.

ஹன்சாட் பிரதிகளை கொழும்பு 5, கிருலப்பனை மாவத்தையிலுள்ள  
அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில்  
பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau  
at the Department of Government Information,  
Kirulapone Avenue, Colombo 5.